Limburgs Dagblad

Vrijdag 23 december 1977. 59e jaargang no 302

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v. postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel.045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 40,35, maand ƒ 13,55 – Giro 1035100

van de hoofdredacteur

Als ik het allemaal goed heb gelezen dan gaat Campina als hoofdsponsor meedoen aan de wereldkampioenschappen voetbal in Argentinië. Uiteraard ten behoeve van het Nederlandse elftal. Geld inzamelen als het er om gaat de Nederlandse driekleur in top te krijgen in het wereldvoetbal is geen langdurige bedelactie, een biddend smeken tot Jan Publiek. Neen, zoiets is als het ware een marktgebeuren geworden. Misschien is het sponsoren van het Nederlandse elftal nog beter te omschrijven als een openbare inschrijving. Interfootball, het bureau van Cor Coster heeft op zijn minst al zeshonderdduizend gulden te pakken. En daar schijnt Campina, de zuidelijke zuiveljongens ook aan bij te dragen. Een bedrag van anderhalve ton zou daarvoor beschikbaar zijn.

De industrie, tuk op reclame, mikt kennelijk meer op de tijdelijke „razernij" tijdens de wereldkampioenschappen in Argentinië dan op het algemeen economisch klimaat van 1978. Nu is het voetbalbedrijf een bikkelharde werkgever. Nergens worden zo snel en vaak ook zo emotioneel fabelachtige contracten tussen een trainer en een club versnipperd alsof men zich ontdoet van een treinkaartje. Een voetballer van één miljoen is als prijsaanduiding door het publiek gemakkelijker te verteren dan de koers van 's werelds meestbesproken munteenheid, de dollar. Wij zijn daar aan gewend geraakt. Maar toch is het onwennig. Er zijn knarsetandende radikalen, die deze handel verwerpen als uitwassen van de profsport. Maar toch leeft heel Nederland mee met de Oranjeploeg, die voor 40 mille per man een demonstratie van moderne samenwerking gaat weggeven: Goede morgen, sportliefhebbers, de schoen van een voetballer is een nieuwe geldschieter.

Peter Mark



LONDEN – De een maand oude zoon van prinses Anne, dochter van koningin Elizabeth van Engeland, is gisteren op Buckingham Palace gedoopt.

Peter Mark Andrew Philips, zoals de jongste telg van het Britse koningshuis heet, is de vijfde in lijn voor de opvolging van de Britse troon. Op verzoek van zijn moeder werd hem echter geen titel verleend.

De kleine Peter scheen de ceremonie, geleid door de aartsbisschop van Canterbury, echter niet erg op prijs te stellen. Gedurende de 20 minuten durende dienst en de daaropvolgende periode waarop de kleine Peter mocht worden gefotografeerd gaf hij voortdurend op luidruchtige wijze blijk van zijn ongenoegen.

Zachte kerst

DE BILT – Een witte kerst is een zeldzaam verschijnsel, althans in Nederland. Het komt gemiddeld maar eens in de 10 jaar voor. Ook dit jaar zullen de kerstdagen zacht verlopen.
Een zuidwestelijke stroming zal zachte oceanische lucht via de Golf van Biscaje en Frankrijk naar onze omgeving transporteren, waarbij de temperatuur tot ongeveer 8 graden zal oplopen. In deze stroming trekken ook enkele regenzones mee, die het weer vooral de vooravond van de kerstdagen zullen beinvloeden.
Echte winterkou is er thans in het noorden van Scandinavië, in Finland en in Noord-Rusland. Daar zijn temperaturen tussen -15 en -25 graden C geen uitzondering. Ook wordt daar op vele plaatsen sneeuwval gemeld.

Tienduizenden reizen naar sneeuw en zon

DEN HAAG – De uittocht van Nederlanders, naar een „witte kerst" of een zonnig strandje is begonnen. Ruim 43.000 Nederlanders zullen de dagen voor Kerstmis uitvliegen, dan wel in trein of bus stappen om hun kerstfeest elders onder de boom te vieren. Daarbij komen nog eens de vakantiegangers, die met de eigen auto gaan.

De Nederlandse Spoorwegen verwachten, dat er het komende weekeinde net zoveel landgenoten per trein naar de wintersport zullen reizen als vorig jaar: 15- tot 16.000. Per bus zullen er 10.000 gaan en het vliegtuig staat deze week borg voor het vervoer van nog eens 17.800 vakantiegangers naar sneeuw of strand.
Vandaag, morgen en zondag rijden er van ons land uit negen speciale vakantietreinen en nog eens 18 lange „gewone" treinen sneeuwwaarts. De treinen zijn allemaal volgeboekt. De meeste mensen vertrekken vanavond per trein. Het busvervoer naar Zuidduitsland en Oostenrijk is gisteren reeds op gang gekomen.

Bus „in"

De bus is de laatste jaren meer en meer „in" gekomen voor vakantievervoer. De reisorganisatoren ramen de groei van het busvervoer dit jaar op 10 procent, maar „ons bedrijf heeft een winst aan passagiers van 20 procent geboekt", aldus de directeur van De Jong Intratours, een onderneming, waarin vier Nederlandse busbedrijven deelnemen, die het gehele jaar door 250 touringcars op de weg hebben met nog eens 150 op contract „achter de hand" en daarmee 25 procent van het vakantievervoer per bus voor hun rekening nemen. In 1976 zijn 325.000 vakantiegangers per bus naar hun vakantiebestemming gebracht en verwacht wordt, dat dit aantal de komende jaren nog zal toenemen.

De heer De Jong vertelde, dat alleen al zijn organisatie 201 „opstapplaatsen" in Nederland heeft en dat de toeristen naar Velp en Breda worden gebracht om van daar hun eigenlijke vakantiereis te beginnen. Maar ook andere reisorganisaties hanteren dit systeem.

De heer De Jong wees op de voordelen, die volgens hem een busreis biedt: voor een retourreis naar bijvoorbeeld Oostenrijk is men per vliegtuig twee dagen kwijt, per bus drie dagen, maar de prijs bij de laatste manier van reizen ligt 150 gulden lager, zo had hij berekend.

Er zijn bij de busonderneming geen annuleringen geweest na de mededeling van de ex-minister van Onderwijs, dat het meenemen van leerplichtige kinderen buiten de officiële schoolvakanties niet meer geoorloofd is. Verder spelen bij busreizigers de angst voor het vliegtuig een rol en vinden veel mensen deze manier van reizen erg gezellig. Ook in januari en februari zullen nog vele mensen naar de wintersport gaan.



Honk vieët mit

HEERLEN – 't Is toch mooi, wanneer je – als heel klein poedeltje met uiteraard heel korte pootjes – een bazin hebt die je tijdens haar inkopen voor Kerstmis niet al die lange einden op de harde stenen laat meedrentelen. LD-fotograaf Dries Linssen schoot dit vertederende plaatje in hartje-Heerlen: de hond rijdt mee en heeft tegen koude voetjes zelfs een dekentje in de hondebak gekregen!

Het weer

Veel bewolking met hier en daar mist en nu en dan regen of motregen. Tot matig of krachtig toenemende wind uit zuid tot zuidwest. Minimumtemperaturen ongeveer 6 graden, maximumtemperaturen omstreeks 10 graden.
Vooruitzichten voor zaterdag en zondag:
Plaatselijk zacht met tijdelijke regen.

VANDAAG:

zon op:	8.47	onder:	16.30
maan op:	15.25	onder:	6.25

MORGEN:

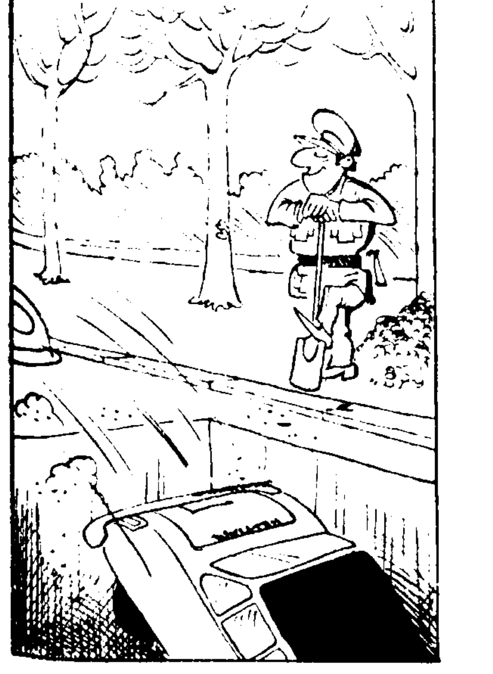
zon op:	8.47	onder:	16.39
maan op:	16.08	onder:	7.19

Serieus



Hier iets oerhollands voor alle zuiderlingen, die het carnaval vieren is ingeboren. De carnavalsstichting „De Droogpieren" in Emmeloord wil met vastenavond een nationaal kampioenschap mens-erger-je-niet houden. Volgens de stichting wordt het een zeer serieuze aangelegenheid: bij toernooien, die vier jaar lang in Harlingen werden gehouden, speelden honderden mensen dit oudhollandse spel met overgave. Die serieuze wedstrijden in Friesland zijn nu gestaakt, maar „De Droogpieren" nemen ze over. Dat de opbrengst bestemd is voor „De Zonnebloem" maakt veel goed. Anders zouden wij zeggen, dat ons dat serieuze spel veel te ernstig is tijdens carnaval. Zelfs indien wij droogpieren zouden zijn.

Heerlen wil verkeer drastisch aanpakken

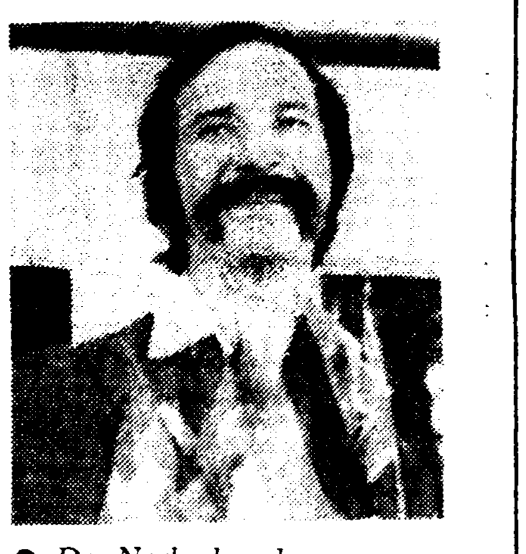


Brand in Hoensbroeks college

HOENSBROEK – Gisteravond heeft een uitslaande brand aanzienlijke schade aangericht in de bovenverdieping van het St. Janscollege in Hoensbroek. Vijf lokalen werden door het vuur beschadigd, andere liepen waterschade op. De Heerlense districtsbrandweer bestreed het vuur met vijf wagens en bleef tot ver in de nacht met nablussen bezig.

Nederlander bij eerste Westeuropese ruimtevlucht

PARIJS – Vier mannen, een Nederlander, een Italiaan, een Zwitser en een Duitser, hebben na maandenlang op alle mogelijke manieren aan de tand gevoeld te zijn de kans gekregen, in 1980 als eerste Westeuropese ruimtevaarder met het ruimtelaboratorium Spacelab een ruimtereis te gaan maken.
De Europese ruimtevaartorganisatie ESA gaf gisteren in Parijs de namen op: de Zwitserse astronoom Claude Nicollier (33), die momenteel bij Estec in Noordwijk werkzaam is, de Italiaanse electronicus Franco Malerba (31), de Nederlandse kernfysicus Wubbo Ockels (31) van de universiteit te Groningen en de 36-jarige Westduitse fysicus Ulf Merbold van het Max Planck-Instituut voor metaalonderzoek in Stuttgart. Op Ockels na hebben ze allen een vliegbrevet. Zij gaan in hun nieuwe functie ongeveer ƒ 6500,– per maand verdienen. In totaal hadden in West-Europa ongeveer 2000 mensen op de advertenties gereageerd. Van hen waren er 53 uitgekozen, onder wie als enige vrouw de 32-jarige Francaise Anny-Chantal Levasseur-Regard.



● *De Nederlander Wubbo Ockels*

Directeur N.A.M.: Amelands gas mag niet verloren gaan

Van onze correspondent

GRONINGEN – De miljarden kubieke meters gas in de bodem van Ameland mogen voor Nederland niet verloren gaan. Dit zegt de directeur van de Nederlandse Aardolie Maatschappij (N.A.M.), ir. J.M.H. van Engelshoven, in het personeelsblad van de N.A.M.

Ir. Van Engelshoven spreekt er zijn verbazing over uit dat je in ons land daarvoor nog steeds moet pleiten. Over een aantal maanden beslist de Kroon of de N.A.M. op Ameland mag boren. Er zijn tegen deze boring bezwaarschriften ingediend omdat het milieu er blijvend door zou worden aangetast.

Recreatieschap koopt camping De Loorberg

SLENAKEN – Het recreatieschap Heuvelland heeft gisteren tijdens een openbare verkoping in Slenaken de camping Loorberg gekocht. Namens het schap werd voor de camping een aangrenzende terreinen een hoogste bod uitgebracht van 300.000 gulden. Met de gebruikelijke kosten zal met de aankoop rond 333.000 gulden gemoeid zijn.

Het geld daarvoor wordt – en dat is het unieke aan deze zaak – beschikbaar gesteld door het ministerie van CRM. Het gebeurt in het kader van de aanwijzing van het Heuvelland Zuid-Limburg tot proefgebied voor een nationaal landschapspark.
Het is uiteraard niet de bedoeling dat het recreatieschap campings gaat exploiteren. Het tegendeel is hier het geval. Van de dertig campings die zich in het heuvelland bevinden is de camping De Loorberg er een die op de nominatie staat om gesaneerd – in dit geval: volledig opgeruimd – te worden. Wat deze sanering betreft had de in Slenaken hoog op de helling en langs een natuurreservaat gelegen camping zelfs de urgentie nummer één.
Na de sanering zullen de tot de camping behorende gronden met een totale opppervlakte van 1.78 hektare weer een landbouwbestemming krijgen.

FEESTELIJKE KERST-AUTOROUTE

Voor wie met de kerstdagen achter het stuur wil kruipen om op vier wielen eens rond te neuzen hoe elders het kerstfeest wordt gevierd, stelde de Provinciale VVV van Limburg een route door Limburg samen, die voert langs tal van kerststalletjes. De route is ongeveer 65 kilometer lang.

Start: VALKENBURG, Th. Dorrenplein, waar op het pleintje bij „de Kei" een KERSTSTAL staat. ANWB-wegwijzers richting Maastricht en Berg en Terblijt volgen. VILT. Vlak vóór plaatsnaambord BERG linksaf. Bij T-splitsing rechts, plaatsnaambord TERBLIJT. Links van de weg: KERSTSTAL. Weg vervolgen. Bij verkeersspiegel links aanhouden. Bij viersprong (café 't Plateau) rechtsaf en direct daarna bij waterput links naar Cadier en Keer. 'T ROOTH. Doorgaand verkeer volgen. Een fraaie holle weg voert naar CADIER EN KEER. In deze plaats bij T-splitsing rechts afslaan. Doorrijden tot Rijksweg. Links en daarna 2e verharde weg rechtsaf (Eckelraderweg). Mooie, holle slingerweg. ECKELRADE. Hier bij T-splitsing rechtsaf en verderop bij kruispunt (tegenover kapel) links, richting ST. GEERTRUID. In deze plaats VERLICHTE KERSTBOOM EN/OF KERSTKRIBBE bij St. Gertrudiskerk. Richting Mheer nemen en na enige tijd linksaf bij wegwijzer naar BANHOLT. In dorp rechts afslaan naar de kerk, waar een KERSTKRIBBE te bewonderen valt. Bij kerk rechtsaf naar MHEER. Hier vindt men naast de kerk een KERSTSTALLETJE IN VAKWERKSTIJL, de bouwtrant waarin in deze plaats nog vele huizen zijn gebouwd. Borden Mergellandroute volgen door Mheer en NOORBEEK. Bij Hoogcruts Rijksweg oversteken en na kapelletje linksafslaan naar Gulpen. Door BEUTENAKEN en EUVEREM. Hier passeert men rechts de forellenkwekerij. Doorrijden richting Gulpen, bij Rijksweg rechtsaf. Door GULPEN, WITTEM en WAHLWILLER. In NYSWILLER linksaf richting Kerkrade, Heerlen, Simpelveld. Voorbij tankstation rechts door BOCHOLTZERHEIDE naar BOCHOLTZ. Over spoorwegovergang en rechtdoor tot kruispunt. Daar linksaf (doorgaand verkeer) en naar Wilhelminaplein. KERSTSTAL. Terugkeren naar BOCHOLTZERHEIDE en steeds rechtdoor, via BANEHEIDE naar EYS. Onder spoorweg door en linksaf. Voorbij de kerk 2e weg rechts (Eyserbosweg). Klimmen richting steunzender. Bij viersprong rechtdoor. ELKENRADE. Hier bij T-splitsing links. Bij volgende T-splitsing weer links afslaan en weg vervolgen. Onder spoorweg door en bij grote weg rechts, richting Schin op Geul. ETENAKEN. SCHOONBRON. SCHIN OP GEUL. OUD-VALKENBURG. VALKENBURG, einde van de rit.

exclusieve tips voor weekenden en vakanties voor lezers van het Limburgs Dagblad

LD week*end



onder redactie van winus de rouw
telefoon: 04490-15577

Rijke scharkering aan uitgangsmogelijkheden met Kerstmis

Als u eens de kriebels mocht krijgen van dat binnenzitten...

Door Hubert Haenen

Kerstmis is een feest om thuis te vieren, maar mocht u van al dat binnen zitten toch de kriebels krijgen, neem dan deze pagina ter hand want u vindt hierin een overzicht van vrijwel alle manifestaties die her en der voor u worden gehouden, inclusief een tweetal extra's die Weekend-L.D. speciaal voor u op touw zette. Die twee extra's spelen zich af in het Kasteelpark van Born en in het Rotspark te Valkenburg.

Stalletjes-kerstspelen

Beek: 22, 23 en 24 december levende kerststal bij bejaardencentrum Maastrichterlaan, dagelijks van 17-19 uur.
Nieuwstadt: 25 en 26 december levende kerststal in de gemeenteloods aan de Cremerstraat.
Sittard: levende kerststal in het Don Boscohuis, Tuddernderweg 46, 25 en 26 december van 14-19 uur.
Valkenburg: kerstspel in het Romeinse gedeelte van de Gemeentegrot, onder regie van Jef Baarts, met zang van mannenkoor Internos. 26 december om 14.30 en 16 uur, dinsdag 27 december om 19.30 en 20.30 uur. Entree ƒ 3,-, kinderen ƒ 2. Voorverkoop: VVV-Valkenburg.

Concerten:

Valkenburg: 26 december Centrum Cocarde, 14.30 uur: kerstconcert m.m.v. Walrams Genootschap Valkenburg, kinderkoor de Zonnestraaltjes Geleen, jongerenkoor de Godspell Singers Valkenburg en het Woodwind-trio. Entree ƒ 5,- (kinderen ƒ 2,50). Voorverkoop: VVV-Valkenburg.
Valkenburg: donderdag 29 december Cocarde Centrum 20.30 uur: Maastreechter Staarconcert met als solisten Peter Kokkelmans en Ber Schellings. Entree ƒ 10,-. Voorverkoop VVV T. H. Dorrenplein 5.
Maastricht: 23 december Staargebouw 20.15 uur: kerstconcert door The Academy of Ancien Music.
26 december: kerstkoffieconcert door G. van Renesse, schouwburg, 20.15 uur.

Manifestaties kerst-inns

Elsloo: kerstmanifestatie door Expressiegroep „De Ruif", expositie van schilderijen, beelden, potterie en wandkleden, tevens demonstraties van diverse technieken. Maaslandcentrum, 25 en 26 december van 11-18 uur.
Geleen: kerst-inn, Hanenhof op eerste kerstdag van 12-21 uur. Activiteiten: stands, leeshoek, maken van kerststukjes, optreden van vier groepen, handenarbeid, spellen, film, tafeltennis, gratis koffie of thee, 'n borrel, een kop soep en een broodje.
Maastricht: 25 en 26 december: kerst-inn in het Ontmoetingscentrum, Vrijthof 23. 25-12 van 12-22 uur 26-12 van 10-22 uur.

Wandelingen

Valkenburg: tweede kerstdag wandeling door Wijngaardsdal, Biebos, St.-Jansbos, bezoek aan de Sjloensmeule. Vertrek 13.30 uur bij kantoor van de VVV.
Spaubeek: 26 december. Met het IVN naar het Stammenderbos, vertrek vanaf de parkeerplaats tennisbaan om 14.00 uur.
Elsloo: 26 december. Wandeling met het IVN vanaf kasteel Den Haam om 14.00 uur.
Munstergeleen: 25 december, kerstwandeling met het IVN naar Hondskerk en bezoek aan de heemtuin. 14.00 uur vanaf de kerk te Munstergeleen.

Attracties

Valkenburg is tijdens de kerstdagen waarschijnlijk het gezelligste stadje van het zuiden. Alle monumenten zijn er 's avonds verlicht, er staan tal van kerstbomen en er heerst een vrolijke drukte. Heel wat vakantiegangers zijn er op bezoek en ter ere van alle noordelijke en zuidelijke gasten zijn er – zie de agenda – tal van manifestaties terwijl ook een groot aantal attracties geopend is.
Steenkolenmijn Valkenburg: tweede kerstdag rondleidingen om 13, 14, 15 en 16 uur. Van 27-12 t/m 31-12 dagelijks open van 10-16 uur met rondleidingen op elk heel uur. (eerste kerstdag en 1 januari gesloten).
Gemeentegrot: rondleidingen om 11, 14 en 15.30 uur. Eerste en tweede kerstdag gesloten.
Fluwelengrot: dagelijks (24-12 t/m. 1-1) rondleidingen om 11 en 14.30 uur.
Casino: dagelijks vanaf 14-2 uur. Vanaf 18 jaar.
Grotwoningen te Geulhem: 25 en 26 december zijn de grotwoningen, kapel, blokbrekersmuseum, fossielenmuseum en de Oranjegalerij geopend van 14-19 uur.
Maastricht: kazematten van 27 t/m 30-12, rondleiding om 14.00 uur. Noordelijk gangenstelsel mergelgrotten: 27 t/m 30-12 rondleiding om 14 uur.

Schouwburg

Maastricht: jeugdvoorstelling door de toneelgroep de Kleine Comedie: „Van een koning die zo graag een clown wilde zijn" op 28 en 29 december om 14.30 uur. In de Maastrichtse Schouwburg.

Film

Les Charlots in de film „Laat het maar aan ons over", Maastricht Royal II zaterdag t/m maandag elke dag om 14 uur.
De reddertjes, film van Walt Disney, H5 Heerlen, doorlopend van 14-21 uur, Palace II Maastricht, dagelijks vanaf 13.45-19.45 uur.
Louis de Funes in „Wie dan leeft, wie dan zorgt", Forum I Sittard, dagelijks om 20.30 uur, extra voorstelling, tweede kerstdag om 17 uur. Extra matineevoorstelling „In het Sprookjesland van Andersen" om 15 uur, eveneens Forum I Sittard.
Robin Hood, tweede kerstdag in Roxy-theater, Geleen om 15 uur.
De slagroomtaartengooiers, Rivoli Heerlen, vanaf zaterdag elke dag om 13.30 uur.

Kerstmarkt

Alhoewel Kerstmis op zondag valt, gaat in Luik de wekelijkse zondagsmarkt gewoon door: een unicum!

Parijs

Parijs is in de kersttijd een bijzonder sfeervolle stad. De etalages van de grote warenhuizen zijn ware sprookjes (met tal van bewegende voorstellingen). En zelfs op de Eifeltoren is een verlichting in de vorm van een kerstboom aangebracht: mogelijk de grootste kerstboom van het vasteland, want de kruim van deze lichtkerstboom steekt wel 200 meter boven de omringende huizen uit!

Weekend-LD special: Kasteelpark Born

Weekend-L.D.-Special in het Kasteelpark te Born: Natuurfilm dieren in Limburg, dierentekenfilms, warme chocolade, gevulde koek, ezeltje rijden in de kinderboerderij, nieuwe aanwinsten kijken.

Speciaal voor de lezers van Weekend-L.D. draait Henk Munsters in de sfeervolle kelderruimte van het Kasteelpark in Born een bijzondere natuurfilm in kleur over dieren in Limburg. De film werd vervaardigd door de Roermondenaar Lei Cuypers. Het anderhalf uur durende filmprogramma wordt voorafgegaan door een aantal leuke dieren-tekenfilms. Tijdens de voorstelling wordt warme chocolade en gevulde koek geserveerd en voor dit alles betaalt u ƒ 3,– (kinderen) of ƒ 5,– (volwassenen). In deze prijzen (die normaal ƒ 5,– en ƒ 7,50 zouden zijn) is bovendien inbegrepen de toegang tot het dierenpark en de unieke kinderboerderij.

Data: De film wordt gedraaid op 27, 28, 29, 30 en 31 december om/14 uur. U dient wel tijdig te reserveren (004498-1959). Indien noodzakelijk zal ook om 16.00 uur een voorstelling worden ingelast.

Het Kasteelpark is ook geopend op tweede kerstdag (geen film). Nieuwe aanwinsten: pas geboren ezeltje, Suffolk schapen, 9 jonge geitjes, kraanvogels, grijze eekhoorns. Bij slecht weer verdient het aanbeveling om laarzen mee te nemen.

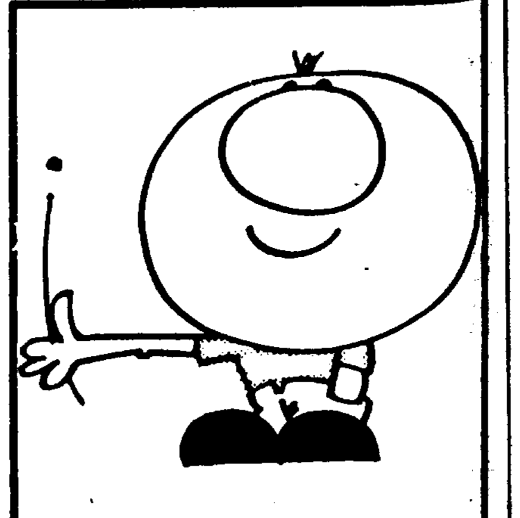
Weekend -LD special: bobsleeën in Rotspark

Het is nog maar een paar maanden geleden dat op de steile hellingen van het Valkenburgse Rotspark de bobsleebaan baan werd geopend. In die korte tijd hebben toch al vele duizenden sleeërs de 220 meter lange afdaling per slee naar beneden gewaagd, om daarna met de monorail weer gemakkelijk naar boven te glijden.

Op deze Valkenburgse baan, de eerste van dit type in Nederland, kunnen snelheden bereikt worden tussen de dertig en de veertig kilometer per uur. Spectaculair is het steile bochtenwerk, maar gevaarlijk is het niet. Iedereen die een afdaling wil wagen kan zijn snelheid zelf regelen door middel van de remknuppel op de bobslee.

Van bovenaf kunnen ouders de verrichtingen van hun kinderen van begin tot eindpunt gadeslaan.
Maar die ouders zelf zullen ook genieten van een ritje per slee, gevolgd door een tochtje per monorail die je weer comfortabel naar boven brengt. Na afloop van die spectaculaire belevenis gaan we in het restaurant van het Rotspark een lekkere, Belgische wafel met room en fruit eten. Weekend-L.D. heeft daarvoor een speciale prijs verkregen bij de exploitant van het Rotspark. Tegen inlevering van de bon op deze pagina ontvangt u een totale korting van ƒ 1,50 per persoon.

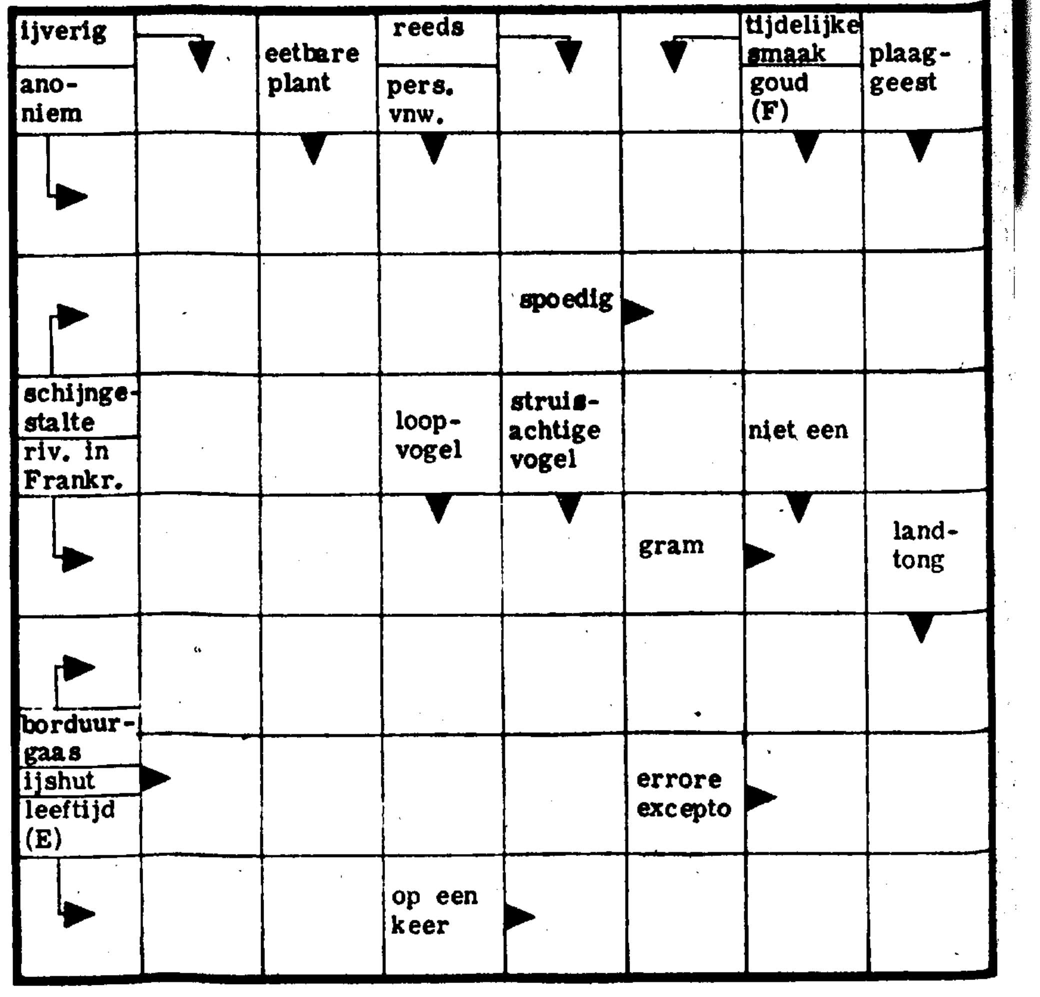
U kunt terecht op de bobbaan van 24 december t.m. 1 januari dagelijks tussen 10 en 17 uur.



RÖTHIS

Eigenlijk ..... hadden wij u beloofd vandaag iets te schrijven over het arrangement dat directeur Joseph Baerenzung van Hotel "Eden" in Röthis (Vorarlberg) de lezers van het Limburgs Dagblad ook in 1978 weer aanbiedt. Het overzicht van feestelijke gebeurtenissen met kerstmis is evenwel zo uitvoerig geworden, dat er voor dit arrangement geen plaats meer is. Geen nood. Stellen we het een week uit. Kunt u het lezen in Weeklend-LD van volgende week vrijdag 30 december. Joseph Baerenzung en zijn vrouw Gertie wensen inmiddels de enkele honderden LD-lezers, die hij dit jaar tot zijn gasten mocht rekenen alsmede allen die nog volgen prettige kerstdagen en alvast het allerbeste voor 1978. De redactie van Weekend-LD volgt in deze hun voorbeeld en sluit zich graag bij deze wensen aan.

puzzel van de dag



DE AMOUREUZE AMAZONE

Suske en Wiske



Panda en de ongelukszoeker



Oplossing van gisteren

- n - g - e - o
- d a r o n - o
- v r o e g e r
k e t e n - - -
- n e t e l i g
- a m - - a n e
a n i m o - k m
- t s a r d a s

recept

Parfait met sinaasappel

Een parfait is fijn ijs, waaraan eieren te pas komen en dat vrij zacht blijft. Een welkome afwisseling na al dat steenhard bevroren diepvriesijs! Klop twee eieren plus nog twee extra dooiers en 100 gr suiker boven de damp van kokend water tot een dikke schuimige massa die als een lint van de lepel loopt en geleidelijk steeds lichter van kleur wordt. Week een blaadje gelatine 10 minuten in koud water, knijp het uit en los het in de warme eiermassa op. Blijft kloppen, nu van het vuur af, tot het is afgekoeld. Roer er een uitgeperste sinaasappel door, een volle theelepel sinaasappelrasp en enkele druppels citroensap. Klop een kwart liter ijskoude slagroom half stijf en meng dit luchtig door de eiermassa. Meng er vier theelepels oranje Curacao of Triple sec door en schep het mengsel over in twee vireslaatjes. Zet deze ruim vier uur in het vriesvak van de koelkast. Zorg dat deze vrij is van ijsafzetting en schakel de laagste vriestemperatuur in. Schep het ijs tijdens het vriezen nu dan eens om.

WINA BORN

vandaag de dag

Controle

EERSEL – Gistermorgen heeft de rijkspolitie uit het district Eindhoven in samenwerking met de Koninklijke Marechaussee een uitgebreide controle gehouden langs de autosnelweg E-3 onder de gemeente Eersel. De controle was met name gericht op vreemdelingen die vanuit België illegaal Nederland trachtten binnen te komen. Van de 1386 gecontroleerde personen bleek slechts één buitenlander niet in het bezit te zijn van de vereiste papieren. Hij is onmiddellijk weer over de grens van België gezet.

Kantongerecht

DEN HAAG – De kantonrechter krijgt met ingang van 1 januari 1978 de bevoegdheid, in burgerlijke zaken rechtsvorderingen tot ƒ 300,– te behandelen. Hogere vorderingen worden behandeld door de rechtbank. Thans ligt de grens nog bij ƒ 1500,–. Met ingang van diezelfde datum is bij vorderingen tot ƒ 1500,– die dienen voor de kantonrechtbank geen hoger beroep meer mogelijk.

'Hotel Polen'

AMSTERDAM – De oorzaak van de grote brand, die maandagmorgen 9 mei hotel Polen in Amsterdam volledig verwoestte, is niet precies vast te stellen. Dat concludeert de Amsterdamse brandweer in een rapport. Bij de brand kwamen 33 hotelgasten om het leven en werden 46 gewond. Op het moment van de brand logeerden 109 mensen in het hotel. De totale schade beliep 16 miljoen gulden.

Abortus

BRUSSEL – Op 11 januari zal in de Belgische senaatscommissie vergaderd worden over de wetsvoorstellen die zijn ingediend door sociaaldemocraten en liberalen om abortus-provocatus te liberaliseren. Tegen de liberalisering bestaan sterke weerstanden bij katholieken en protestanten. In ieder geval heeft de machtige Christendemocratische Partij zijn veto al op voorhand uitgesproken.

Einde gijzeling

MANILLA – De gijzeling van dertien mensen in een bankgebouw op een Amerikaanse marinebasis in de Filippijnen is tot een einde gekomen nadat een aantal gijzelaars de gewapende man die hen vasthield overweldigden. De man, die het bankgebouw twee dagen geleden bezette is aan zijn verwondingen in een ziekenhuis overleden. Ook de beheerder van de bank raakte gewond. Na de overweldiging door de gegijzelden bestormden Amerikaanse mariniers het bankgebouw.

Op de vlucht

BANGKOK – Duizenden leden van de zogenaamde Meo-stam in Laos zijn naar Thailand gevlucht, sinds Laotiaanse en Vietnamese strijdkrachten hun aanvallen op de bolwerken van deze bergstam hebben verhevigd. Inmiddels zijn 3000 stamleden middels primitieve vlotten de grensrivier de Mekong afgezakt naar Thailand. Verwacht wordt dat nog velen zullen volgen.

Deportatie

UTRECHT – Volgens Clat-Nederland zijn zes Chileense vakbondsleiders, die van 21 tot 26 november het zevende congres van de Latijns-Amerikaanse arbeiders van de Centrale Clat in Venezuela bijwoonden, bij hun terugkeer in Chili gearresteerd en gedeporteerd in Noord-Chili. Vanmiddag zal een aantal Nederlanders over deze zaak een petitie aanbieden bij de Chileense ambassade in Den Haag.

Pilotenstaking

LISSABON – De 340 piloten van de Portugese nationale luchtvaartmaatschappij TAP zijn voor onbepaalde tijd in staking gegaan, nadat onderhandelingen over loonsverhoging waren vastgelopen. Gisteren werden in ieder geval 40 TAP-vluchten afgelast. Eerder al in september hielden de piloten een vierdaagse staking met hetzelfde doel, toen zonder resultaat.

Noodkreet

BANJUL – Acht Sahellanden hebben na afloop van een vergadering van hun staatshoofden in de Gambiaanse hoofdstad Banjul de internationale gemeenschap om hulp gevraagd, gezien de ernstige gevolgen van een nieuwe droogteperiode die het gebied dit jaar getroffen heeft. De Sahellanden, Mali, Senegal, Opper-Volta, Niger, Gambia, Tsjaad, Mauretanië en de Kaap-Verdische eilanden hebben tesamen dringend 600.000 ton levensmiddelen van node.

Referendum

SANTIAGO – President Augusto Pinochet van Chili heeft aangekondigd dat hij een referendum gaat uitschrijven over de VN-resolutie waarin het militaire bewind van Chili wordt veroordeeld wegens schending van de mensenrechten. Pinochet wil nu de Chilenen vanaf 18 jaar vragen wat zij verkiezen: „Verdediging van de waardigheid van Chili", of „Zich scharen achter de internationale agressie die van buitenaf Chili's toekomst wil voorschrijven.

CONCLUSIE ONDERZOEK MAANDBLAD KOOPKRACHT:

Prijsverschil halvarines niet terecht

Van onze correspondent

DEN HAAG – De grote prijsverschillen tussen halvarines zijn niet terecht. Dit schrijft Koopkracht, het maandblad van het Konsumenten Kontakt, na een onderzoek onder halvarines en dieetmargarines. Dure halvarines zoals Era en Blue Band bevatten meer sojaolie dan goedkopere merken. Sinds enkele maanden kost sajaolie op de wereldmarkt echter evenveel als andere oliën, die als grondstof voor halvarine dienen, aldus Koopkracht.

Halvarine met veel sojaolie zou daarom goedkoper moeten. Volgens Koopkracht wordt voor halvarine toch al te veel betaald. Voor de helft bestaat het uit water. Toch is halvarine hooguit enkele centen goedkoper dan margarine, zo schrijft Koopkracht. De voordelige eigenschappen van halvarine noemt het blad betrekkelijk. Door halvarine te gebruiken in plaats van margarine bespaart men zich toch zo'n 100 calorieën per dag.

Mensen die echt willen afvallen kunnen echter beter helemaal geen vet op hun boterham smeren, aldus Koopkracht.

Prijsverschil

Ook de onderzochte „dieetmargarines" verschillen te veel in prijs, aldus Koopkracht. Becel en Albert Heijn dieetmargarine zijn vrijwel gelijk in samenstelling. Toch is Becel per kuipje gemiddeld 14 cent duurder dan Albert Heijn. Volgens het blad is de aanduidding „dieet" zeer misleidend. Deze term slaat op het hoge percentage meervoudig onverzadigd vetzuur in het produkt. Volgens Koopkracht verstaan veel mensen de term „dieet" als goed voor de slanke lijn. Dieetmargarine bevat echter evenveel vet en evenveel calorieën als gewone margarine of roomboter.

Om te voorkomen dat men dieetmargarine voor de slanke lijn gebruikt, zou de aanduiding „dieet" volgens Koopkracht verboden moeten worden. Ook de slogan „goed voor hart en bloedvaten" is volgens het blad misleidend. Deze leus wekt de illusie dat de consumptie van meervoudig onverzadigd vetzuur mensen van hartaandoeningen vrijwaart, aldus Koopkracht. Bij het vermeende heil van meervoudig onverzadigd vetzuur bij hartaandoeningen zijn volgens het blad echter veel vragen te stellen. Nooit is er aangetoond dat de consumptie van meervoudig onverzadigd vetzuur het gevaar van hart- en vaatziektes vermindert.

Hartaandoeningen worden door veel factoren beïnvloed, aldus Koopkracht, en de vetconsumptie is een van deze factoren. Volgens het blad zou men in de eerste plaats minder vet moeten eten. Het soort vet is daarbij van minder belang, aldus Koopkracht.

Kroon St. Stefan toch terug naar Hongarije

WASHINGTON – De president van het Amerikaanse hooggerechtshof, Warren Burger, heeft geweigerd de teruggave van de kroon van St. Stefan aan Hongarije te blokkeren. Dat betekent dat minister van Buitenlandse Zaken Cyrus Vance de kroon op 6 januari zal overhandigen aan de Hongaarse regering. Sinds het eind van de Tweede Wereldoorlog was de kroon, symbool van de Hongaarse natie, in de Verenigde Staten.
Enkele congresleden, gesteund door anti-communistische Hongaarse emigranten in de VS, wilden de teruggave blokkeren, en het congres een besluit over de kroon laten nemen. De kroon werd in het jaar 1000 door paus Sylvester II geschonken aan de later heilig verklaarde Stefan I, de eerste koning van Hongarije.

Ministerraad Israël na lang vergaderen:

Vredesvoorstellen Begin geaccepteerd

JERUZALEM – Na bijna acht uur onafgebroken vergaderen is het Israelische kabinet gisteravond akkoord gegaan met de vredesvoorstellen die premier Menachem Begin zondag president Sadat van Egypte zal voorleggen. De ministerraad besloot voorts minister van Buitenlandse Zaken Mosje Dayan en minister van Defensie Ezer Weizman met premier Begin naar Ismailia te laten gaan waar de topconferentie met Sadat wordt gehouden.

Egypte en Israel hebben inmiddels de eerste fase van hun voorbereidend vredesoverleg in Cairo afgesloten. Men wacht nu de resultaten af van het topoverleg tussen premier Begin en president Sadat. Esmet Abdel Maguid, de leider van de Egyptische afvaardiging zei gisteren na afloop van de laatste bijeenkomst dat er „nog steeds punten zijn waarover geen overeenstemming bestaat". Waarnemers zien in deze woorden weer een aanwijzing dat het een langdurig en moeizaam proces zal zijn om tot een algehele vredesovereenkomst te komen.
De Israelische minister van Defensie, Ezer Weizman, liet zich woensdag ook voorzichtig uit over de kans op een spoedig akkoord. Na zijn terugkeer uit Cairo waar hij onder meer met president Sadat had gesproken, zei Weizman dat men geen akkoord op korte termijn moet verwachten. Volgens een woordvoerder van de Israelische delegatie heeft de gemengde Israelische-Egyptische werkgroep, gevormd op de besprekingen in Cairo, opdracht gekregen een agenda op te stellen voor een vredesconferentie die „overal, waar dan ook" gehouden kan worden. Van Egyptische zijde werd hieraan toegevoegd, dat Genève in de resoluties van de VN nergens met name wordt genoemd als de plaats waar de vredesconferentie gehouden moet worden.

● Het was wel even vreemd gisteren in de Tweede Kamer. De oud-ministers Lubbers (sleutelfiguur in het kabinet den Uyl) en Westerterp werden door kamervoorzitter Vondeling beëdigd als kamerlid. Even wennen, natuurlijk...



Premies vrijwillige ziekenfondsen met 3 gulden omhoog

Van onze departementale redactie

ZEIST – De meeste ziekenfondsen hebben de premies voor de vrijwillige verzekering voor 1978 op ƒ 114,– per maand vastgesteld, ƒ 3,– meer dan in 1977 toen over het algemeen de premies op ƒ 111,– lagen. Dat de verhoging beperkt kon blijven is te danken aan meevallers met betrekking tot de kosten en aan nog aanwezige overschotten in de gezamenlijke verenigingskas der fondsen.

Vondeling kritisch...

Van onze parlementaire redactie

**DEN HAAG – De Tweede Kamer is gisteren begonnen met de behandeling van het wetsontwerp tot matiging van niet-cao-inkomens. Achter de regeringstafel zat de nieuwe minister van sociale zaken, dr. W. Albeda. Hij verdedigde daar het wetsontwerp namens de nieuwe regering. Het vreemde feit dat hij dat kon doen terwijl de nieuwe regering nog niet eens door de Tweede Kamer is goedgekeurd, ontlokte kamervoorzitter dr. A. Vondeling een aantal kritische opmerkingen.
Hij sprak van een volstrekt unieke situatie. „Of de ministers er wel op kunnen rekenen voldoende steun te ondervinden, moet nog worden bewezen". Weliswaar is elke minister al een seconde na zijn beëdiging verantwoordelijk, zo zei Vondeling, maar we staan nu op het punt „een goede gewoonte, bijna een regel, ja een haast ongeschreven wet te schenden die zegt dat het eerste optreden van de regering in het parlement de toetsing door het parlement is". Het kabinet mag er echter op rekenen het vertrouwen van de Tweede Kamer te hebben zolang het tegendeel niet is bewezen, voegde Vondeling er aan toe.**

Vondeling schetste de behandeling van het wetsontwerp over de loonmatiging, van de hand van de ex-minister Boersma, als een try-out van een toneelstuk in de provincie. „Ik hoop dat het de laatste keer is dat zoiets gebeurt".

Ziekenfondsraad akkoord met huisartsencontract

Van onze departementale redactie

AMSTELVEEN – De ziekenfondsraad heeft gisteren het verlossende woord gesproken in de kwestie rondom de honorering van de huisartsen voor 1977. Hij keurde de overeenkomst goed, die na lang onderhandelen werd gesloten tussen de ziekenfondsen en de artsenorganisatie. Omdat de (inmiddels afgetreden) staatssecretaris van Volksgezondheid, Hendriks al had laten weten dat van het ministerie geen bedenkingen meer te verwachten zijn, is hiermee de zaak afgehandeld.

Pas in de loop van het najaar werd overeenstemming bereikt over het contract, nadat de huisartsenvereniging op een contractloze periode aan leek te sturen. Zij was het niet eens met de bedragen, die de fondsen willen betalen als pensioenbijdrage voor de dokters. Nadat de fondsen hun bod iets hadden verhoogd, gingen de artsen uiteindelijk akkoord. Zij blijven echter principieel op het standpunt staan dat de bijdrage nog te laag is.

Kamermeerderheid:

Regering moet greep krijgen op niet-CAO-inkomens

DEN HAAG – De meerderheid van de Tweede Kamer lijkt zich niet te verzetten tegen het wetsontwerp van de nieuwe minister van Sociale Zaken, Albeda, dat de regering greep moet geven op de niet-CAO-lonen. Dit bleek gisteren in de Tweede Kamer bij de behandeling van het wetsvoorstel.

De wijzigingen die minister Albeda in het wetsvoorstel – dat nog is ingediend door diens voorganger Boersma – heeft aangebracht bleken tijdens het Kamerdebat de bezwaren van met name CDA en VVD aanzienlijk te hebben verkleind. De socialist Van der Doef was minder gelukkig met de wijzigingen, omdat zij volgens hem de effectiviteit van de wet aantasten.
Het wetsontwerp wil het mogelijk maken dat de werknemers die niet onder een CAO vallen, ook gedwongen kunnen worden een bijdrage te leveren aan de matiging van de lonen. Daartoe worden volgens het voorstel de niet-CAO-lonen gekoppeld aan de ontwikkeling van de CAO-lonen, zoals werkgevers en werknemers die op centraal niveau of in de bedrijfstakken overeenkomen. De wet moet per 1 januari ingaan. Dan moeten de niet-CAO-lonen worden bevroren op het niveau van 31 oktober. Volgens de wijzigingen van minister Albeda wordt echter rekening gehouden met enkele beloningen, die naast het zuivere loon gebruikelijk zijn.

Binnenkort „diepgaande verklaring"

Paus in zorgen over rechten van de mens

VATIKAANSTAD – Paus Paulus VI heeft gisteren in een bijeenkomst met de Romeinse curie aangekondigd, dat hij binnenkort een „diepgaande verklaring" zal publiceren over de rechten van de mens. Hij verklaarde zich over de schending van de mensenrechten in tal van landen bijzondere zorgen te maken. Hij noemde daarbij de kwestie van de rechten van de mens een van de grootste problemen van deze tijd. De paus sprak zijn diepe medeleven uit met alle mensen, die lijden onder onrechtvaardige maatschappelijke structuren of onder de kwade wil van anderen.

Over de rechten van de mens heeft de paus zich reeds herhaaldelijke uitgesproken. Zijn opvattingen daarover heeft hij onder meer neergelegd in zijn encycliek „Populorum progressio" van 1967. Bekend daaruit is zijn uitspraak „ontwikkeling is de nieuwe naam voor vrede". Minder in dank is afgenomen zijn veroordeling van de anticonceptie in zijn toespraak voor de Verenige Naties in New York. Hij zei bij die gelegenheid, dat niet het aantal mensen aan tafel moesten worden verminderd (door geboortebeperking), maar dat het voedsel op tafel moest worden vermeerderd.

Dringend beroep

De paus hield zijn toespraak gisteren voor de kardinalen en prelaten van de Romeinse Curie ter gelegenheid van de traditionele kerstaudiëntie. Hij deed een dringend beroep op alle mensen van goede wil om „met de geëigende middelen de krachten in te dammen, die in de huidige tijd de zedelijke orde vernietigen". In het bijzonder drong hij aan om het geweld te isoleren, de uitbuiting uit te schakelen en het hoofd te bieden aan alle acties, die strijdig zijn met de waardigheid van de mens. Hij waarschuwde, dat besluiteloosheid uit angst noodlottige gevolgen zal hebben. „Wij moeten daaraan denken, zolang het nog tijd is", aldus de paus.

Vrijheid

Paulus VI wees er verder op, dat hij al het mogelijke zou blijven doen om hulp te bieden aan de onderdrukten en hun situatie te verlichten. In dit kader pleitte hij opnieuw nadrukkelijk voor de vrijheid van godsdienst en geweten, die zeer dikwijls en op radicale wijze met voeten wordt getreden. De paus noemde van de vele landen met name Albanië, waar het bewind Hoxha een uiterst orthodox communistische koers volgt en elke uiting van godsdienst onmogelijk maakt.

Levenslang geëist tegen Verena Becker

STUTTGART – De openbaar aanklager in het proces tegen de van terreurdaden verdachte Verena Becker heeft gisteren geëist dat de 25-jarige vrouw levenslang uit de Westduitse maatschappij wordt verbannen. Het requisitoir achtte zes pogingen tot moord en roof bewezen.

Toen de verdachte in mei werd aangehouden, zo betoogde de officier, schoot zij gericht op zes politiemannen. Zij had daarbij de bedoeling hen te doden en schoot louter om aan een vervolging wegens eerdere vergrijpen te ontsnappen, aldus het requisitoir. De uitspraak wordt volgende week woensdag verwacht.

Opnieuw order van landmacht voor 148 trucks

DEN HAAG – De Koninklijke Landmacht heeft opnieuw een order geplaatst. Nu zijn 148 vrachtwagens besteld bij Daf Trucks in Eindhoven. Het gaat om voertuigen in civiele uitvoering met een laadvermogen van 6 en 10 ton. De order beloopt een bedrag van 10 miljoen gulden.

De trucks zijn bestemd voor alle onderdelen van de landmacht in Nederland en zijn de vervangers van de verouderde 3-tons trucks. De voertuigen zijn evenals de eerder bestelde 6500 4-tonners en de ruim 3900 Landrovers uitgerust met dieselmotoren. Met de vervanging van het verouderde voertuigenpark verdwijnt thans de benzinemotor bij de landmacht en zal er nog slechts dieselolie worden gebruikt.
De bestelling omvat 117 6-tonners, waarvan 42 zijn uitgerust met een mechanische laadklep en 31 10-tonners, eveneens met zo'n laadklep. Aangezien deze vrachtwagens qua uitvoering gelijk zijn aan de civiele Daf-trucks kunnen onderhoud en reparatie ook worden uitgevoerd door burgerbedrijven.

Philipspersoneel bezorgd over reorganisatie bij staforgaan

EINDHOVEN – De Vereniging van Hoger Philipspersoneel zegt „in hoge waarop mate te zijn verontrust over de wijze Philips ingrijpende reorganisatie in haar staforgaan concern marketing support department wil doorvoeren". Bij deze afdeling zijn ongeveer 150 personen werkzaam. Volgens de vereniging moeten er minstens 50 afvloeien.

Philips zegt dat het over dertig personeelsleden, die moeten afvloeien. Voor hen zal een andere functie binnen het bedrijf worden gezocht. Er zullen volgens Philips geen ontslagen vallen. Reorganisatie is nodig omdat genoemd staforgaan twee jaar geleden is ontstaan na het samenvoegen van drie andere afdelingen.
De Vereniging van Hoger Philipspersoneel heeft inmiddels van het bedrijf geëist dat er een sociaal plan komt voor de werknemers, die ander werk zal worden aangeboden.

Procureur-generaal in brief:

Hoofdinspecteur Kalma moet worden vervangen

ROTTERDAM – Procureur-generaal mr. W.A. baron Van der Feltz vindt toch dat de Rotterdamse hoofdinspecteur van politie B.D. Kalma, moet worden vervangen als chef van de zeden- en kinderpolitie. Hij heeft dit donderdag in een brief aan burgemeester A.A. van der Louw van Rotterdam opgedragen.

De burgemeester had overigens een paar dagen eerder aan de procureur laten weten dat hij het met een dergelijke beslissing niet eens is. Hij vindt dat in onvoldoende mate is aangetoond dat hoofdinspecteur Kalma, die stof heeft doen opwaaien met zijn linkse politieke opvattingen, „onbetrouwbaar, onbeschikt of onbekwaam" is.

De burgemeester van Rotterdam gaat nu in januari, wanneer hij terug is van vakantie, bekijken wat hij met de opdracht van de procureur gaat doen. Intussen heeft het college van B. en W. van Rotterdam bekendgemaakt dat men de beslissing van de procureur betreurt en dat men hem voorbarig vindt. „De procureur-generaal", aldus een communiqué, „had de uitspraak van de ambtenarenrechter kunnen afwachten".

VOOR UW KERSTINKOPEN... NATUURLIJK NAAR HEERLEN!

Fijne feestdagen — Vrolijke feestdagen — Wensen u een prettig kerstfeest — Prettige kerstdagen — Vrolijk kerstfeest

ONDERDELEN Vogelzang

Heerlen, Akerstraat 72; **Maastricht**, M. Smedenstraat 25.
Ook vestiging in **Eindhoven**.

VOGELZANG INTERTRONIC-SPECIAL STRIP

Stereo L.E.D. – V.U.-meter, bouwpakket. Een komplete kit met alle komponenten, printplaat en 16 rode L.E.D.'s per kanaal. Nu slechts: **69.**

Hoofdtelefoon **nét binnen. Open-system-hoofdtelef. MAEDEN**; imped. 100 Ohm. Freq.: 20-20.000 Hz. 3 mtr. spiraalsnoer, gewicht 230 gr. Nu voor slechts: **59.**

Multimeter geschikt voor iedere kleine amateur of anders gezegd: een hulp in de huishouding. Kan spanning – stroom – en weerstand meten. Nu slechts voor: **24.95**

Rekenmachines. Wij hebben een hele serie rekenmachines. Van eenvoudig tot uitgebreid wiskundig, zelfs met wekker. Bv.: **Rekenm. kompleet met batterijen en netvoeding in mooi etui met degelijke keyboard metalen huis en L.C.D.-uitlezing. Zolang de voorraad strekt: 49.**

Telespel. Het bekende televisiespel, geschikt voor jong en oud. Met afstandsbediening etc. **Nu voor slechts 69,–**
Kleuren-Telespel, met 4 spelen én lichtnetadaptor. Nu voor: **139.**

Strobolight, met regelbare flitssnelheid van 100 mWc. Regelbaar van 2.5-17 stroobs/sec. Op grote afstand zichtbaar. Speciale prijs: **99.**

Digitale wekkerklok VO-220. 24-uurs-uitlezing, automatische helderheidsregeling, te gebruiken als stopwatch, optisch teken bij inschakelen wekker, wekker met zoemtooninterval. **Geheel kompleet, gebouwd in kastje:** Nu slechts voor: **55.**

Digitale L.C.D. horloges, met stalen armband. Altijd afleesbaar, nieuwste vormgeving, 6 funkties: uren – minuten – sekonden – dagen – maanden – constante sek. aanwijzing. Voor **99.–**. Met 5 funkties reeds voor **69.–**. Reeds vanaf: **69.**

Lichtorgelset Groot ass. lichtorgels vanaf 16.95 tot 795.–. Voorb.: Dit is het einde. 3-kanaals lichtorgel 3 x 1000 watt, gevoeligheidsregelaar en regeling voor laag-, midden en hoog; 3 verstelbare spothouders, reeds met kabel aangesloten en 3 gekleurde spots. zolang de voorraad strekt: **89.**

Multi-meter, 20.000 ohm/V van russische oorsprong, dus oerdegelijk, geleverd in metalen kast. 42 meetbereiken voor spanning stroom - weerstand - capaciteit en d.b. meting. **met transistor tester** Nu voor: **89.**

Reinigingscassette	4.95
Kopdemagnetiseur	14.95
Demagnetiseur + Ampex reinigingscassette	19.95
Cassettebar	5.95
Car-setter	5.95
Cassettotheek	5.95

5xVogelzang cassette C-60	10.—
Lege opbergdoos 18cm Basf, 2 st.	5.—
2x Ampex 20+20, 18/540	40.—
2xScotch 18/540	25.—
2xBasf 18/540	25.—

SPECIAL

VOGELZANG'S EINDEJAARS VUURWERK!

Hi-Five, 5x de vinger op de pols...

Wij zijn lid van de Stichting Hi-Five. Voor U een dubbele garantie. Voor ons 'n strenge verplichting en een stukje gezonde zelfkontrole!

hi-five — het beste

Gerust 2 Jaar garantie.

Garantie kun je geven als je goede produkten voert. Technische kennis bezit en verantwoord advies kunt geven. Dat kan Vogelzang, daarom geven we gerust garantie.
Wij geven U altijd twee jaar garantie, ongeacht de prijs. Op sommige boxen zelfs maar liefst 10 jaar!
Vogelzang, gerust op garantie!

Kerst, Oud & Nieuw. Genieten met volle teugen. Eten, drinken. Samen lekker achterover zakken. Met een goed glas; Sfeer...
Dan wilt u goede en warmzuivere muziek horen...
Vogelzang geeft u daarom nu de kans, nog vóór Kerst verzekerd te zijn van gegarandeerd goede en betaalbare geluidsapparatuur.
Stereo, Hi-Fi, Tuners, Versterkers, Recorders en P.U.'s, Boxen etc. Noem maar op. Wij hebben het, tegen héél fijne prijzen. Met Volle Garantie!
Vogelzang, hét adres voor Kerstmannen en Vrouwen....

LENCO L-830

DIRECT DRIVE!



Professionele HiFi direct drive platenspeler met een superieure, afzijdig opgehangen toonarm. Met hydraulische armlift, verlichte stroboscoop en electronische snelheid regelaars. **Nu zolang de voorraad strekt inklusief 2 jaar Vogelzang-garantie. Van 719,– voor:** **349.–** Z.E.

Lenco L-833 Direct Drive.
Idem als boven, maar dan met **electronische afslag. Voor:** **449.–** Z.E.



Dat doen we zelf...

Als je service en garantie geeft, moet dat snel en goed gebeuren.
Wij hebben onze eigen mannen die 't maken! Specialisten: snel, grondig en vakkundig. Daar mag menig importeur jaloers op zijn!

Geen gedreutel!

Zonder dralen: snel en goed. Want, wij weten dat U niet wekenlang zonder goede muziek wilt zitten.
Daarom repareren we zelf. Opsturen naar de fabriek duurt ons en U te lang.
De technische kennis hebben we. 't Gereedschap en de onderdelen ook!
Daarom dus.

Rotel RX 402. AM/FM HiFi/stereo tuner versterker met uitzonderlijk stabiele versterker. Uitstekende testrapporten ter inzage. **Een werkelijk volwaardig apparaat voor een uitstekende prijs. Van 998.– voor** **448.–**

Revox A77. Het bekende Duits/Zwitserse tape deck met zeer goede eigenschappen. **Nu bij Vogelzang voor een nu of nooit prijs** **1398.–**

MARANTZ SUPERSCOPE STUNT SET

Marantz/Superscope R-1220, tuner/versterker 2 x 20 Watt met alle aansluitmogelijkheden.

Garrard volautomatische platenspeler, met hoogwaardig Shure M.D.-element.

Marantz/Superscope luidsprekerboxen met breed frequentiebereik in walnoten kast. **Inklusief 2 jaar Vogelzang-garantie. Nu van 1525,– voor:** **629.–**

PIONEER HIFI-SET

Pioneer SX-450; tuner/versterker, bekend als de beste uit konsumenten-test.

C.E.C., snaaraangedreven platenspeler met S-vormige uitgebalanceerde toonarm, voorzien van Nagaoka M.D.-element.

Audio W-25 luidsprekerbox, 2-wegsysteem 25 Watt. **Inklusief 2 jaar Vogelzang-garantie. Van 1592,– nu voor:** **798.–**

STUNTSET

Scott S-176 luidsprekerboxen, 2-wegsysteem, werkend volgens het bekende basreflexprincipe. Geschikt voor versterkers van 10-30 watt RMS kontinuevermogen. Heeft een neutraal klankbeeld: prima geschikt voor de „Middle-of-the-road"-muziek. Voor een boekenplankbox prima basweergave! Afm.: 46x27x22 cm
Rotel RX-402 tuner/versterker. Prima specificaties en veel aansluitmogelijkheden, waaronder de aansluiting voor 2 speakerparen. 2x25 watt RMS
Pioneer PL-112 D, platenspeler. Mooi afgewerkte draaitafel. Snaaraandrijving en „S"-vormige toonarm. Kompleet met prima MD-element.
Adviesprijs van deze komplete set 1984,–. Inklusief 2 jaar garantie en 5 jaar op de boxen. Vogelzang setprijs: **998.–**

MARANTZ STUNTSET

Marantz 2216 Tuner versterker 2 x 22 watt RMS. Volledig test-rapport bij ons ter inzage.

Marantz 6150 direct-drive platenspeler, maar nu voorzien van hoogwaardig Shure MD element met eliptische naald.

Marantz/Superscope S 212 luidsprekerboxen, voorzien van zeer goed speakersysteem welk zelfs eventueel te belasten is tot 100 watt. **Nu geheel compleet incl. bekabeling en 2 jaar garantie van 2112,– voor** **1298.–**

Philips RH 752. Unieke tuner versterker met eigentijdse vormgeving. 2 x 40 Watt muziekvermogen en 4 golfbereiken. Automatische FM-zender-zoeksysteem. 5 voorkeurkeuzetoetsen. Aansluitingsmogelijkheid voor vier luidsprekerboxen. Moderne kast. **Adviesprijs 995,– nu voor** **598.–**

KERST SURPRISE-TIPS

PHILIPS

Philips tapedeck 4504. HiFi-stereo spoelenrekorder **Van 939,– nu voor: 598,–**

GA-312 electronic. Snaaraangedreven elektronische platenspeler, voorzien van GP-400-II element. **Van 429,– voor 259,–**

456 HiFi luidsprekerbox met 3 luidsprekers. Belastbaar tot 40 Watt. Voldoet ruimschoots aan DIN 45500. **Van 320,– voor 199,–.**

742 Tuner-versterker met 2x22 Watt muziekvermogen en 5 FM-voorkeurzenders. **Van 645,– nu voor: 449,–**

AKAI X201D, 3 motoren tape deck voorzien van automatic reverse en crossfield systeem. 1298.– **595,–**

Sony ST 2950 F, tuner, bekend als beste uit de consumententest. 469,– **369,–**

Sony TA 1630, Hifi versterker, 2x22 watt RMS met zeer uitgebreide regel en schakelmogelijkheden, van 428,– voor **299,–**

Pioneer SX-450. Tuner-versterker van 2x15 watt. De beste uit Consumententest. **Inklusief 2 jaar garantie voor: 449,–**

AUDIO luidspreker boxen.
W25. 2-weg systeem, 25 watt 198,– **85,–**
W35 2-weg systeem, 45 watt 298,– **149,–**

C.E.C. Platenspeler



C.E.C. snaaraangedreven platenspeler. Armconstructie met micro-kogellagers, hydraulische armlift voorzien van instelbare dwarsdrukcompensatie en naalddruk. **Nu inklusief 2 jaar Vogelzang-garantie. Van 368,– voor:** **149.–**

Bij aankoop van deze platenspeler 'n zeer goed M.D.-element voor slechts 49,–

Alles over Hifi in de Koopgids 1978
De Hifi-Stereo-Koopgids 1978 is een kompleet boekwerk met een omvang van honderden pagina's. Een boek waarin u alles kunt lezen wat u over Hifi-stereo wilt weten. Het boek geeft u een volledig overzicht van alle apparatuur die in ons land te krijgen is. **De verkoopprijs is:** **16.75**

Bij aankoop van dit boek bij een Hi-Five-handelaar ontvangt u een

STEREO-PLAAT GRATIS!

Bij aankoop van hi-fi-apparatuur boven ƒ 1000.– ontvangt u dit prachtige boek eveneens geheel gratis!

TOT 70% KORTING MET MINIMAAL 2 JAAR GARANTIE

SUPERSCOPE BY marantz

Door het vervallen van een export-order konden wij beslag leggen op een grote partij Marantz/Superscope boxen. De partij is groot, maar door de „lekker" lage prijzen daalt de voorraad snel dus...
Zorg dat u er op tijd bij bent!
Zo'n aanbieding kent z'n weerga niet en wordt ook nooit herhaald!
Bijvoorbeeld:

S 16 A, luidsprekerbox, groot frequentiebereik. Grote full-range luidspreker in fraaie walnoten kast. Belastbaar tot 15 Watt. **slechts:** **79.–**

S 26 A, luidsprekerbox, 2-weg systeem; basreflexkast met 16.5 cm Woofer voor lage tonen en 7.6 cm tweeter voor midden/hoogweergave. Belastbaar tot 25 Watt. **slechts:** **99.–**

S 208 A, luidsprekerbox, als 16A, met iets grotere kast en betere scheidingsfilter, voor zwaardere versterker, tot 50 Watt. **Adviesprijs 269,–** **149.–**

S 210 A, luidsprekerbox, 2-weg-drukkamerbox met 26.5 cm. Woofer voor lage tonen en 4.4 cm tweeter voor midden/hoogweergave. Belastbaar tot 100 Watt. **Adviesprijs 318,–** **179.–**

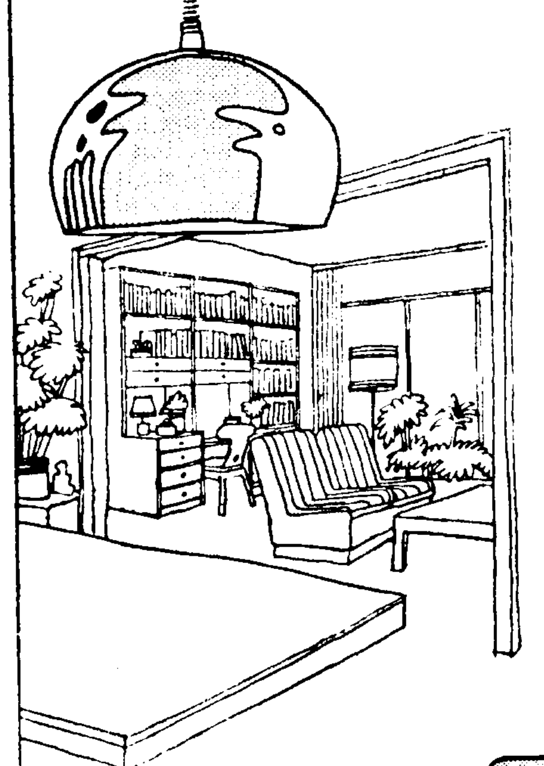
S 212 A, luidsprekerbox, 2-weg drukkamerbox met 30.5 cm. Woofer voor lage tonen en 5,1 cm tweeter voor midden/hoogweergave. Hoog rendement en zeer breed freq.bereik: 35-20.000 Hz. Belastbaar tot 100 Watt. **Adviesprijs: 358,–** **198.–**

S 312 A, Luidsprekerbox, 3-weg-systeem, belastbaar tot 100 Watt. **Adviesprijs: 388,– Nu slechts:** **249.–**

Vogelzang

Heerlen Emmaplein 23
Maastricht Wolfstraat 11

Ook vestiging in Eindhoven, Herm. Boexstraat 22.



Van Zandvoort. Modebewust als 't om lampen gaat.

In 'n modern interieur verwacht je eigentijdse lampen. Van Zandvoort heeft om die reden 'n omvangrijke kollektie moderne, sfeervolle verlichting. Is er, zogezegd, expert in. Komt u daarom 'ns vrijblijvend langs. Steekt u uw licht 'ns op. Bij Van Zandvoort.

van Zandvoort licht
Willemstraat 23, Heerlen
Rumpenerstraat 40, Brunssum

uniek cadeau

PFAFF

Pfaff: de **enige** huishoudnaaimachine ter wereld met het unieke, ingebouwde dubbel stoftransport!



Bekroond met het Gouden Keurmerk

Nieuwe Pfaff-huishoudmachines met de originele fabrieksgarantie zijn uitsluitend verkrijgbaar bij de officiële Pfaff-dealer (herkenbaar aan nevenstaand embleem) voor:

Officiële Pfaff-dealer

SCHLUPER NAAICENTRUM
Emmaplein 3, Heerlen

Een Pfaff is af!
ook voor ... sinds 1862 ... strijkmachines

Kerst '77 bij bijoutique Jouelle

de aparte juwelier

- zilveren sieraden in klassieke en moderne vormgeving
- ivoren sieraden, effen of gecombineerd met zilver
- bloedkoraal uit eigen import
- grote collectie byoux van de grote huizen in Parijs en Londen
- barnsteen
- „India-sieraden" voor de jeugd
- kunstvoorwerpen in jade, ivoor en brons
- ruwe mineralen

STOKSTR. 3, MAASTRICHT — AKERSTR. 1, HEERLEN

Vader Abraham leidt verkiezingen tijdens gala-bal

Wie wordt de best verklede „smurf”?

Zorg er bij te zijn op 26 januari in Schaesberg

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon (045) 718100 toestel 239





● VADER ABRAHAM ...zoekt samen met ons de best verklede „smurfen” van Limburg voor het eerste Nederlandse „smurfenbal” op donderdagavond 26 januari in Schaesberg...



● *Bing Crosby en zijn familie met v.l.n.r.: vrouw Kathrin, dochter Mary Francis en zijn zonen Harry Lillis jn. (staand) en Nath. Niel.*

Van onze showpaginaredactie

SCHAESBERG/BREDA – Aan het einde van het jaar wil je wel eens de balans opmaken. Voor wat betreft de nationale hitparade blijkt dan dat Pierre Kartner, alias Vader Abraham, wel bijzonder laag genoteerd stond met zijn „smurfenlied”. Er is eigenlijk een hele rage ontstaan rond de „smurfen”. Want behalve dat radio en televisie ons behoorlijk „smurf” hebben gemaakt blijkt ook dat er complete stripboeken, films, miniatuurspeelgoed en sleutelhangers zijn gecreëerd. En dat is dan pas het begin van de „smurfen”-rage die, mogen we insiders geloven, ongetwijfeld tot explosie zal komen tijdens het komende carnaval. Hoeveel als „snurf” verklede carnavallisten zullen er niet in optochten meelopen? Lopen? Zeg maar: slenteren, huppelen en meedeinen!

Vader Abraham is een goede bekende van onze showpagina. We hebben aan de wieg van zijn „smurfenlied” gestaan toen via het schlagerfestival voor de eerste maal kijkend Nederland kennis nam van dit „gesmurf”. In een coproduktioneel programma van Radio Luxemburg met Limburgs Dagblad hebben we nadien de „smurfen”-rage verbreid naar het buitenland tot en met in Griekenland toe.

Smurfenbal

En nu willen we dan een klein stuntje, laten we het een aardigheidje noemen, uithalen rond deze „smurfen”-rage. Samen met Vader Abraham hebben we een „smurfenbal” bedacht dat op donderdagavond 26 januari (zo'n anderhalve week voor carnaval) in het Streeperkruis van Schaesberg wordt gehouden. Hierbij gaat het om de best verklede smurfen die door Vader Abraham die avond tussen 21.00 en 23.00 uur persoonlijk in de zaal zullen worden gekozen. De Schaesbergse fanfare Aloysiana heeft bij de organisatie de reikende hand toegestoken. Omdat we dit smurfenbal bij wijze van een origineel stuntje voor Limburg (en exclusief voor Nederland) houden wordt de recette van deze avond afgestaan aan een nog nader aan te wijzen charitatief doel. Wanneer u dus een smurfenpakje wilt ontwerpen (ook goed voor de rest van de carnaval!), dan kunt u vanaf de komende dagen dus aan de slag. Uiteraard is het het vanzelfsprekend dat er voor de best verklede „smurfen” aardige prijzen worden beschikbaar gesteld. En... Vader Abraham zal op deze 26e januari met de best verklede „smurfen” een „smurfenkoor” gaan vormen dat tijdens het bal samen met de Chris Harway Band zijn debuut zal maken. Ook in de komende weken nadere mededelingen over dit „smurfen”-festijn op deze showpagina.



● *Marlies van Alcmaer als madame Hermet in het t.v.-spel "De vrouw met de sluier".*

Verhaal van Guy de Maupassant vanavond op de buis

Televisie verfilmde „De vrouw met de sluier”

HILVERSUM – Marlies van Alcmaer en Julien Schoenaerts spelen de hoofdrollen in het verhaal van Guy de Maupassant, van wie de TROS dit seizoen vanavond om 21.50 uur op Nederland I voor de tweede maal een tv-bewerking op het scherm brengt. Anton Quintana tekende voor het bewerken van het verhaal. Jan Keja had van deze aflevering, die de titel "De vrouw met de sluier" draagt, de regie in handen.

Marlies van Alcmaer speelt de rol van een vrouw die alleen verantwoordelijk is voor haar zoon. Ze leidt een vrij rustig leventje, totdat haar zoon Remy ernstig ziek wordt. Ze neemt echter niet de moeite om de jongen op een behoorlijke manier te verzorgen, en hij sterft dan ook. De vrouw wordt overspoeld door schuldgevoelens en langzaam maar zeker wordt ze krankzinning. Zo ernstig zelfs, dat ze moet worden opgenomen in een inrichting.
Julien Schoenaerts speelt een priester die de vrouw telkens weer confronteert met haar schuldgevoelens. Jan Bert Primoweens vertolkt de rol van Remy, terwijl Lo van Hensbergen de rollen van geneesheer en bezoeker speelt.

Bewerker Anton Quintana: „Gekken trekken mij aan. Zo begint het verhaal van Guy de Maupassant, en we kunnen gerust aannemen dat hij dit in de ikvorm geschreven verhaal zichzelf bedoelt. Een dergelijke uitspraak krijgt natuurlijk pas echt betekenis als men weet dat Guy de Maupassant zelf zijn leven in een krankzinnigengesticht eindigde. In zijn verhalen komt men vaak zijn fascinatie voor de waanzin tegen, evenals zijn existentiële angst, die tenslotte zal verergeren tot een fataal ziekteproces. „Ik heb daarom de vrijheid genomen om in deze aflevering de schrijver zelf op te voeren in de persoon van de bezoeker, en in zijn monoloog al emotioneel iets tot uiting te brengen van wat later komen zal. Maar het is alleen bedoeld voor de goede verstaander. Zelfs als de bezoeker het uiterlijk van Guy de Maupassant mee zou kunnen krijgen, mag hij mijns inziens liever niet met name zo genoemd worden”, aldus Anton Quintana in een begeleidend schrijven bij zijn bewerking.

Bings laatste kerstshow

HILVERSUM – Op 14 oktober j.l. overleed de Amerikaanse zanger en acteur Bing Crosby tijdens een spelletje golf in Madrid. Vlak daarvoor had hij in Engeland een kerstshow opgenomen, die door het overlijden van Crosby opeens heel bijzonder werd: de laatste tv-beelden van een legendarisch man die met zijn „White Christmas” miljoenen verdiende. De TROS heeft de show aangekocht en brengt deze vanavond om 20.35 uur op Nederland I.

Een vrijwel nietszeggend verhaaltje dat als rode draad loopt door de optredens van de verschillende sterren, onder wie natuurlijk Crosby zelf, maar ook zijn vrouw Kathryn en hun kinderen Mary Frances, Harry èn Nathaniel. Stanly Baxter, David Bowie, Ron Moody, Twiggy en Trinity Boys' Choir completeren het optredende gezelschap.

Kasteel

Bing ontvangt van een zeker heer Percival Crosby een uitnodiging om op zijn kasteel in Engeland de kerstdagen door te komen brengen. Grote verwondering bij het gezin Crosby, aangezien ze nog nooit van de goede man hebben gehoord. Al zingend stappen ze in het vliegtuig en arriveren op het kasteel, waar de buurman David Bowie blijkt te zijn en de buurvrouw Twiggy. De butler is Hudson, de bekende tv-butler, en de kokkin is ms. Bridges uit de televisieserie „De familie Bellamy”.

Tijdens een wandelingetje door het huis ontmoet Bing Charles Dickens, gespeeld door Ron Moody, die wat vertelt over zijn werken, waarvan gedeelten sprankelend in beeld werden gebracht.

Sfeer

Geheel in sfeer zingen Bing en Twiggy „Have yourself a Merry Chrismas” en de Amerikaanse zanger zingt samen met zijn vrouw en Ron Moody „Side”. Als buurman Bowie ten tonele verschijnt, keurig in een blauw pak gestoken, wordt meteen van de gelegenheid gebruik gemaakt om twee generaties samen „Little drummer boy” en „Peace on Earh” te laten zingen. Bowie en Crosby, het is waarlijk een aardige combinatie. Een beetje uit de toon valt „Heroes”, de laatste hit van Bowie, op zich een goed nummer, maar het past niet geheel in de sfeer.

Maar goed, wat doet het er allemaal toe. Een liedje, een dansje en af en toe een grap. Pretentieloos amusement, waar de Amerikaanse oppervlakkigheid en de Engelse degelijkheid garant voor staan. „Bing Crosby's Merry Old Christmas” wordt natuurlijk besloten door een zingende Bing, die voor de zoveelste maal „White Christmas” ten gehore brengt. Er werden inmiddels 300 miljoen exemplaren van het nummer verkocht.



radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

18.15 Les Gammas. (Teleac). Frans voor beginners. Les 14.
18.45 De fabeltjeskrant. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.04 Calimero. Voor de kinderen.
19.17 Walt Disney presenteert: Disney's beroemdste slechteriken.
20.05 Wordt u al geholpen? „De kerstpartij”. Tv-serie. Een speciale kerstaflevering.
20.35 Bing Crosby's Merrie Olde Christmas. Een kerstspecial van de Amerikaanse zanger Bing Crosby, die hij enkele maanden voor zijn overlijden heeft gemaakt, met zijn familie en een aantal gasten. Dat zijn Twiggy, Kathryn Crosby, Ron Moody, David Bowie, Stanley Baeter en anderen.
21.35 Journaal.
21.50 Uit de wereld van Guy de Maupassant. „De vrouw met de sluier”. Televisiespel door Anton Quintana, naar een verhaal van Guy de Maupassant.
22.45 Sesjun. Jazz in de Boerenhofstede te Laren. Hier treden op: Charquet en Co uit Parijs, het Flashback Quartet met Dany Doriz.
23.05 Oost-West: Des duivels trawanten. „De kleur van Satan”. De diepere achtergronden van de verhouding tussen Oost en West.
23.35 Journaal.

NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.45 Paspoort. Informatie voor Spanjaarden.
18.55 Journaal.
19.04 Icarus. Hoe men het zweefvliegen als sport in praktijk kan brengen.
19.20 Hoe bestaat het. Tragische en komische aspecten worden getoond door Ati Dijckmeester, Hetty Blok, Joop Brusse en Hans Emmering.
20.00 Journaal.
20.25 Onedin Lijn. „Vader Daniel Fogarty”. Tv-serie over het leven van een zeevaarder ten tijde van koningin Victoria.
21.15 Sonja's goed nieuws show. Presentatie: Sonja Barend.
22.15 Momenten. „Een paar”. Filmpje naar kronkels van Simon Carmiggelt.
22.20 Graag gedaan. „Bokkesprongen van een kleine zelfstandige”. Tv-serie. Arkwright wordt omgepraat een autootje aan te schaffen.
22.50 Haagse kringen. Koos Postema en Joop van Tijn praten met politici. Verdere medewerking verleent het Residentie Orkest.
23.50 Journaal.

DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

15.50 Journaal.
15.55 Heinrich Harrer brengt verlsag uit. Vechtzwaard en lotusbloemen. Film over de religie van de Sikh in India.
16.40 Het programma met de muis. Voor de kinderen.
17.10 Joker 1977. Jeugdtoneel „Was heisst hier Liebe?”.
17.55 Journaal.
18.00 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
18.05 Intermezzo. Programmainformatie en kwestie met de zon. „Met harde banden”. Tv-serie.
18.40 Van Eifel tot aan het Weserbergland. „Red de vogels”. Tv-serie.
19.15 Hier und Heute. Actualiteitenrubriek.
19.45 Marek en Vacek spelen Tsjaikowsky. Udo Jürgens zingt: Wirst du gehen?
20.00 Journaal.
20.15 High Society. Amerikaanse speelfilm onder regie van Charles Walters met Bing Crosby, Frank Sinatra, Grace Kelly, John Lund en anderen. In Newport staan twee belangrijke gebeurtenissen voor de deur. Het huwelijk van Tracy Lord en het jazzfestival met Louis Armstrong. De ex-man van Tracy, Dexter Haven, zorgt voor grote problemen...
22.00 Het zevende zintuig.
22.05 Journaal.
22.20 Het aanhangsel. Tv-spel. Hans Christian, hoofdingenieur en zijn vrouw Julia zijn gelukkig maar de positieverbetering van Hans Christian met daaraan verbonden alle verplichtingen geeft problemen. Julia voelt daar helemaal niets voor.
23.35 Journaal.

DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

11.00 - 11.30 Kli-Kla-Klawitter. Kleuterprogramma.
16.15 Homo musicus. „Klanken die signalen uitzenden”. Tv-serie over twee eeuwen muziek.
16.45 Journaal.
16.55 Pfiff. Sport voor de jeugd.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Carla Lodders.
18.20 ■ Comedy Capers. „De genadeloze zwaargewicht”. Tv-serie uit de oude doos.
19.00 Journaal.
19.30 Buitenlandjournaal. Nieuws uit alle delen van de wereld.
20.15 Die Guten. Komedie met Udo Thomer, Grit Boettcher, Elmar Roloff en anderen. Kabatschkow, een nietsnut, droomt van een carrière. Hij werkt aan de dissertatie over de sociale aspecten van de Griekse mythologie, dat door een groep geleerden wordt afgewezen. Kabatschkow zoekt een andere manier om zijn doel te bereiken...
21.45 Journaal.
22.00 Aspecten. Cultureel magazine.
22.30 The magician. „De truc met het speelgoed”. Tv-serie.
23.15 Journaal.

DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

16.00 Yao. Voor de kinderen.
16.30 Film over de grote verzameling kerstkribben in het Beiers Nationaal Museum.
17.00 Skilanglauf voor iedereen. Les 5.
17.30 Televisieschaaktoernooi met onder anderen Donner, Larsen en Karpov.
18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
18.30 Rockpaleis. Optreden van Harry Chapin en zijn band.
19.00 Voor Joegoslavische arbeiders.
19.10 Sam. „De verrassing”. Tv-serie over een mijnwerkersgezin.
20.00 Journaal.
20.15 George Chakaris Show. Show met Marie Laforet, Melba Moore, Sydne Rome en José Feliciano.
21.00 Burgers zeggen hun mening over actuele kwesties.
22.00 The Barkleys of Broadway. Amerikaanse speelfilm onder regie van Charles Walter met Fred Astaire, Ginger Rogers, Oscar Lavant en anderen. Dinah en Josh Barkley, een dansend echtpaar, staan voor de première van een nieuwe revue. Succes is verzekerd maar Josh uit veel kritiek op de danswijze van Dinah, dat leidt tot grote ruzies. Een Franse dichter praat haar om toneel te gaan spelen en Josh verwerkt dat niet. Toch belt hij steeds in het geheim op en stelt zich voor als de Franse dichter. Hij geeft kritiek op haar toneelspel en Dinah ontdekt dat haar man de ideale echtgenoot is. Zij keert terug naar de revue en zij hebben veel succes.
23.50 Berliner Jazztagen Jazztage
0.00 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

18.00 Een poppenspeler vertelt. Voor de kinderen.
18.30 Die Zeit der Staufer.
19.00 Klaas Vaak. Voor de kinderen.
19.05 Voor Joegoslavische gastarbeiders.
19.15 De arbeidsmarkt. „Het ellebogenspel”. Tv-serie.
20.00 Journaal.
20.15 Recht en slecht uit het dagelijkse leven.
21.00 Discussie: het gaat om Kerstmis.
Daarna: journaal.

BELGIË (Nederlands I)

Kanalen: 10 en 44

15.30 - 17.00 Zwaluwen en amazones. Engelse jeugdfilm.
18.00 Beertje Colargol. Voor de kinderen.
18.15 Het portret. Documentaire over het portret op schilderijen en tekeningen door de eeuwen heen.
18.42 Dag aan dag. Culturele actualiteiten in Vlaanderen.
19.10 KTRC. Rooms katholieke uitzending.
19.40 Mededelingen en weeroverzicht.
19.45 Journaal.
20.15 Dierenparadijs. „De steppenkomediant, de gnoe”. Tv-natuurserie.
20.45 Home sweet home. Tv-film. In een bejaardentehuis treedt Flore in dienst. Juul vindt haar ontzettend aardig maar veroorzaakt het ene schandaal na het anderen...
23.15 Journaal.

BELGIË (Nederlands II)

Kanalen: 25 en 47

20.15 Ringling Bros, Barnum & Bailey. Circusprogramma. Presentatie: Flip Wilson.
21.05 Première-magazine. Roland Lommé presenteert filmnieuws.

BELGIË (Frans)

Kanalen: 3, 8, 28 en 42

16.30 Toumai. Het reservaat. Tv-serie.
16.55 Les aventures de Simbad le Marin.
17.10 Les secrets de la mer. „De koraaljungle”. Tv-serie.
18.00 Roquefort. Voor de kleuters.
18.05 1, 2, 3... Cinema. Le jongleur de Notre Dame.
18.30 Zig-zag. Spelprogramma.
18.45 Sept sur sept. Kunstkroniek.
19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.28 Weerpraatje.
19.30 Journaal.
19.50 Le jardin extraordinaire. Dierenprogramma van Raymond Dastra met Arlette Vincent, Edgard Kesteloot en Maryse. Exploratie in een oude plantage in Trinidad.
20.20 A suivre. Aktualiteitenmagazine.
22.00 Journaal.
22.15 Alice dans les villes. Film van Wim Wenders (1973). Met: Rüdiger Vogler en Yella Rottländer. Een jonge Duitse reporter doorkruist Amerika. De Amerikaanse levensstijl dooft hem uit, en gedeprimeerd gaat hij terug naar München. Een staking verlamt het Duits verkeer. Vóór het loket van een station ontmoet hij een radeloze jonge Duitse, en haar 9-jarig dochtertje Alice. De reporter en Alice kunnen het goed met elkaar vinden...

radio

● Stereo

HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.

7.02 Het levende woord. 7.08 ● Hans van Willigenburg op III. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 ● Anne van Egmond op I. 11.00 Jacques van Kollenberg praat met mejuffrouw Houtzager over de kerstkribbe. Kees Schilperoort praat met Piet Ekel en Robert Poul. 11.59 Bericht Solidaridad. 12.00 ● Hans van Willigenburg. 12.26 Mededelingen. 12.41 Actualiteiten. 14.00 ● Anne van Egmond. 17.00 ● Souvenirs. 17.32 Echo magazine. 18.00 Niet alles staat in de folders. Toeristische magazine. 18.19 Zendtijd PSP. 18.41 Marktberichten. 18.44 ● Filmklapper. 19.30 ● Edwin Rutten. 20.00 ● In antwoord op uw schrijven. Verzoekprogramma. 22.00 ● Als het kijkglas maar vol is. Overdreven radioprogramma. 22.25 Overweging. 22.40-23.55 ● Goal, Sportprogramma.

HILVERSUM II

402 en 201 m

(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Te Deum Laudamus: gewijde muziek. 7.54 Op de man af: evangelisch kommentaar. 8.11 Hier en nu. 8.25 Vandaag.... vrijdag: gevarieerd programma. 9.00 Politiek en samenleving, gesprek. 9.10 Spiegel van België, muziek en nieuws van onze zuiderburen. 9.35 Waterstanden. 9.40 Beter tien in de lucht dan een in de hand, documentaire. 10.00 Onbekend. 10.30 NOS-Jazzportret. Ben Webster. 11.03 Meer over Minder. 12.30 Rechtoprecht, Documentaire. 12.49 Uitzending voor de landbouw. 13.11 Hier en nu. 13.30 Zuidmolukse jongeren over Kerst. 14.30 Repertorium van NOS-koren en orkesten. 15.00 Verhaal uit Italië. 15.30 Ingesloten.... uitgesloten. Problemen rond gedetineerden. 15.45 Zoeklicht op Nederland. 17.00 Welingelichte kringen. 17.45 Symbiose. 17.55 Mededelingen 18.11 Embargo. 18.45 Gods Eigen Radioprogramma. Cultureel programma. 19.50 Den Haag Vandaag. 20.05 ● Europees Concertpodium: Omroep Orkest met solisten. 22.15 Musicultura. 23.00-23.55 Met het oog op morgen. 23.05 Aktualiteiten overzicht Radio-televisie. 23.10 De krant van morgen. 23.20 Den Haag Vandaag en om 23.52 Even op adem komen.

HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 ● Tijdsein. 9.03 ● De muzikale fruitmand. 11.03 ● Gerard de Vries draait op verzoek. 12.03 ● Nederlandstalige Top 10 en kwiswijs. 13.30 ● Popcontact. Nationale tip-30. 15.03 ● Elpee-pop. 16.03 ● Nationale Hitparade. 18.03 De vacaturebank. 18.10 ● NOS-maal 19.02 ● De Nederlandse top-40. 20.02 VPRO-vrijdag-op-drie. 23.02 Amigos de Musica, met het nachtconcert. 1.02 ● Radio Pandora. 2.02 ● Blues, ballads & beat. 3.02-7.00 ● 'n Nachtje AVRO.

HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.

7.02 ● Vroeg Klassiek. 9.02 ● Stof van eeuwen. 10.00 Vrijdagmorgenconcert: mis. 12.10 ● Van het Nederlands Concert podium. Klassieke muziek. 13.00 ● Zingend geloven: kerstprogramma met groeten uit Ontario. 14.02 ● Kerstzangdienst vanuit het Dolfinarium. 14.45 ● Woord der Waarheid. 15.00-17.00 ● Muziek-op-vier: van klarinetten, saxen en zomeer.. Met onder andere Benny Goodman..

ROZ

FM-kanalen 13 en 28

19.00 ROZ-Actueel. 19.10-20.00 Speulentere. Speels het weekend in en bijna altijd prijs.

LUXEMBURG-RTL

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.00, 6.30 t/m 17.30 verder 0.30.

Duits: 6.00 Der fröliche Wecker. 8.00 Der Doppel-Axel. 8.30 Mister Morning. Rainer Holbe. 11.00 Da Capo, Helga. 12.00 RTL-12 Uhr mittags. Heute aus den Wolken über Lutemburg (Lutair-Boeing). 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Moment mal, Georg. 16.30 Höhrergrusz-Lotterie. 17.00 Hits aus aller Welt. 18.00 Superclub. 19.00 Edy's Stammtisch. 20.00 RTL-Diskothek. 24.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

BRT II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Zeg maar muziek. 9.02 Happening. Brabants culturele en artistieke affiche.

Antwerpen: 10.03 Platenpoets. 12.00 Splinternieuws. 12.05 Variete van 12 tot 2 met „Het oorbeest”.

West-Vlaanderen: 14.00 Record te huur. 14.55 Boekenboetiekje. Boekennieuws. 15.00 De zonnewijzer. Muziek met korte toeristische informatie en nieuwtjes uit binnen- en buitenland. 15.30 Melodikon. Melodieuze muziek. 16.00 Splinternieuws, namiddageditie. 16.10 Van 't oud vaatje. Muziek voor luisteraars van de derde leeftijd.

Limburg: 17.00 Nieuws. 17.10 Piekuur. Top-10 uit Duitsland, gepresenteerd door Wolfgang Trees. 18.00 Focus. Regionaal nieuwsmagazine van BRT-2. 18.15 Meer muziek. 19.15 Folk na zeven. 19.53 Onderweg. Katholiek levensbeschouwelijke uitzending.

Oost-Vlaanderen: 20.00 Onvergetelijk. Smartlappen. 20.30 Sportekort. 22.10-23.40 De nachtegaal en de roos. Romantische nachtmuziek.

VOOR UW KERSTINKOPEN... NATUURLIJK NAAR HEERLEN!

Fijne feestdagen — Vrolijke feestdagen — Wij wensen u een prettig kerstfeest — Prettige kerst dagen — Vrolijk kerstfeest

S.A.S-AUTOSHOP
Nobelstraat 61, HEERLEN, tel. 712113

Ruim eigen parkeerterrein vóór de zaak, zaterdags en op de koopavonden geopend.

ENORME SORTERING NUTTIGE EN SPORTIEVE AUTOACCESSOIRES

ENKELE TREFFERS
Elektr. achterruitverwarming kompleet met schakelaars, kabel en kontrolelampje **9,95**

Gecomb. full-stereo radiocassetterekorders Mg en fm-golfbereik, met verstelbare assen, volume, balans en toonregelaar, prachtuitvoering **229,50**

INKLAPBARE **IMPERIALS**
Universeel, handig op te bergen. Stevige en fraaie konstruktie **35,–**

Echte schapevachten, prachtige kwaliteit ook met kap voor over de rugleuning v.a. **54,50**
ruime sortering in bekledingshoezen.

Sleutelhangers, stuurhoezen, pechkoffers, pechlampen, brilbakjes, gevarendriehoeken, rubbermatjes, reservelampsets, wasborstels, thermometers, cassettehouders

Hoofdsteunen, autostofzuigers, brandblussers, acculaders, mistlampensets, kinderzitjes, kaartleeslampen, jerrycans, verbandkussens, alarmknipperlichten, rugsteunen,

Rallyjacks, spoilers, achterruit jalouziën, toerentellers en andere instrumenten, meertonige claxons, sportsturen, sportpookjes, radioconsoles, wielsierdoppen, sportspiegels, enz. enz.
(Alle prijzen incl. BTW)

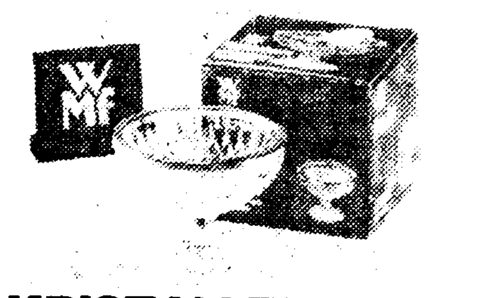
ALS KERSTGESCHENK (ook als kadobon)



Afd. Luxe porselein

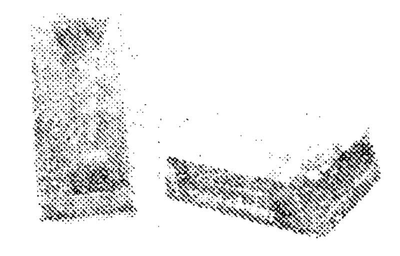
(3 speciaalzaken onder 1 luifel)

VINCKEN-MEISTERS B.V.
ORANJE NASSAUSTRAAT 24 HEERLEN

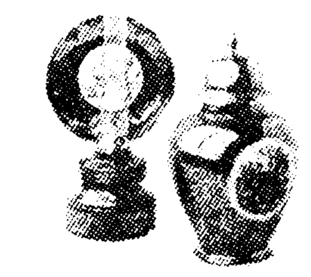


KRISTALLEN BONBONSCHAAL
met verzilverde rand, op voet in luxe kado-verpakking **12.95**

KRISTALLEN ANJERVAASJE

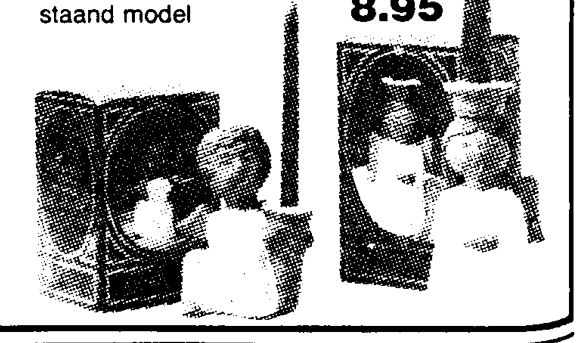


origineel Cristal d'Arques uit Frankrijk in stijlvolle verpakking **4.95**



in „Limoges-Style" porseleinen petroleumlamp **29.95**
decoratieve porseleinen dekselvaas **35.00**

ENGELTJE-MET-KAARS
een sfeervolle tafelversiering:
Keramiek engeltje, kompleet met kaars, in kado-verpakking.
geknield model **6.95**
staand model **8.95**





Groothandelscentrum 'Lange Jan' bv
IMPORT ENGROS DETAIL

- meubelen
- kleinmeubelen
- verlichting
- tafels
- pilaren
- capodimonte
- lampen
- bassano keramiek
- kaststellen
- beelden
- miniaturen
- kandelaars
- spiegels
- consoles
- klokken

OH, U ZOEKT IETS MOOIS, speciaal voor de KERST.
voor vriend, kennis of familie, wij hebben het.

	van	voor
Klassieke telefoontafel laag model, 2 laden + open vak	195,–	139,–
Onix telefoon (enkele bel) prachtig klassiek model	256,–	179,–
Staande schemerlamp van hout, gedraaide voet 30 cm en een 30 cm kap met bloemmotief kompleet	57,50	47,95
Staande schemerlamp van hout, gedraaide voet 20 cm en een 20 cm kap met bloemmotief kompleet	45,–	32,95
Zwaar bewerkt koperen fotolijst 18 x 24 cm	17,–	14,75
Schilderij met verlichting 25 x 32 cm ovaal	25,–	16,75
Lampvoet hout spinnewiel model + bloemkap kompleet	59,–	39,90
Mooi met de hand vervaardigd keramieke vaas met rozen	18,–	15,95

Zo kunnen wij heel deze pagina vullen, met vele andere koopjes uit onze kollektie kadoartikelen; doch dat kunt u beter zelf komen bekijken.
In de decembermaand geven wij iedere klant, bij aankoop van meer dan 25 gulden een prachtige Italiaanse rooskandelaar kado, ter waarde van 6,95.

NOBELSTRAAT 16, t/o Limburgs Dagblad
HEERLEN, Tel. 045-714711

PROFITEER VAN ONZE DECEMBER-FEESTAANBIEDINGEN

BONT
voor uw fijnste bont per se

Maison Mengédé
t/o Käller-Schunck
huis van vertrouwen
HEERLEN
Oranje Nassaustraat 32
tel. 715192

RÔTISSERIE
In de Gekroonde Haan
Stationsstraat 19-20
Tel. (045)-711373 Heerlen

Voor de betere vers gegrilde

HAANTJES en IJSBENEN
(OOK OM MEE TE NEMEN)

GEOPEND VAN 12.00 TOT 21.00 UUR
'S WOENSDAGS GESLOTEN
Gesloten 24-25 en 31 december
2e kerstdag en nieuwjaarsdag geopend

WESP
korsetterie gewoon de beste

★

Dat tikkeltje extra, wat de juiste foundation moet hebben, dat brengen ze bij WESP. Onderkleding passende bij uw bovenkleding.

★

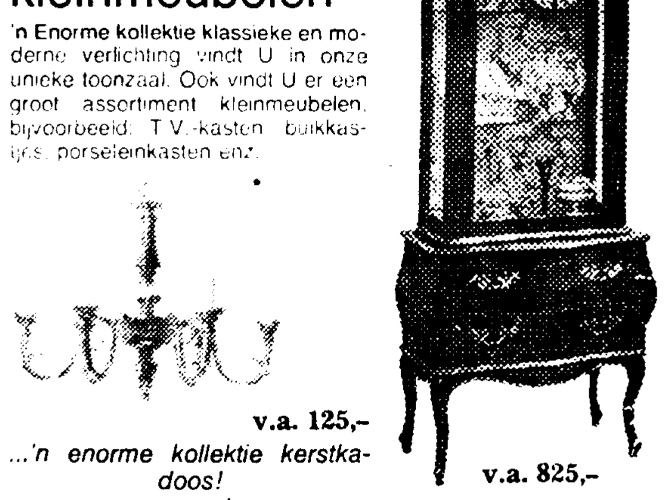
Dusters-nachthemden, pyjama's een fijn kado om te geven of te ontvangen, wesp de foundation en lingerie specialiste weet hier alles van

Korsetterie WESP

HEERLEN	Geleenstraat 17
SITTARD	Brandstraat 1
GELEEN	Markt 87
MAASTRICHT	Markt 7

Verlichting en kleinmeubelen

'n Enorme kollektie klassieke en moderne verlichting vindt U in onze unieke toonzaal. Ook vindt U er een groot assortiment kleinmeubelen, bijvoorbeeld T.V.-kasten boekkasten porseleinkasten enz.



v.a. 125,–
...'n enorme kollektie kerstkados!
v.a. 825,–

aben
Parallelweg 29 Heerlen Telefoon 045-716830

Sfeervolle kleinmeubelen...

LEREN FAUTEUILS	vanaf 795,–
KLASSIEKE BOEKENKAST	vanaf 445,–
KLASSIEKE FAUTEUILS	vanaf 250,–
EIKEN SALONTAFEL met blad van ingelegde plavuizen	695,–
DIVERSE NOTEN SALONTAFELS	vanaf 295,–
2-ZITS BANKJE in diverse dessins o.a. leer	
EXCLUSIEVE SCHEMERLAMPEN	

alle soorten kasten en kastjes voor diverse doeleinden speciale aanbieding in Biedermeyer eethoeken **1995,–**
Ook voor bijouterieën, glas-in-lood, schilderstukjes etc.

EUROTEGEL
Akerstraat 96, Heerlen
Maandags gesloten

VOOR EEN KREATIEF KERSTKADO

o.a. Lindhorst tafelkleden-Gobelins
Berger du Nord-Lopi-breigarens
Eva Rosenstand Permin-Blomstergarn
Weef- en spinbenodigheden
Exclusieve wandkleden

Deskundige voorlichting
Betere service

naar

HANDWERKHUIS EVA
Dr. Poelsstraat 17, Heerlen, tel. 045-714065
Rijksweg C. 46, Geleen, tel. 04494-40105

JONGEREN-ONTMOETINGSCAFÉ DE TAPPERY
HEERLEN
BONGERD 5

Voor een exclusieve parketvloer
uniskä parket
Gasthuisstraat 12, Heerlen
Tel.: 045 - 711525 / 045 - 316771.

Gereedschappen, hang- en sluitwerk, elektrische gereedschappen, tuinmaterialen, verven, diverse soorten ladders, afrasteringen, tuinvijvers, sleutelservice.

Specialist in bouten: tap-, slot-, houtdraad-, inbus-, stel- en kachelbouten.

IJZERWAREN W. JONGEN
Valkenburgerweg 8, Heerlen, tel. 045-713903

Skil (onderdelen in voorraad), Black & Decker, AEG, Sandvik, Burgess, Histor, Metabo, LMS-houtbewerkingsmachines, PVC-afvoermaterialen.

...VOOR 'N GESCHIKT KERSTKADOO!

Modebrillen Herberghs
voorheen H.A. VAN DER MUNNIK
STATIONSSTRAAT 9, HEERLEN.

piano laven...
heerlen, dr. poelsstraat 18 (bij raadhuisplein)

In onze moderne showruimte tonen wij u een grote kollektie PIANO'S en een groot assortiment vleugels

●

Kom eens vrijblijvend onze kollektie bewonderen... Wij geven u graag inlichtingen.

FIJNERE LEDERWAREN — **HANS SCHINS** — **BETERE LEDERKLEDING**

- ★ honderden leuke, nuttige, fijne geschenken in kleine lederwaren, voor weinig geld, die iedereen dienen
- ★ uw tas in alle kleuren en modellen naar smaak en prijs, in leder al va. 17,95
- ★ de bijpassende handschoenen, het beste van LAIMBÖCK EN LAURET
- ★ het allernieuwste in de doelmatige polstasjes va. 8,95
- ★ honderden mooie ceintuurs in leder, nappa, metaal, zilver etc.
  bovendien reis-, boodschappen-, aktetassen in verscheidene uitvoeringen en dessins

- ★ alleen wat goed past, goed staat in kleur en model, daarbij van goede kwaliteit, is voor u van het grootste belang; u wordt hierbij deskundig geadviseerd
- ★ de ruime keuze voor deze eisen vindt u bij ons in grote mate, ook in grote maten
- ★ daarbij komt: uw belang is ons belang, met een prettige bediening, zodat u voor de volle 100% tevreden zult zijn

LAMY COATES sportief en elegant. Dé huidige trend.

HANS SCHINS
DE SPECIAALZAAK IN FIJN-LEDERWAREN EN LEDEREN KLEDING
ALLÉÉN IN DE ORANJE-NASSAUSTRAAT 4 IN HEERLEN

Economie vandaag

ABN

AMSTERDAM – De Algemene Bank Nederland heeft de afgifteprijs van de spaarbiljetten ABN 1977-'83 gesteld op 98,7%. De opgelopen rente bedraagt ƒ 2,41 per ƒ 100,- nominaal.

Tabak

AMSTERDAM – Oscar Rohte en Jiskoot (tabak) verwacht dat 1977 zal worden afgesloten met een positief resultaat. In 1976 werd een winst geboekt van ƒ 585.000. Voor het laatst werd dividend betaald over 1972 (8 procent).

Overname

VUGHT – Geeris Holding B.V. heeft de Belgische uitgeversgroep Walter Beckers NV uit Kalmthout overgenomen. Deze uitgever geeft boeken en boekenseries uit op voornamelijk de Belgische, Nederlandse, Franse en Zwitserse markt.

BASF

LUDWIGSHAFEN – BASF AG zal in 1978 over de gehele wereld 1,85 miljard DM investeren tegen 1,7 miljard DM in 1977. BASF heeft hiertoe besloten, ondanks de huidige slechte resultaten, om de onderneming op lange termijn te versterken.

Schokbeton

ZWIJNDRECHT – Aangezien de produktie voor het OGEM-project in Damman, Saoedie-Arabië, later is begonnen dan was verwacht, heeft de onderbezetting bij de fabrieken van Schokbeton het resultaat nadelig beïnvloed.

Rabobank

UTRECHT – De in 1976 bereikte zeer sterke groei van de Rabobankorganisatie heeft zich in 1977 onverminderd voortgezet ondanks de kredietbeperkende maatregelen. Het balanstotaal zal in de buurt komen van ƒ 60 miljard.

Pierson

AMSTERDAM – Pierson, Heldring en Pierson NV is van plan in het voorjaar van 1978 een kantoor te openen in Hongkong, zo heeft het bankiershuis meegedeeld.

Herstel

AMSTERDAM – De koers van de dollar is in het begin van de handel op de wisselmarkt in New York gaan stijgen, onder meer als gevolg van het besluit van de OPEC om de prijs van ruwe olie voorlopig niet te verhogen.

Vragen

DEN HAAG – Het PvdA-Tweede-Kamerlid Albers en zijn collega de Graaf hebben de minister van economische zaken en diens collega van sociale zaken vragen gesteld over de ontwikkelingen bij het van Gelder-concern in Wapenveld.

Begroting

NEW YORK – In de Verenigde Naties is met overweldigende meerderheid de begroting voor 1978-79 van 986 miljoen dollar van de volkerenorganisatie goedgekeurd.

Whisky

LONDEN – De Britse drankenfirma Destillers schaft op last van de Europese Commissie haar systeem van verschillende prijzen voor whisky in Engeland en in de rest van de Europese Gemeenschap af.

VFW-Fokker

BONN – In de top van het Nederlands-Duitse vliegtuigconcern VFW-Fokker moeten veranderingen komen. Dit is een eis die de Duitse regering heeft gesteld nadat het kabinet had besloten het bedrijf met 550 miljoen DM te helpen.

VNG

DEN HAAG – Prof. drs. E. Berg wordt binnenkort de nieuwe hoofddirecteur van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten (VNG) in Den Haag. Hij volgt mr. L. van Reijnen op die 1 december 1979 met pensioen gaat.

Inventarisatie

AMSTERDAM – De Nederlandse Dagbladpers en de NOS hebben het voornemen gezamenlijk de problemen te inventariseren, die verbonden zijn aan de nieuwe technieken op het gebied van de telecommunicatie als teletext en viewdata.

Balans

WASHINGTON – Het tekort op de lopende rekening van de Amerikaanse betalingsbalans is in het derde kwartaal, voor het eerst in bijna twee jaar, kleiner geworden. Het verminderde in de maanden juni-september tot 4,3 miljard dollar.

Zoeken naar oplossing om zuivere bieten te krijgen

Suiker Unie produceert dit jaar minder

UTRECHT – De Coöperatie Suiker Unie, dit jaar ontvangster van 79.000 van de 132.000 hectaren van de Nederlandse suikerbieten, zal in dit campagnejaar drie tot vier procent minder suiker produceren dan de 526.000 ton van vorig jaar. De kleinere produktie, alsdus de voorzitter van de coöperatie drs. K. van Kempen betekent dat dit jaar geen suiker hoeft te worden verkocht tegen de lage wereldmarktprijs. De produktie is kleiner doordat Suiker Unie in deze campagne 7,5 minder bieten heeft ontvangen, terwijl ze ook meer bieten doorstuurt naar het buitenland voor verwerking.

Drs. van Kempen vindt dat de EEG – met elf miljoen ton 's werelds grootste suikerproducent – zich alsnog in enigerlei vorm moet aansluiten bij de in oktober tot stand gekomen internationale suikerovereenkomst. Het toekomstige suikerbeleid van de EEG op middellange termijn mag niet de sporen dragen van een toevallig overschot – of tekortsituatie. De produktie zal in ieder geval het binnenlands verbruik moeten dekken.

De Suiker Unie gaat nog intensiever dan tot nu toe zoeken naar oplossingen voor het vraagstuk van de „tarra", de grond die met de bieten meekomt naar de fabriek. Het gaat nog altijd om ruim 1 miljoen ton, gemiddeld 17 procent van de bietoogst. Vermindert men die tarra met vijf procent, dan bespaart men ruim een miljoen gulden.

Bonden moeten meer betrokken worden bij beleid

Industriebond NVV stelde tweejarenplan bij DSM samen

HEERLEN – De winst die DSM behaalt zal in de eerste plaats gebruikt moeten worden voor verbeteren van het welzijn van de werkers en hun gezinnen. Welzijn wordt mede bepaald door de mogelijkheid om een arbeidsplaats te vinden. Daaruit volgt dat DSM zorg dient te dragen voor voldoende werkgelegenheid. De medewerkers moeten hierin medebeslissingsrecht hebben. Dit is de kern van het aktieprogramma 1978-1980 zoals door de bedrijfsledengroep van de Industriebond NVV bij DSM-Limburg is opgesteld. Het programma wordt op 10 januari door de leden besproken.

De bedrijfsledengroep eist dat de bonden tijdig ingeschakeld worden nu er een vertraging van de economische groei bij DSM optreedt en zelfs sluiting van fabrieken niet onmogelijk is. Omdat het een multinational is, zal ook over de grens gekeken moeten worden. Bij de af te sluiten cao moeten garanties worden gegeven met betrekking tot de werkgelegenheid, aldus de bedrijfsledengroep. In dit kader past een arbeidsplaatsenplan. In dat plan moet een vijfde ploeg in de continue dienst worden opgenomen. Ook moet regelmatig overwerk worden tegengegaan; moet werktijd verkort worden op die plaatsen waar de werknemers bloot staan aan zware lichamelijke of geestelijke druk; moet vervroegde pensionering op vrijwillige basis worden overwogen.

In het kader van de humanisering van de arbeid stelt de bond voor geen verplichte continue of wisseldienst boven de vijftig jaar te handhaven. Ook zou op elke afdeling een of meer arbeidsplaatsen gereserveerd moeten worden voor oudere of minder valide werknemers. Het aantal verlofdagen zou moeten worden uitgebreid tot minimaal 25 in 1981. Wat betreft het inkomensbeleid noemt de bond het onverteerbaar dat er bij DSM nog basislonen bestaan die ver beneden het minimumloon liggen. De jaaruitkering moet voor iedereen even groot zijn; de wao-uitkering moet aangevuld worden zolang men in dienst van DSM is; medewerkers van 55 jaar en ouder dienen bij teruggang in funktie of toeslagen er niet in salaris op achteruit te gaan. De bedrijfsledengroep wil tot meer samenwerking komen met de NKV-bond.



● *Wat hier pluisjes en paardebloemen lijken zijn in werkelijkheid ijzeroxyde kristallen die op een vuurvaste steen in een laboratoriumoven voor hoge temperaturen groeiden. Bij een vergroting van 6000 maal onder een elektronenmicroscoop werden ze gefotografeerd.*

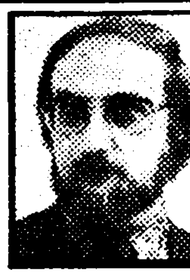
Mr. Frans Andriessen over regeringsbeleid

KOOPKRACHT VOOR MODALE MAN BLIJFT GEHANDHAAFD

DEN HAAG – „Het nieuwe kabinet zal er goed aan doen de indruk te vermijden alsof de materiële aspecten van het overheidsbeleid de grootste aandacht moeten krijgen". Dat schrijft de nieuwe minister van financiën mr. Frans Andriessen in het jongste nummer van het KVP blad Politiek Nieuws. Volgens Andriessen moet de primaire doelstelling van het beleid zijn tegengaan van de verstoring van de Nederlandse economie.

Wat die materiële aspecten betreft zegt Andriessen dat er weinig verschil is tussen de opvattingen over koopkrachthandhaving uit het oude en het nieuwe regeerakkoord. Het overheidsbeleid gericht op de modale man (28.000 man) betekent vanzelf ook een nullijn voor hun die 50.000 gulden verdienen, omdat in de loononderhandelingen de nivellering tot dat inkomen nauwelijks bestaat, aldus Andriessen. De minister van Financiën noemt het akkoord met de VVD in vele opzichten even goed als dat met de PvdA.

Onder redactie van Henk Thonen



Beursoverzicht

Opleving

AMSTERDAM – Een hogere dollar en een vaster Wall Street speelden donderdag een gunstige rol op het Damrak. Over nagenoeg de gehel linie gingen de koersen van de actieve waarden omhoog. Uit de boot vielen Kon. Boot en Nationale Nederlanden, die een klein verlies moesten incasseren.

Van de internationals was Kon. Olie 90 ct hoger op ƒ 131,60 en Unilever 80 cent op ƒ 123,20. Akzo begon 40 cent beter op ƒ 21,30 en Philips drie dubbeltjes op ƒ 27,- terwijl Hoogovens ƒ 1,10 duurder werd op ƒ 24,80. KLM voegde ƒ 2 aan de koers toe op ƒ 117 en ook Heineken deed mee met een stijging van 90 cent op ƒ 126.

De grote banken begonnen iets boven het slotniveau van woensdag. De staatfondsenmarkt lag er licht verdeeld bij.

Ook op de lokale markt was de stemming niet slecht. Berichten uit het bedrijfsleven speelden hierbij duidelijk een rol. Aandacht trok hier allereerst Ogem. Uitlatingen van het bestuur, dat nog meer mammoetorders uit het Midden-Oosten worden verwacht,duwden de koers ƒ 2,50 omhoog tot ƒ 31. Rohte en Jiskoot, die heeft meegedeeld dat men dit jaar uit de rode cijfers zal komen, was ƒ 3 duurder niet te koop. De gunstige cijfers van Ennia leverden nog een winst op van bijna ƒ 4. Woninginrichter van Reeuwijk werd tevergeefs ƒ 5 duurder gevraagd. Naar verluidt zijn op korte termijn berichten van de maatschappij te verwachten. Pakhoed was ƒ 1.50 in herstel, terwijl ook Sanders behang, Holec, AFC en Gelderse Tram goed in de markt lagen.

Aan de andere kant was er ƒ 2 lager niet van van Berkel af te komen. Ford was nu ƒ 30 in reactie, terwijl ook fonsen als Wolspinnerij Ede, Ubbink, de Warrant-A van Naarden, Kluwer en Krasnapolsky in de verkeerde hoek zaten.

De actieve markt kon zich gedurende beurstijd vrij goed handhaven, maar van grote verschillen was geen sprake.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag).

Akzo 21.30 (21.30)
Kon. Olie 131.20-131.50 gl (137.30)
Philips 26.90-27.10 gl (27.00)
Unilever 123.60 (123.30)
KLM 115.00-115.50 (116.00)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2.27	2.37
Engelse pond	4,24	4,54
Belgische fr (100)	6,75	7,05
Duitse mark (100)	106,75	109,75
Ital.lire (10.000)	25,75	28,75
Potugese esc. (100)	4,70	6,20
Canadese dollar	2,06	2,16
Franse fr. (100)	46,75	49,75
Zwitserse fr. (100)	112,75	115,75
Zweedse kroon (100)	47,00	50,00
Noorse kroon (100)	43,00	46,00
Deense kroon (100)	37,75	40,75
Oostenr. sch. (100)	14,95	15,25
Spaanse pes. (100)	2,60	2,90
Griekse drachme (100)	5,25	6,50
Finse mark (100)	54,75	57,75
Joegosl. dinar (100)	10,75	13,00

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	20,90	21,30
ABN	326,00	327,50
Amro 20	66,80	67,90f
Deli-Mij	121,00	123,00
Dordtsche	170,90	171,50
Dordtsche Pr.	167,20	169,30
Heineken	125,10	125,90
Heineken H.	120,40	120,50
Hal Hold	110,80	110,80
Hoogovens	23,70	24,70
HVA-Mijen	44,70e	45,10e
KNSM	80,50	81,50
KLM	115,00e	116,00
Kon. Olie	130,70	131,30
Nat. Ned.	99,40f	99,40f
Ned. Lloyd	97,60	99,00
Ommeren	131,00	132,50
Philips	26,70e	27,00f
Robeco	169,40f	170,50
Rolinco	117,00	118,10
Unilever	122,40	123,30

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	108,30	108,70
9.75 id. 74	107,90	107,90
9.50 id. 76-1	104,80	105,20
9.50 id. 76-2	105,90	105,90
9.00 id. 75	103,70	103,70
8.75 id. 75	103,80	103,70
8.75 id. 75-2	104,00	103,90
8.75 id. 76-96	104,00	103,90
8.50 id. 75	101,80	101,60
8.50 id. 75-2	101,50	101,50
8.25 id. 76-96	100,50	100,30
8.25 id. 77-92	100,50	100,30
8.00 id. 69	99,70	99,70
8.00 id. 70-95	101,20	101,20
8.00 id. 71-96	100,10	99,90
8.00 id. 70 I	101,30	101,10
8.00 id. 70 II	101,80	101,70
8.00 id. 70 III	101,00	100,60
8.00 id. 76-91	99,50	99,40
8.00 id. 77-97	98,90	98,90
8.00 id. 77-87	100,30	100,30
7.75 id. 71-96	97,70	97,70
7.75 id. 73-98	97,70	97,70
7.75 id. 77-92	98,30	98,50
7.75 id. 70-78	100,50	100,50
7.75 id. 77-97	98,60	98,60
7.50 id. 69-94	96,40	96,30
7.50 id. 71-96	95,90	95,80
7.50 id. 72-97	95,60	95,50
7.50 id. 71-81	100,50	100,60
7.20 id. 72-97	93,60	93,50
7.00 id. 66 I-91	95,70	95,70
7.00 id. 66 II	95,80	95,80
7.00 id. 69-94	93,60	93,60
6.50 id. 68 I-93	92,20	92,10
6.50 id. 68 II	91,90	91,80
6.50 id. 68 III	91,80	92,10
6.50 id. 68 IV	92,00	91,90
6.25 id. 66-91	93,00	93,00
6.25 id. 67-92	92,10	92,10
6.00 id. 67-92	91,20	91,10
5.75 id. 65 I-90	90,60	90,50
5.75 id. 65 II	90,50	90,40
5.25 id. 64 I-89	89,00	89,00
5.25 id. 64 II	88,70	88,70
5.00 id. 64-94	86,70	86,60
4.50 id. 58-83	93,10	93,10
4.50 id. 59-89	89,00	89,00
4.50 id. 60 I-85	92,60	92,60
4.50 id. 60 II	86,40	86,30
4.50 id. 63-93	83,90	83,70
4.25 id. 59-84	92,20	92,40
4.25 id. 60-90	85,00	85,00
4.25 id. 61-91	85,80	85,90
4.25 id. 63 I	84,50	84,50
4.25 id. 63 II	83,70	83,70
4.00 id. 61-86	90,20	90,20
4.00 id. 62-92	84,60	84,50
3.75 id. 53-93	82,90	83,40
3.50 id. st. 47	75,80	75,80
3.50 id. 53-83	92,80	92,80

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	–	70,00
8.75 ABN	117,50	118,10
6.00 ABN	130,50	130,50
6.75 Amro 73	96,80	97,00e
5.50 Amro	195,00	206,00
8.50 Bos Kal.	110,20	111,00
6.25 Buhr T	99,00	98,30
7.25 Furn. 73	90,10	90,00
4.75 Gelder	99,80	100,00
5.75 Gist-Br.	85,00	89,00
7.25 H'meijer	98,50	97,50
5.25 Hoogov.	–	–
7.50 IHC Holl.	92,00	91,50
7.25 Kappa 73	86,00a	85,50
8.75 KNSM	96,50a	96,50
8.75 KBB	108,00	108,00
5.75 KLM	87,20	91,00
7.75 K.N. Pap.	103,50	102,70
7.25 KSH 73	25,00	25,00
7.00 Lyons N	79,90	80,50
7.25 M'intosh	90,90	90,30
9.00 Meneba	86,50	86,70
7.00 NBM-B	86,10e	86,50
7.25 Nederh.	1,80e	1,90
6.50 NBM	294,50	306,25
7.75 Nutricia	94,10	–
8.00 Nijverd.	86,00	86,00
6.50 Océ-Gr.	–	105,00e
4.75 Philips	93,75	98,25
10.00 Pont	107,60	107,50
7.50 Proost B.	–	89,00
6.50 Rolinco	–	75,00a
6.50 id. 1000	–	72,00a
8.00 Sanders	–	–
7.00 Skol Br.	94,55	94,70
7.00 Slav. Bk.	96,20	96,20e
8.75 Stev. Gr.	146,00	146,50
9.00 VMF-St.	81,00	81,00a
8.25 Vih. But	95,20	95,00e
7.00 W'sanen	92,60	92,70
8.75 W.U. Hyp.	131,50	130,50

Binnenlandse aandelen

ACF	161,00	164,50
Ahog.-Bob	39,00	39,00
Ahold	105,50	105,10
Amas	7,70	7,70
Amev	72,70	73,00
Amfas	99,10	100,00
Asd. Droogd.	65,10	66,00
Asd. Rijtuig	209,00	209,50
Aniem Nat.	26,00	26,00
Ant. Brouw.	215,00b	–
Ant. Verf.	173,10	173,00b
Arnh. Schbw.	60,50	60,50
Asselberg	365,00	367,00
Ass St. R'dam	93,00e	93,00b
Audet	400,00	396,00
Aut. Ind. Rt.	1600,00	1620,00
Ballast-N.	125,50	126,00
Bam	83,80	83,80
Batenburg	333,00	329,00
Beek van	70,00	71,00
Beers	84,00	84,50
Begemann	92,00	92,00
Bergoss	56,60	56,50
Berkel P.	102,00	100,00a
Blydenst. C.	308,00	308,00
Boer Druk	172,50	172,50
Bols	66,00	66,00
Borsumij W.	124,00	126,00e
Bos Kalis	118,00	120,00
Braat Bouw	271,00	270,00e
Bredero VG	1310,00	1330,00
id. cert.	1310,00	1330,00
Bredero VB	260,00	258,00
id. cert.	260,00	258,00
Buhrm. Tett.	66,00	66,20
Calvé-D. cert.	175,20	175,40
id. 6 pct. cert.	1410,00	1410,00
Centr. Suik.	–	–
id. cert.	72,00	71,00e
Ceteco	216,50	217,50e
id. cert.	216,50	217,50e
Chamotte	23,10	22,60
Cindu-Key	33,00	33,20
Crane Ned.	900,00	890,00
Desseaux	47,50	47,50
Dikkers	54,00	56,50
Dorp en Co	150,00	151,00
Dr. Ov. Hout	298,00	293,00
Droge	1185,00	1185,00
Duiker App.	187,00	189,00
Econosto	36,00e	37,30
Elsevier	249,50	250,00
id. cert.	249,00	249,50
Emba	167,50	165,00
Ennia	120,00	123,40
Eriks	85,30	86,00
Fokker	19,50	20,50
Ford Auto	760,00d	727,00
Fr.Gr.Hyp.	114,50e	114,00
Furness	64,00	64,20
Gamma H.	32,00	32,60
id. 5 pct.	16,10	16,30
Gel. Delft c.	207,00	209,00
Gelder cert.	30,00	29,60
Geld. Tram	282,00	295,00
Gerofabr.	51,80	52,00e
Giessen	150,00	150,00
Gist Broc.	45,50	45,20e
id. cert.	46,00	45,10
Goudsmit	128,00b	128,00b
Grasso	98,00	98,00
Grofsmed.	50,00	49,00
Hagemeijer	84,00	84,30
Hero Conc.	99,00	99,50
Heybroek	–	–
Hoek's Mach.	58,50	58,00
Holec	129,00	132,00
Holl. Bet.	103,00	102,50
Hunter D.	24,10e	23,80
Icu	86,00e	86,10
IHC Holland	16,10	16,40
Ind. Maatsch.	235,00	240,00e
IBB Kondor	73,10	73,50
Interlas	53,50	53,30
Internat. M.	38,60	39,00
Inventum	620,00	620,00
Kempen B.	80,50	80,50
Key Houth.	–	–
Klene S.	225,00	227,00
Kloos	160,00	160,50
Kluwer	84,40	82,50
KBB	–	–
id. cert.	78,50	78,80
id. 6 cum	15,00	15,00
KNP	37,80	37,50
Krasnap.	107,50	105,50
KSH	6,00	5,90
Kwatta	16,00	16,20
Landre Gl.	165,50	165,50
Leids Wol.	343,00b	346,50
Macintosh	62,90	62,50
Maxw. Petr.	155,40	156,00
Meneba	48,00	48,50
Metaverpa	2250,00	2250,00
MHV A'dam	46,00	45,00
Moeara En.	289,00	285,50
id. 1-10	3640,00	3640,00
id. 1-4	760,00	760,00
Mijnb. W.	423,00	423,00
Naarden	38,80	38,50
Naeff	74,00b	75,00e
Nat. Grondb.	52,50	52,00
NBM-Bouw	32,50e	33,80
Nedap	315,00a	315,00a
Ned. Bontw.	118,00e	118,00
Ned. Crediet	49,20e	49,30
Ned. Dagbl.	253,00	253,00
id. cert.	630,00	630,00
NMB	172,60	172,20
Ned. SHB	181,00	180,00
Netam	44,00a	44,00a
Nierstrasz	900,00	900,00
Norit	94,00e	94,00
Nutricia GB	47,80	48,00
Nutricia VB	47,80	47,80
Nijverdal	34,00	34,50
Océ-Gr.	151,00	151,00
Ogem hold.	28,50	31,00e
Orenstein	248,00	253,00
Otra	126,00	129,00
Oving-D.S.	89,50	89,00
Pakhoed H.	44,50	45,30
id. cert.	42,50	43,30
Palembang	60,20	60,20
Palthe	46,00	46,20
Philips	–	–
Pont Hout	243,00	243,00
Porcel Fles	107,00	109,00
Proost en Br.	168,00	169,00
Rademakers	235,00	237,00
Reesink	167,50	167,50
Reeuwijk	85,00e	90,00b
Reiss	148,00g	148,00
Riva	335,50	335,00
id. cert.	335,00	334,50
Rohte en Jisk	46,50	50,00b
Rommenholl.	260,00b	267,00b
Rijn-Schelde	54,00	53,10
Sanders	101,00	103,20
Sarakreek	55,40	55,30
Schev. Expl.	17,70	17,60
Schlumberger	817,00	840,00
Schokbeton	1100,00	1100,00
Schuitema	177,00	178,00
Schuppen	378,00	380,00e
Schuttersv.	73,00	71,00e
Slavenb. Bnk.	238,40	237,80
Smit Intern.	84,00	84,00
Stevin Gr.	147,50	148,00
Stoomsp. Tw.	41,00	40,20
Tabind Phil.	73,50	73,00
Telegraaf	103,50	103,50
Tilb. Hyp. Bk.	184,00b	190,00e
Tilb. Waterl.	340,00	345,00e
Tw. Kabelf.	298,00	300,00
Ubbink	184,00	180,00e
Unikap	166,50	166,00
Unil. cert.	–	–
id. 7 pct.	82,20	82,20
id. 6 pct.	71,60	71,60
Vd. Vliet-W.	87,20	86,00
Veneta	18,50b	18,80
Ver. Glasf.	106,00	106,00
V.N.U.	45,00	44,60
Ver. Uitg. mij	86,70	86,70
Verto cert.	15,30	–
Vezelverw.	115,00b	115,00b
Vihamij Butt.	60,20	60,60
VRG-GBZ	50,60	50,50
Wegener C.	61,00	61,00
id. cert.	58,20	58,80
Wessanen C.	65,00	64,50
W.U. Hyp.	401,00	402,00
Wolsp. Ede	91,50	90,00
Wyers	68,00	65,00e
Wijk en Her	147,00	150,00

Buitenlandse aandelen

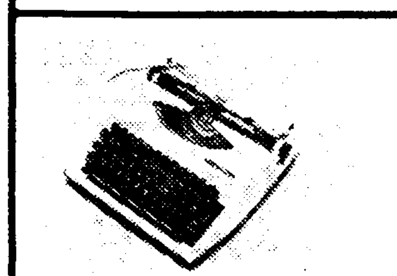
All. Brew.	387,00	387,00
Br. Petrol	380,00	380,00
Gevaert Ph.	81,50	81,50
Hoechst	136,50	137,50
Hoesch	45,00	45,50
Imp. Chem.	165,00	166,00
Petrofina	245,50	253,00
Pye Hold.	201,00	205,00
Solvay	174,00	174,00
Un. Miniere	490,00	500,00
Akzona	27,40	28,00
Alcan	56,00	57,40
Amax Inc.	86,50	86,50
Am. Cyanam	62,00	62,00
Am. Motors	8,80f	8,80e
Am. Standard	82,20	83,20
Am. Tel & Tel	141,50	143,50
Ampex Corp.	22,20	22,20
Anaconda	72,00	73,00
Asarco	32,50	34,00
Bell Teleph.	118,00	119,00e
Bethl. Steel	48,50	48,20
Boeing Corp.	62,70	65,30
Bovis Corp.	1,36	1,20
Burroughs	160,50	162,00
Can. Pacific	36,80	36,60
Carl. O'Keefe	6,40b	6,40b
Celanese	97,50	99,00
Chrysler	31,00	30,10
Citicorp.	51,00	52,30
Cities Serv.	115,40	116,50e
Colgate	50,60	50,30
Columb. Gas	65,50	66,00
Cons. Edison	58,50	58,20
Control D.	57,50	57,90
Curtiss W.	41,80	41,00
Dow. Chem.	60,00	62,00
Eastm. Kod.	120,50	122,00b
Exxon (10)	106,00	107,00
Ford Motor.	102,50	105,00
Gen. Cable	27,60	28,00
Gen. Electric	111,00	111,80
Gen. Foods	71,10	72,00
Gen. Motors	147,20	150,00
Gilette	53,10	54,10
Goodrich	50,00	50,50
Goodyear	41,00	40,90
Gulf Oil	60,50	60,00d
Husky Oil	56;50	57,10
Imperial Oil	42,10	42,10
IBM	635,00	644,00
Int. Flavors	48,20	50,20e
Int. Nickel	37,00	38,50
Int. Tel. en T.	72,00	72,00
Kennecott	47,90	48,50
Litton Ind.	31,50	31,60
Lockheed	35,80	35,30
Merck Co.	129,50	130,20
National Can.	34,80	35,00
Nat. Dist & C.	47,50	47,00
NCR Corp.	90,50	93,00
N.A. Philips	64,50	64,50
Occidental	51,70	53,30
Penn. Centr.	1,80b	1,85b
Pepsi Co	66,00	66,00
Ph. Morris	143,00	146,50
Philips P.	140,00	140,30
Polaroid	57,10	59,00
Procter & C.	193,50	193,00
RCA Corp.	63,00	63,30
Rep. Steel	50,20	50,20
Reynolds I.	139,10	139,00
Sears	65,00	66,00
Shell Can.	34,50	35,50
Shell Oil	145,50	140,50
South Pac.	77,50	77,80
Sperry Rand	80,00	82,50
Standard Br.	55,70	56,00
Sterling Dr.	31,00	30,10
Studebaker	101,40	103,00
Sun Oil C.	98,00	98,00
Tandy Corp.	74,50	75,50
Texaco	61,30	61,60
Texas Intstr.	168,00	169,00
Transam C.	36,00	36,00
Un. Carbide	97,50	100,00b
Un. Pacific	105,00	108,00
U.S. Steel	70,50	69,50
Warner L.	60,00	59,30b
Westingh.	42,90	40,90
Woolworth	44,50	44,50b
Dai-Ichi K.	252,00	252,00
Hal-Trust	103,50	103,50
Nippon Elec.	–	410,00
Pioneer El.	119,00	114,00
Sanyo Electr.	90,00	91,00
Sony Corp.	338,00	331,00
Sur. Brouw.	–	–

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Voor uw kerstinkopen ... Natuurlijk naar Heerlen!

leufkens-dubois bv

HEERLEN Emmaplein 4 tel. 045 - 712655 · WYCK - MAASTRICHT Stationstraat 58 Tel. 043 - 14308



TRIUMPH

tippa kofferschrijfmachine
44 matte toetsen, 3 regelafstanden, lintschakelaar (rood/zwart/stencil), kantlijnstoppen, papiervrijmaker.
De wereldkampioen onder de kofferschrijfmachines met 1 jaar volledige Leufkens-Dubois Garantie van 318,60 voor ƒ 234,–

TRIUMPH

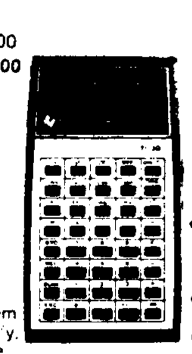
Gabriëlle 2000
De electrische kofferschrijfmachine voor privégebruik met kantoormogelijkheden met 1 jaar volledige Leufkens-Dubois Garantie
van 824,– voor ƒ 699,–



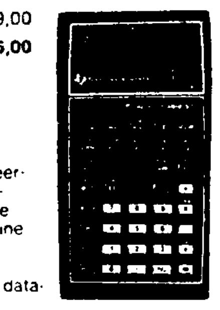
Triumph electronische rekenmachines reeds vanaf ƒ 64,90

Texas Instruments heeft voor ieder vak en iedere studierichting de juiste wetenschappelijke elektronische zakrekenmachine.

TI-30* van 65,00 voor **55,00**
- Wetenschappelijke handrekenmachine
- Uitlezing met 8 cijfers of 5 cijfers + 2 voor exponenten
- Algebraische noteringswijze met 15 niveaus van haken
- Volledig geheugensysteem
- x^2, $1/x$, $\sqrt{x}$, y^x, $\sqrt[x]{y}$, trigonometrische, logaritmische funkties en inversen, graden 360°, graden 400°, radialen, automatische constante, percentage
- Werkt op 9V wegwerpbatterij, elektronische schakelaar
- Leverbaar: oplaadbare batterijen, netvoedings-/laadapparaat



TI-57* van 219,00 voor **186,00**
- Programmeerbare wetenschappelijke rekenmachine
- 50 stappen (merged)
- 10 labels, 8 datageheugens
- A O S. met 9 haakjes
- 7 branching instructions of 2 subroutines
- Oplaadbare batterijen



ALLE ANDERE MODELLEN TEGEN AANTREKKELIJKE PRIJZEN.

Ook uw handschrift is een Parker waard

De Parker 45 Student vulpen.
Half ingebouwde stalen pen. Voor mensen met redelijk soepel handschrift. ƒ 20,25

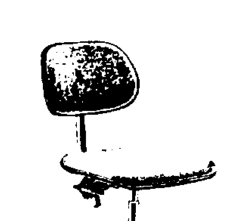
De Parker 180 Flighter vulpen.
Het allernieuwste in vulpennen. Geheel edelstaal met gouden pen. Schrijft tweezijdig: medium en extra fijn of breed en fijn. ƒ 144,75
Verder voorradig: Schaeffer, Waterman, Papermate, Mont Blanc

SEDUS STOLL

gezondheids-stoelen.

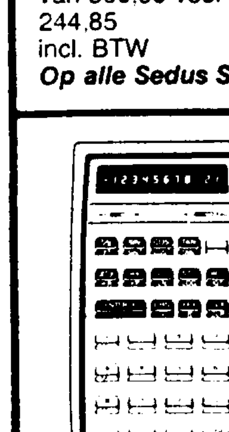
Niet alleen op kantoor, maar ook op uw studeerkamer of werkkamer.

SEDUS ANATOMIC-Draaistoel
Anatomisch gevormde zitting en rugleuning, schuimpolyether, met stootrand, rugleuning in hoogte en neiging instelbaar.
Vijfvoet, zwenkwielen:
Staal, antraciet
Rastermechanisme van 300,90 voor 244,85 incl. BTW



Op alle Sedus Stoll-stoelen geven wij 5 jaar garantie.

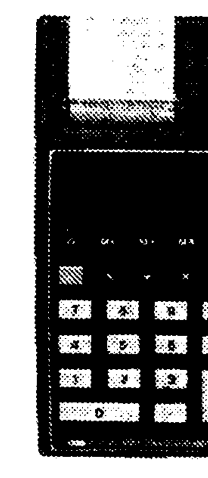
HEWLETT-PACKARD



'n Wetenschappelijke pocketcalculator met een omvangrijk vermogen en 'n keur van funkties. Dat is de HP-21. Dank zij toetsen voor automatisch rekenen in het geheugen. Dank zij voorgeprogrammeerde, wiskundige en goniometrische funkties. En dank zij een geheugencapaciteit die aan alle problemen het hoofd biedt. HP-21 ƒ. 265,– (incl. B.T.W.)

HP-10
Commerciële pocketcalculator met printer

Automatische constante, geheugens, %-toets, totalen en subtotalen en de basiswerkingen: +, –, x, ÷. Geruisloze printer: uitlezing met of zonder printer, oplaadbare batterijen.
584,– incl. BTW



Verder nog 2000 artikelen om kado te doen. O.a.: tekentafels, tekenmachines, globes, telefoonklappers, burosets etc.

Kurnig

Dr. Poelsstraat 19, Heerlen
Telefoon 045-716757



exclusieve verlichting
GESCHENKARTIKELEN
Grote sortering Porseleinfiguren

el papagayo boutique

AVOND-KLEDING
met bijpassende sieraden
VERRASSEND EN ANDERS
PLAARSTRAAT 3 HEERLEN
(Bij café Bijsmans om de hoek)

Licht-Studio 2000

Koop-avonden
20, 21, 22, 23 december tot 21.00 uur



Homeruspassage 15 Heerlen
(Winkelcentrum Het Loon, achter C&A)

New Look gevelreiniging B.V. Vuile GEVELS? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamh. inl. Baanstr. 67 Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

Voor al u VERBOUWINGEN en nieuwbouw. Br. on. nr. BR. 082 L.D. Brunssum.

Voor al uw bouwkundig TEKENWERK Klingbemden 52, Brunssum.

Hans Lips, de garantie voor dak- en TIMMERWERK. Tevens adres voor uw verbouwingen. Tel. 045-453818.

Fa. Jan Borghans voor al uw VERNIEUWINGEN en rep. van alle daken, tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel. 045-457961.

Fa. P.H. Boumans voor alle DAKWERK en rep. Tevens uw adres voor al uw zinkwerk. Tel. 045-352289.

Sinds 1823 het vertrouwde adres voor REP. of vernieuwing van daken, goten en schoorstenen. Tevens het adres voor al uw verbouwingen en restauratiewerken. Mansart, tel. 045-312909.

Fa. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuw., REPARATIES v. daken, goten, schoorst., dakerkers. Kaffebergsweg 79, Chèvremont. Tel. 045-455922.

Geh. vr. zoekt werk in WINKEL voor zaterdags. Br. o. nr. 0331 LD Hrl.

Geh. vr. zoekt POETSWERK voor 1 à 2 av. per week. Br. o. nr. 0331 LD Hrl.

TV-ANTENNE met FM tijd. ƒ 300 zonder FM ƒ 250 all-in, 100% gar. en serv. Tev. alle rep. Kochen, Antennebouw tel. 04442-1693 b.g.g. 045-453406.

Nieuw. Nieuw. Nieuw. GOLD PRINT. Wij bedrukken luxe visitekaartjes met gouddruk (folie) tegen zeer lage prijs b.v. 100 visitekaartjes ƒ 37,-. Tevens trouw-, geboorte- en menukaarten, en alle overige drukwerk. Tevens agenten gezocht voor meerdere produkten. Inlichtingen G. A. C. Snopkowski, Staakijzerstr. 3, Urmond, tel. 04494-45034 van 9 t/m 14 uur.

Uitvoerder met METSELPLOEG. kan nog metselwerk aannemen Tel. 04492-2790 of tel. 045-220721 na 18 uur.

Te koop aangeboden

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. ƒ 350,– zwart-wit t.v. v.a. ƒ 50,– Radio-T.V. v. Voorst B.V. Ganzeweide 48 Heerlerheide, tel. 213879.

RIJWIEL CASH & Carry, Akerstr. 182, Hoensbroek, tel. 045-217687. De enige echte Rijwiel Cash and Carry. Keuze uit meer dan 1000 rijwielen. Kleuterrijwielen v.a. ƒ 59,– zowel jongens- als meisjesrijwielen 6-10 jr. v.a. ƒ 105,– junior rijwielen 9-14 jr. v.a. ƒ 139,– dames- en herensportrijwielen 3-speed, compl. v.a. ƒ 189,– Alle fietsen met garantie. 's Maandags gesloten. Tevens filiaal: Kommel 10, Maastricht, tel. 043-18633.

Te k. GORDIJNVELOURS 1ste keus, zwaarste kwaliteit, norm. prijs ƒ 49,50 nu coupons tot 10 mtr ƒ 19,– p. mtr., coupons boven 10 mtr. ƒ 29,– p. mtr. Manders b.v., Willemstraat 109, Heerlen.

GROOTHANDELSPRIJZEN. Centr. verwarmings materialen voor zelfbouwers. De laagste prijzen. Volle garantie. Eigen servicedienst. Ketels (Giveg gekeurd) reeds v.a. ƒ 600,–. Div. merken ketels, radiatoren, kranen enz. Jac Köhlen, Rijksweg Noord-104-122. Sittard (bij ziekenhuis). Telefoon 3228.

GRAMMOFOONPLATEN en musiccassettes. Gratis vergroting bij ieder filmpje. Ruim parkeren. Foto-Disco „Down Town", Kerkstr. 61c Brunssum, tel. 045-252579.

ACCORDEONS, versterkers, gitaren. Aanbiedingen en occasions. Stalmeier Music, Hoensbroek, Hoofdstraat 70, tel. 045-214253.

Mooie partij gerestaureerde antieke eiken KASTEN te k. Meubelwerkplaats A. Lenssen, Beatrixlaan 22a, Spaubeek, tel. 04493-1812.

GRAMMOFOONPLATEN en musiccassettes? Gauw naar Disc Point '77, Stationstr. 10, Heerlen, tel. 715616.

PLAKTAFELS 3 mtr. ƒ 45. Fa. M. Botterweck, Schaesbergerstraat 12, Akerstraat 106, Kerkrade-W.

ELU prof. houtbew. machines. Handschaafmach. ƒ 470,–, tijd. ƒ 399,–, Bandschuurmach. ƒ 649,– nu tijd. ƒ 550,– Smezo B.V., Akerstraat 288, Hoensbroek.

Bang en Olufsen KLEUREN-TV'S met afstandsbediening. Een vrijblijvende demonstratie loont de moeite. Vanaf ƒ 75,– per maand. Elektro Bemelmans, Wannerstraat 12, bij markt, Heerlerheide. Tel. 045-212330.

Super X ALARMSYSTEMEN ook voor zelfbouw met deskundig advies. Elektro Bemelmans, Wannerstraat 12 (Markt), Heerlerheide. Tel. 045-212330.

Huur MISTER STEAM en reinig zelf uw vloerbedekking of bankstel. Mister Steam is een handige machine waarmee u snel en grondig zelf meubelstoffering of vloerbedekking kunt reinigen. Mister Steam is te huur bij drog. De Wieër, Stanleystr. 2, H'heide, tel. 217833.

Te k. GRAMMOFOONPLATEN en muziekcassettes. Nieuw in Kerkrade: Disco Down Town, Poststr. 1.

Aardappelen BINTJE 15 ct p. kg, uien 1e kwal. 25 ct p. kg. L. 'a Campo, Groenweg 10, Merkelbeek.

Bontmantels! Bonthoeden! Kerstkado's bij Nederlands grootste bontmagazijn, vergelijkbaar 20 à 30% goedkoper! Het bespaart u veel geld! Volle garantie. Desg. soepele kredietservice. DE BONTKONING, Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.), Eindhoven-C., tel. 040-447039. Bij koop reisgeld terug (ook benzine). Vrijdags tot 21 uur geopend. 21-22 en 23 dec. koopavonden tot 21 uur.

KLEURENTELEVISIE grote sort. o.a. Philips 66 cm, grootb. tiptronic teruggenomen v.d. bank ƒ 950,– Saba 66 cm grootb. ƒ 345,– Blaupunkt 67 cm wit ƒ 500,– Grundig 110 gr. kleurent.v. zeer mooi ƒ 600,– Gündig zw.w. 61 cm z.g.a.n. ƒ 195,– zw.wit t.v. spelend met garantie 45-65-85 Fa. Curvers Dr. Calsstr. 23 (Station) Schaesberg tel. 045-312091.

Muziekhandel Unique Hommerterweg 100, Hoensbroek tel. 045-211549. Uw adres voor pianostemmen/reparatie. Nieuwe en gebruikte orgels en piano's. Tevens op bestelling diverse orkestapparatuur. Orgel/pianolessen. Individuele les, beslist geen groepsles. Op alle artikelen makkelijke en voordelige financieringsmogelijkheden. Gratis thuis bezorging. GRATIS waardebonnen bij aankoop van ƒ 10,– 'n waardebon van 50 cent. Op alle artikelen.

Voor al uw tuin- en KAMERPLANTEN Tuincentr. Bok, Uterweg 117, Hrln., tel. 045-213366.

Voor al uw KERSTSTUKJES, kerstbomen en snijbloemen Tuincentr. Bok, Uterweg 117, Hrln., tel. 045-213366.

Te koop aangeboden: BALKEN 5x15 cm ƒ 3,51 p.m., 6x16 cm ƒ 4,90 p.m. 8x18 cm ƒ 6,51 p.m. 8x20 cm ƒ 7,44 m, kepers 5x5 cm ƒ 1,27 m, 5x7 cm ƒ 1,76 m, 6x8 cm ƒ 2,55 m, panlatten 39 ct p.m., tengels 25 ct p.m., vlakke eternietplaten afm. 250x120 cm ƒ 13,23 p. pl, spaanplaten in alle diktes tegen sterk concurr. prijzen, grenen schroten 14x85 mm ƒ 1,23 m, vloerplanken m. visbek 15 mm dik ƒ 1,04 m, vloerplanken 22 mm dik ƒ 1,22 m, watervast triplex 18 mm in alle breedtes ƒ 23,52 m2, decowal print olijf essen 275x122 cm ƒ 26,23 p. pl., hardboard v.a. ƒ 1,35 p. m2, houtwolcementpl. 15 mm dik 50x200 cm ƒ 4,70 p.pl. prijzen excl. b.t.w. Houthandel J. Rinkens B.V., Kerkstraat 149, Nieuwenhagen. Eygelshovenerweg 46, Ubach o. Worms.

Te k. oude MELKBUSSEN Verl. Wilhlminastr. 26, Hoensbroek.

SCHAFTWAGENS, bouwketen, schuurtjes, hondehokken. Ubachs, Kerkrade-Vink 39.

OPENHAARDHOUT te k. Tel. 04455-1729.

Te k. PERZEN Bochara 30x30 ƒ 15,– Bochara 60x90 ƒ 130,– Heres 3x2 ƒ 895,– Pauli Coelgroevenstr. 22 Eygelshoven tel. 351632.

RACEFIETSEN, dames of herenfietsen, kinderfietsen, grote keuze, gespr. bet. „Typhoon" Stationsplein 8 Geleen-Oost, tel. 45278.

Uw DAK in goede handen. Dakdekkersbedrijf Jos Tevis, tel. 045-351360.

Gas en electr. FORNUIZEN Reclame: gasfornuis. Ruit, grill, spit, thermostaat v. ƒ 895,– nu ƒ 595,– in voorraad Etna, Pelgrim, Atag, Dordrecht, Neff met 20 en 30% korting. Extra reclame: Etna-Compl, gril en spit luxe model v. ƒ 1495,– Nu ƒ 995,– Gasfornuis met Verw. v. ƒ 1165,– Speciale reclame elctr. fornuis AEG v. ƒ 1595,– nu ƒ 995,– Neff v. ƒ 1695,– nu ƒ 948,– Bauwknecht v. ƒ 995,– nu ƒ 698,– Kookplaten alle merken 30% korting. Alle appar. ook in butagas. Dit zijn groothandelprijzen. Huishoudbeurs, Kerkstraat 111, Tel. 045-252956 Brunssum.

ANTIEK. Zoekt u voor de kerst een kado. Wij hebben ruime keuze!!! Geweren, pistolen, sabels, kisten, bidkleedjes, kussens, kelims, bronzen-, ijzeren-, stenen- en houten voorwerpen. Nwe. essehouten bankstellen, compl. met tafel ƒ 450,–. Antiekhal La Plancha. Bekend van antiekbeurzen. W. Berghammer, Einderstr. 38 Hrl. tel. 212977 bij Sporthal Varenbeuk.

Heerlijk en ontspannen, bruin worden onder een SOLARIUM van Carmen 2 ultra violetstralen en 8 infraroodstralen, nu reeds vanaf ƒ 748 of ƒ 41,25 per mnd., via P. L. van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek.

ANTIEKCENTRUM Limburg een van de grootste antiekzaken van Limburg. N. Frissen, Pepinusbrug 8–10, Pey-Echt tel. 04754-3125. (naast Pepijnklinieken.)

H.H. handelaren en winkeliers voor al uw KOPERWERKEN moet u zijn bij koperslagerij Mart van der Borgh, Sittarderweg 109, Heerlen. Tel. 045-720001 b.g.g. 04446-2933. Mag. geop. dinsd. en donderd. v. 10-21 uur.

Weg. omst. antieke inb. moet weg Henri II EETH. (eik.) tafel en 6 st. ƒ 850,– 2 prachtige voltaires ƒ 1000,– Louis XV damesvoltaire ƒ 490,– opastoel ƒ 490,– 1 eik. en 1 not. boekenkast ƒ 590,– jugendstil fertikokastje ƒ 590,– biedermeyer ladenkast ƒ 490,– prachtig klein dressoirmeub. zware eik. jachtspiegel ƒ 590,– grote Louis 16 spiegel ƒ 490,– Louis XV bed ƒ 450,– 2 murreau beelden Louis XV lamp ƒ 290,– broodkastje z. mooi ƒ 950,– 3 getorste eng. jachtstoelen ƒ 190,– prachtig empire klokkenstel m. kandelaars ƒ 590,– engels tafelklokje ƒ 290,– ook enig koperwerk etc. Corneliuslaan 205 Heerlerheide (flats zijstraat grote weg).

Wij hebben voor u diverse gebruikte orgels in zeer goede staat. Op deze instrumenten wordt volledige garantie gegeven. Tevens occasions in versterkers, gitaren, accordeons etc. Eigen technische dienst MUSIC HOUSE Daan Smit, Heugem.

Duitse PIALOS vanaf ƒ 750,- met volledige garantie. Te k. keuze uit meer dan 50 stuks, iedere dag van 9-16 uur, en zond. v. 14 tot 15 uur. Haagstr. 20, Ophoven-Sittard, tel. 04490-13869.

Steeds voorradig gebr. mil. RIJGSCHOENEN, nieuwe en gebruikte mil. buitenjacks (Nato-jacks), parka's, flyjacks, alle soorten overalls, spijkerbroeken en jacks, werkschoenen, werktruien, koppels, werkhandschoenen, groen ondergoed, sokken, skai draagvesten, petjes, bivakmutsen, regenkleding, poollaarzen en rubber laarzen, zijtassen enz. enz. K. Stienstra en Zn., Palemig-Heerlen. Tel. 045-722334.

Een huis vol met luxe en nuttige Kerstgeschenken



Rotan Rentenaar heeft grote, kleine, leuke, grappige en exclusieve kado's

- ✻ Rieten stoelen v.a. **79,-**
- ✻ Manou mimiset 3-delig v.a. **198,-**
- ✻ Schommelstoelen v.a. **235,-**
- ✻ Plantentafeltjes v.a. **15,-**
- ✻ Kunstnijverheids-produkten uit alle delen van de wereld v.a. **3,95**
- ✻ Kindertafeltjes stoeltjes en poppenwagens
- ✻ Wasmanden flessenmanden lectuurmanden te veel om op te noemen
- ✻ Glaswerk-borden theemutsen etc.

Kom kijken en dwalen door het kado-paradijs

Wij wensen al onze cliënten een gelukkig kerstfeest

rotan rentenaar
heerlen / akerstraat 12, tel. 045-713331

AANHANGWAGENS Westfalia v.a. ƒ 681,–. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 455088.

Speciale aanbieding, alleen tijdens de feestdagen: PREI ƒ 0,75 per kg, spruiten ƒ 0,99 per kg, sla 3 voor ƒ 0,99, wortels ƒ 0,50 per kg, spitskool, witte kool, rode kool ƒ 0,30 per kg, witlof ƒ 2,99 per kg, appels (Golden en Jonathan) ƒ 0,95 per kg. Verder alle groenten en fruit spotgoedkoop alleen bij firma Super-Patat Diamantstr. 7 Heerlen. Vlakbij garage Loven (Schelsberg) ook kerstbomen te koop vanaf ƒ 6,50.

Te k. VELDBRANDSTENEN, zw. eiken balken, afbraakstenen, verb. Oudholl. dakpannen (ca 10.000), bl. Mulder pannen, planken, balken, bielsen, radiatoren enz. Bouwbergstr. 100, Brunssum, tel. 045-251964.

Antiek wegens verhuizing Biedermeierkasten, eiken LADENKASTJE, oliehanglamp en veel kleingoed. Heel goedkoop, Corisbergweg 36, Heerlerbaan 045-412500.

MEUBELEN. Recht op de man af. Ziet u het niet meer zitten, omdat u hoog zit met aflossing van uw auto etc. Geen nood. Speel met ons open kaart. Wij leveren u nu reeds uw fel begeerde meubelen. U gaat pas betalen als het u uitkomt. U wordt zonder verplichtingen gehaald en gebracht, tel. 045-212866.

Een van de mooiste ANTIEK-COLLECTIES van het zuiden. In voorraad. Goed gerestaureerde oude meubelen, o.a. damesbureaus, eiken en mahonie werkbureaus van ƒ 575,– tot ƒ 1150,– ook met rolladen. Kasten met ingebouwd bureau en vitrine. Broodkastjes in eiken, kersen en essenhout. V.a. ƒ 1100,– handig voor tv. en stereo. Boekenkasten, kisten van ƒ 150,– tot ƒ 1200,– Tientallen 1 en 2-deurs kasten in alle houtsoorten en prijzen. Boereneethoeken, Limburgse vitrine. Hollands kabinet. Zware Duitse kasten. Franse strakke kasten met grote scharnieren. Kachels stoven, alle dagen open ook op koopavonden. Bezorgen door hele land. Interart, Irmstraat 22, Simpelveld. Tel. 04442-3161.

Te k. WASAUTOMATEN KV.A. 7 150,– tevens onderdelen van alle merken. Nog enkele ijzeren lastafels en tochtband ƒ 10,– p. 100 m (beperkt). Kleikoelenweg 24, Nieuwenhagen.

Centrale VERWARMING bouwpakket ƒ 2500,–, tekening, keuring, garantie. Bel vrijbl. voor gratis offerte 04406-12862, snelle levering en montage mogelijk.

Te k. eiken WANDMEUBEL 3 m na 19 uur, Hommerterweg 43, Hoensbroek.

ORGEL (Thomas) met veel mogelijkheden ƒ 2250,– is nog garantie op. Trompstr. 36, Heerlen.

HAMMOND portable nu ƒ 6500,– met box. ook los, zit nog service en garantie op. 045-413222.

Te k. eiken 3-deurs KLEERKAST (middenspiegel) ƒ 450 Bidstoeltjes, massieve 2-deurs kast ƒ 785,– Beekstr. 24, Obbicht.

Te k. goede KLEURENTELEVISIE goed beeld, koopje! Tel. 045-317312.

Te k. GASHAARDEN i.pr.st. v.a. ƒ 75,- alle soorten ook met gloeiende kolen, gasfornuis, dames- en kinderschoenen v.a. ƒ 10,-, Reeweg 115, Ubach o. Worms, tel. 045-314090.

MEUBELSTOFFEN v.a. ƒ 5 per mtr. ook stofferen en inruilen van uw oude meubels O.K. hal, Agnes Printhagenstr. 22, Geleen.

O.K. Hal Agnes Printhagenstr. 22, Geleen. Dual tuner versterker, werkelijk klasse, compl. met boxen ƒ 475,- (ook ruilen).

Rundlederen 2-zits BANKJE ƒ 795,-, kasteelbankje 2-zits ƒ 595,-. O.K. Hal Agnes Printhagenstr. 22, Geleen.

O.K. Hal Agnes Printhagenstr. 22, Geleen (vlakbij parkeerplein Alb. Heyn) stereo cassetterecorder met versterker en boxen ƒ 275,-, stereo bandrec. met ingeb. luidspr. iets moois ƒ 295,-.

Pracht aanb. zwaar massief eiken BANKSTEL en super zware massief eiken salontafel compl. ƒ 1295,-, O.K. Hal Agnes Printhagenstr. 22 Geleen (vlakbij parkeerplein Alb. Heyn).

Eiken LADENKASTEN v.a. ƒ 185,-, wijnrekken v.a. ƒ 95,-, schilderij met eiken lijst gr. model ƒ 95,-, Haas, Rijksweg N. 4, Geleen.

KLEUREN-TV ƒ 60,-, p.m. wasautomaat ƒ 30, p.m. Haas, Rijksweg N 4, Geleen.

Te k. zwarte PERSIANER mt. 44-46-48. Tel. 045-216967.

Te k. aangeb. compl. TEKENTAFEL, merk Nestler Ingenieur II form. 100x150 cm m. parallellogram tekenmach. Te bevr. Prof. Tinbergenlaan 7 Hoensbroek. Na 12 uur.

Te k. wegens plaatsgebrek z.g.a.n. BILJART m. toebeh. Café Op ten Houk, Doenrade. Tel. 04492-2551 na 12 uur.

ANTIEK. Franse comtoise met 3 bellen, cartouche en kwartierslag 100% in orde. Tev. mooie pianola met 20 muziekrollen. Tel. 04490-18279.

ANTIEK rustieke boerenkasten 2-drs. hangkasten, commodes. Alles eiken geloogd en toch redelijke prijzen. Veldschuurweg 1A Meers-Stein. Tel. 04495-4427.

2e kerstdag ANTIEKSHOW van 10–17 uur. Grote voorraad mooi antiek. Chrit Vaassen, Koolweg 53, Elsloo. Tel. 04402–4634.

Nu of nooit. Sla uw slag anitke MEUBELS, voor elk wat wils, kasten, veel kleine kastjes (o.a. geschikt voor stereoapp. in of TV op te plaatsen), secretaires, bureaus etc. in massief eiken, noten, citroenbomenhout etc. Voor de feestdagen nog eens 10% voordeliger. U moet er wel voor naar Hulsberg, ons adres: Kerkstr. 33. Alles wordt thuisgebracht. Wie het eerst komt, het eerst maalt.

Te k. BANKSTEL en aquarium na 13 uur. 045–714182.

Te k. partij 2e hands DAKPANNEN. Tel. 04492-2421.

Te k. 2-pers. SLAAPKAMER en 1 éénpers. bed. Persoon, Zonstr. 76, Kerkrade.

ANTIEK, rechtstreeks uit Frankrijk. Henri deux-kasten, buro's, slaapk., veel kleingoed. Jachttafels en stoelen. Enkele klokkenstellen (ook brons). Grasbroekerweg 122, Heerlen, tel. 045-712307, tussen 15.00 en 19.00 uur.

Afrikaanse ARTIKELEN in Hidex-boetiek Willemstr. 44, Hrl.

Radio, BANDRECORDER, T.V., Regulateur klok, schilderij, bankstel, tafel, 4 p. gask. plaat. 12 v. accu. Maarstr. 32 Kerkrade.

Te k. kunststof AANRECHT 1.70 m, m. r.v.s. blad, 1 tuindeur met kozijn en verschillende deuren met kozijn. Putstr. 33, Schaesberg bij de Markt.

Te k. Henry II kast en eiken EETHOEK. Boutseplein 4, Voerendaal.

Te k. a. PIANO, i.g.st. Te bevr. Hotel Heiligers, Dorpstraat 19, Wijlre, tel. 04450-1385.

Te k. rode WINTERWORTELS zeer voordelig. Veendrick, ingang kasteel Amstenrade, tel. 04492-1728.

ANTIEK: Henri II kast, Henri II eethoek, bidbankje, nachtkastje, burootje m. stoel, verder nw. eiken bielstafel ƒ 325. Harmoniestr. 62 (flat) Hoensbroek, tussen 16 en 20 uur. Tel. 045-221133.

Te k. RENFIETS 10 versn. ƒ 175,– Kennedystr. 24 H'broek, Mariarade.

Compl. oud eiken SLAAPKAMER, 2 notehouten secret., 1 oude eiken keukenkast, 2 Lodewijk nachtkastjes, Henry II 6 stoelen en tafel. Geenstr. 55, Geleen, tel. 43710.

26 dec. (2e kerstdag) ANTIEKBEURS te Maastricht in Fort St. Pieter aan de St. Pietersberg. Geopend van 10 tot 18 uur.

BONTDEKEN jakhals ideaal kado. Willemstr. 44, Hrl., tel. 718456.

Te k. BONTJ. Perz. zwart. Heerenw. 265, Heerlen, tel. 216350.

Te k. klassiek kalfsleren BANKSTEL nieuw niet gebr. Tel. 045-215631.

Te k. SCHILDERIJEN en reproducties, iets moois. Potgieterstr. 82, Hrl., tel. 416260.

Te k. ORGEL Cosmovox F 20 z.g.a.n. Bevr. Noevers, Bergplein 29, H'broek, tel. 045-216103.

KLEURENTELEVISIES met gar. en goede service vanaf ƒ 300,–. Dr. M. L. Kinglaan 94, Hoensbroek.

Te k. prachtig leren BANKSTEL, staande klok, koper. klokkenstel en 2 perzische tapijten (alles als nieuw). Tel. 04750-18902.

Te k. 4-deurs KLEERKAST i.z.g.st. Snijderslaan 47, N'hagen, tel. 311997. Na 19 uur.

Gratis afhalen zolang voorradig een prachtige REPRODUCTIE van Jan Steen. Antiekhandel Marie Hélène, Lindeplein 9, Brunssum (Markt). Iedere middag geopend.

Te k. antieke Henry II KAST en piano. Maastrichterstr. 22, Brunssum.

Te k. nw. KOSTUUM m. 54¼ bruin tweedachtig. Jupiterstraat 31, Treebeek, tel. 215818.

ANTIEK weg. dringende omst.: not. fertikokastje m. opstand ƒ 590,–, oud koekoeksklokje ƒ 190,–, eik. 1-drs. boekenkast ƒ 590,–, 2 prachtige empire nachtkastjes ƒ 195,– opastoel bekl. m. gobelin ƒ 490,–, prachtige not. Louis 15 voltaire ƒ 790,–, eik. kloostertafeltje ƒ 290,–, eik. Henri II eethoek m. 6 stoelen ƒ 850,–, eik. jachtstoel ƒ 190,–, klein worteln. dressoir (iets aparts), oud geloogd boerenkast ƒ 950,–, prachtige hangklok (vrijslinger) etc. Corneliuslaan 205, H'heide (flats zijstr. grote weg).

FLIPPERAUTOMATEN en voetbalspelen te k. v.a. ƒ 150 met service. Wimmerstr. 47, Eygelshoven (van 15-18.30 u.) Tel. 045-452916 b.g.g. 045-456330.

Te k. RIJZADELS, 1 grote maat en een kl. maat en 1 gr. paardenhaam. Dekkers Kampstr. 40, Schaesberg tel. 045-311212.

Te k. TV-ANTENNE 7 mnd. oud. Gaskachel (Etna) i.z.g.st. Veldstraat 31, Brunssum. Na 15 uur.

„Simplex" dames- en HERENFIETS; jongens- en meisjesfiets; kinderfiets 3-8 jr. oud model herenfiets; omafiets. Europalaan 107, Brunssum-Noord.

Te k. WINTERAARDAPPELEN, kleibintjes 1e kwal. ƒ 0,20 p. kg, afgeh. m. 100 kg ƒ 0,16. Uien 5 kg v. ƒ 1,50. Wortelen 5 kg ƒ 1,50. Veendrick ing. kast. Amstenrade.

Te k. Olivetti Lexikon 92C SCHRIJFMACH. met schrijfkogels, half jaar oud voor inform. Tel. 04405-2217.

Te k. antiek MUZIEKINSTRUMENT contrabas (of es bas) ƒ 1200,–. Caumerweg 84 H'baan, tel. 045-414253.

Te k. Bosch AFBOORHAMER nwpr. ƒ 1550,– + beitels en boren ƒ 560,– samen voor ƒ 800,–. Draagbare radio-cassetterecorder met versch. bandjes nwpr. ƒ 600,– voor ƒ 250,–. Caumerweg 84, Hbaan Tel. 045-414253.
œ :iPR5-414253.

Te k. stereo RADIO Audio Sonic m. boxen pr. ƒ 150,– electr. gitaar holle klankk. half. akoest. ƒ 125, stereo cassette frontl. ƒ 175,–. Lauriersstr. 187, Passart Zd.

Te k. leren BANKSTEL. Ferd. Bolsstr. 2, Heerlen.

Te koop grijze MAXIGASKACHEL 6 z.g.a.n. ƒ 200,–. Heerlen, Petroniusstr. 12 (Aarveld) tel. 715810.

Te k. AQUARIUM 80 l, pr. ƒ 25,–. Tapes v.a. ƒ 2,– en klass. lp's. Tel. 713194. Sallustiusstr. 14, Heerlen.

Pracht OMAFIETS te koop Lijsterbesstraat 4, Kruisberg-Brunssum.

MODEHUIS SANDERS

Wist u?
dat Sanders alle bekende merken jeans heeft zoals
LOIS
LEE
WRANGLER
LEVIS
(bij aankoop poster van Status Quo kado!)

Sanders & Co sedert 1869

Wist u?
dat Sanders voor de feestdagen een grandioze
MANTEL-VOORDEEL-AKTIE
heeft

Wist u?
dat Sanders ook in de
DAMESJAPONNEN
een grootse aanbieding heeft

Sanders & Co sedert 1869

SANDERS B.V. WILLEMSTRAAT 91 HEERLEN

Aangeb. betrekkingen

Nette JONGENS en meisjes kunnen gepl. worden hoog loon, werkw. van 5 dagen, Wasserij Karreman, Peschstraat 28, Geleen.

Tip voor het SCHOONMAKEN van uw vloerbekleding, voor de komende feestdagen, wij doen niet shamponeren, maar werken met de Unisteam (diepstoommachine) reeds vele tevreden klanten. Heeft u interesse, bel dan Glazenwasserij de Jupiter, tel. 045-454622.

Irik bv. dakafwerking vraagt voor direct ervaren DAKDEKKERS en metselaars, liefst in bez. v. rijbew. BE. Terweyerweg 11, Heerlen, tel. 045-221222.

PIGALLE-BAR vraagt bardames voor middag- en avonduren. Heerenweg 284, Heerlen tel. 221118 na 14.00 uur.

Nette BARDAME gezocht voor de middag en/of avond. Tel. 045-255763, bellen na 14 uur.

Aannemingsbedrijf Instabo B.V., Geleen vraagt IJZERVLECHTERS, stukadoors, metselaars, tel. 04494-47294.

Gevr. v. Night-Club Palma Palace nette OBER plm. 35 jr. Tel. 045-716694.

Gevr. v. Night Club Palma Palace nette PORTIER plm. 35 jr. Tel. 045-716694.

Nette ervaren SLAGER gevr. Slagerij de Vleesgarant Sittard tel. solliciteren 045-715508.

Exclusieve bar heeft nog plaats voor een of twee leuke DAMES. 's Zondags vrij. 04745-312.

TAXICHAUFFEURS gevr. v. vaste dienst en uithulp. Kan ook WAO'er zijn. Geneg. kl. rep. zelf te verr., ook weekendchauff. gevr. Julianastr. 6, Brunssum.

2 VOEGERS gevr. voor bijverdienste, Hanneman, Voorterstr. 393 Bleijerheide.

Part-time CHAUFFEUR gevraagd Micro Taxi Vos Groenendaal 23, Ubach over Worms.

Hotel Maastricht vraagt voor zijn specialiteitenrestaurant „Au bord de la Meuse" een CHEF de rang (1ste restaurantkelner) en een commis de rang (leerling kelner). Geïnteresseerden kunnen hun schriftelijke sollicitaties richten aan: Hotel Maastricht, De Ruiterij, Maastricht, t.a.v. de heer A. C. Daems. Telefonische informaties: (043) 54171.

Ochtendblad de Telegraaf vraagt BEZORGERS voor Molenberg en Hoensbroek. Bellen tussen 17-18 uur tel. 414973.

Bar-dancing KISS vraagt disk-jockey. Tel. 045-211324, b.g.g. 045-211449.

Gevr. STEIGERBOUWERS en isoleerders, zonder vakkennis onnodig te solliciteren. Melden Schaesbergerstr. 92, Kerkrade-West. Tel. 045-418753 of 045-411342.

Gevr. betrekkingen

VRACHTTAXI Heerlen, tel. 045-253564, b.g.g. 043-16144.

Uw DAK in goede handen. Dakdekkersbedrijf Jos Tevis, tel. 045-351360.

DAKDEKKERSCENTRALE voor al uw reparaties en vernieuwingen onder gar. tel. 045-220659

Bel voor uw verbouwingen en METSELWERK 045-721910

Aangeb. middenstandsdiploma en textielbrevet eventr. m. MEDEWERKING. Br ond. no. A 192 LD Hrl.

Voor het maken van uw oprit en TERRAS, afrastering tuin en grondwerkzaamheden, bel 045-216722 (knip uit).

Dames voor iedere KLUS in huis. Bel 045-216722 (knip uit).

Centrale VERWARMING bouwpakket ƒ 2500,– tekening, keuring, garantie. Bel vrijbl. voor gratis offerte 04406-12862, snelle levering en montage mogelijk.

Betr. gerout. persoon, biedt zich aan voor contr. werkzaamh. i.c. ONDERZOEKEN, vertrouwelijke aangelegenh. Geh. verz. Br. o. nr. D 192 LD Hrl.

Te koop aangeboden

Te k. STEREOCOMBINATIE, platenspeler, cassettedeck, radioversterker 2x40W, 6 mnd oud ƒ 900,- onder nieuwprijs Bouwbergstr. 163, Schinveld. Tel. 045-252115.

ANTIEK aan handelsprijs wegens verbouwing zelf halen bijv. Biedermeier kast van ƒ 750,- voor ƒ 300,- bureau van ƒ 1250,- voor ƒ 1000,-. 2 dagen zaterdag 24 sept. van 10 tot 17 uur, maandag 26 december van 11 tot 17 uur. Antiekhandel Mercedes Pierre Coumans, Heerstr. Nrd. 144, Stein.

2de kerstdag geopend ANTIEKCENTRUM Limburg. N. Frissen, Pepinusbrug 8-10 Pey-Echt. Tel. 04754-3125 (naast Pepijnklinieken).

Te k. Siwa HALFAUTOMAAT ƒ 150,-; Bauknecht koelkast groot model ƒ 125,-; langzaamwasser ƒ 50,- Kempstraat 6, Schuttersveld-Brunssum.

Te k. 2 AUTORADIO'S Simca Talley II bouwj. 73 ƒ 900,- aanh.-wagen ƒ 250,- Pol. roeiboot ƒ 600,- Tourcaravan Engels lantaarnklokje ƒ 750,- Regulateur ƒ 250,- Div. autobanden. Aartshertogenstr. 7 Maastricht W.V.V.

HERENFIETS te k. als nw. ƒ 17,- en damesfiets ƒ 85,- en een kinderfiets ƒ 60,-. En omafiets ƒ 85,- Kupstr. 20 Spaubeek.

Te k. Duitse automatische KEGELBAAN merk Joka Tel. 04495-2065.

Zeer aparte hang- en staande KLOKKEN te k., Hoebigerweg 57 Eijs-Wittem zat. tot 16 uur.

ANTIEKSHOW vanaf 14 uur. Heisterberg 5 Hoensbroek. Tel. 045-218386. Antieke meubels tegen ongelooflijk lage prijzen. Reeds vanaf ƒ 1200,- koopt u de fel begeerde antieke kast. Tevens grote keus in andere meubels. Wij nodigen u uit een kijkje te komen nemen.

AQUARIUM 300 ltr. met circ. 80 vissen weg. verh. te k. Tel. 04454-2249.

Te k. compleet DRUMSTEL. Vorstenstr. 31 Eikenderveld. Heerlen.

Gas- en GEVELKACHELS te k. wegens aanleg c.v. Eymaelstr. 23 Heerlen.

Te k. modern wit-bruin WANDMEUBEL m. bijpass. salontafel en pendellamp. Alles z.g.a.n. Te bevr. Onderste Wehr 49, Hoensbroek, tel. 045-219450.

Te k. div. soorten GEVELKLINKERS, ca 14 dagen levering, kleipannen ca 2 mnd. levering, betonklinkers directe levering en veldbrandstenen, directe levering. Inl.: 045-457788.

Te k. Ned. POSTZEGELS. Julianastr. 12, Eygelshoven.

Komt u naar Nieuwenhagen? Breng dan eens een bezoek aan ons ROTANHUIS. Rotan en manoumeubelen en tafels en mandwerk enz. tegen cash en carryprijzen. Kijk en vergelijk in Ekharts Riethuis sinds 1890. Wilhelminastr. 39-42, Nieuwenhagen, tel. 045-311039.

Te k. prachtige KLEURENTELEVISIE, gr. bld. besi. a. nw. goedkoop. Kerkstr. 33, Waubach.

Te koop creme TWEEZITSBANKJE topvorm. Mohair bekleding donzen kussens. In zeer goede staat. Brewerstraat 2, Simpelveld. tel. 04442-1479.

Te k. moderne EETHOEK bruin m. oranje Zandweg 160 Hrl. nst. vroedvrouwenschool. Tel. 416023.

Voordelig te k. overcompl. antiek biedermeier BURO en bonbonjere kast anno 1800 mech. Brabantse kachel klokken kleingoed Kruisstraat 38, Schinnen...

Te k. z.g.a.nw. C.V.-KETEL 18.000 cal., 4 plaatradiat., exp. vat, hulpst. Oranjeboomstr. 12, Passart-Zuid-Heerlen.

Te k. goedspelende kleuren T.V. pr. ƒ 450,- Parallelstr. 11, Nuth. Tel. 04447-2779.

Te k. PLATENSPELER Thorens T.D. 160 met nwe. ADC XLM Element In st. v. nw. Poorterstr 47, Brunssum.

Carn.- en speeltver. opgelet te k 12V-15W. verst. geh. compl. m. 2 hoorn LS mer. en dakmel-mont. mat. 2 ing. ƒ 300,- idem 10 watt 1 LS ƒ 250,- Phil. omr. verst. 40 w. 2 mier. 1 lijn ing. ƒ 350,- ook verhuur. Inl. Tel. 045-217686.

Te k. Indesit WASAUTOM. 7 mnd. oud met 5 mnd. gar. voor ƒ 300,- Demstr. 174 H'broek.

KLEURENTELEVISIES div. merken o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 345,- Radio Frank B.V. Bokstr. 33, Heerlen. Tel. 213432.

Zw.wit TELEVISIES div. merken zoals Philips, Blaupunkt t.v. ƒ 50,- ƒ 75,- ƒ 100. Radio Frank B.V. Bokstr. 33, H'heide Tel. 213432.

Te k. aangeb. mooie ant. BUIKKAST ƒ 500,- Puch Maxi bj. '73 ƒ 125,- Peugeot brom. ƒ 50,- papegaaienkooi ƒ 45,- kinderbromfietsstoeltje m. helm ƒ 35,- Fiat bus bj. '73 ƒ 800,- kanariekooi ƒ 10. Demstr. 172, Hoensbroek.

Te k. TRIMFIETS z.g.a.n., eiken klok, Queen Ann tafel, 2 eiken tafeltjes. Kruisstr. 91, Hrl.

Te koop gevraagd

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum. zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1994.

Oude MUZIEKINSTRUMENTEN, tel. 045-412629.

Te k. gevr. KLEUREN-TV, defect geen bezwaar. Tel. 043-13661.

Te k. gevr. ENCYCLOPEDIEEN en stripverhalen. V.d. Meer, Leesbibliotheek, Poststr. 38, Kerkrade, tel. 045-457164.

Te k. gevr. beschadigde of op te knappen TOERCARAVAN br. met bjr. merk en pr. o.nr. MA 170 L.D. Hrl.

Te huur aangeboden

In klein bej. tehuis komt een leuke KAMER beschikbaar. tel. 04406-12202.

Te h. 1- en 2-pers. gem. KAMERS met cv., keuken, douche te Spek'heide. Tel. 045-712720. Na 19 uur.

Te h. vrije WON.: gr. kamer gem. of ongem., slaapk., gr. keuken, ligb., c.v. Br. o. n. A 193 L.D. Hrl.

KAMERS te huur, Susteren, met gebruik van alle comfort. Tel. 04499-2990.

PAARDESTALLING met verzorging en ruime gelegenheid om te rijden. Tel. 045-212887. Na 18 uur.

Te h. BENEDENWONING, zitkamer, slp.kamer, keuken, toilet en douche, ongemeub. Liefst ouder echtpaar of alleenst. Tel. Kerkrade 452281, na 19 uur.

Te h. BENEDENWONING, zitkamer, slpk.kamer, keuken, toilet en douche, ongemeub. Liefst ouder echtpaar of alleenst. Tel. Kerkrade 453281.

Te h. a. WINKELPAND magazijnruimte centr. Oud-Geleen telf. 04494-46861.

Te huur gevraagd

Te huur gevr. half of vrijst. HUIS te Sittard met c.v. plus 4 slpk. tot ƒ 600. Br.o.nr. S 184 L.D. Sittard.

WOONRUIMTE voor echtpaar z.k. in V'burg, Hulsberg of omstreken. Hoge huur geen bezwaar inl. 04406-12862.

Te h. gevr. in centr. van Hrl. ZITSLAAPKAMER, br. o. nr. E 192 LD Heerlen.

WOONHUIS te huur gevraagd in Heerlen (liefst centrum). Br. o. nr. 0330 LD Hrl.

1000 GULDEN beloning. A.s. echtpaar zkt. woning te huur tegen redelijke prijs. Opknappen geen bezwaar. Br. o. nr. Z 192 L.D. Hrl.

Te h. gevr. BOVENWONING of flat tot ƒ 600,- omg. Hoensbroek of Hrl. Tel. 04492-1791.

Te huur gevr. WONING in Roermond of omgeving. Br. ond. nr. RO 974 LD Roermond.

Nette jonge man zoekt KOSTHUIS voor korte tijd in Sittard. Tel. 04490-18661.

Ruilen

WONINGRUIL: wie wil ruilen van Spekholz. of Brunssum naar Geleen Oost? Inl. Kasperenstr. 26, Kerkrade-West.

DUPLEXW. te H'broek m. douche en c.v. teg. eengezinsw., liefst m. tuin, omg. Kerkrade. Past. Habetsstr. 28, H'broek.

Rhenen-Brunssum of omstr. aangeb. 3-k.flat met c.v. Gevr. eengezinw. Inl. 08376-4291.

Nieuwbouw eengezinwoning met c.v., woonk., keuken, douche, 4 slk te GRONINGEN tegen woning in Limburg. Geen flat. Br. o. no. 0336 LD Hrln.

Onroerend goed

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, beëdigd taxateur iid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Hrln. tel. 717237.

Jong gezin vraagt ruime WONING omg. Sittard-Geleen met garage en tuin. Br.o.no. 0140 LD Heerlen.

BUNGALOWS, landhuizen en woningen gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. ƒ 500.000. Aanbiedingen aan Ozek Mak. B.V., Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

Te koop GEVRAAGD bouwterrein voor 2 of meer woonhuizen of bungalows. Aanbiedingen aan Ozek Makelaardij B.V., Stationsstraat 21, Heerlen. Tel. 045-715642.

CORNELIS BRORENS, beëdigd taxateur van onroerende goederen en makelaar in onroerende goederen. Taxaties binnen 24 uur en als het moet dezelfde dag. Geleen, Oranjelaan 211, 04494-40030.

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink Brunssum B.V., Bem. Buro in Onroerend Goed, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum. Tel. 045-256161.

Te k. gevr. voor div. serieuze relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Zuid-Limburg. Geschikte objecten worden direkt aangekocht. Inl. Hoevenaars ass. B.V. Merkelbeekerstraat 31 Brunssum, tel. 045-252109.

B.V. Mesterom Makelaardij o.g. vraagt HUIZEN voor cliënten in geheel Zuid-Limburg. Voor inl.: draai 04402-3636, de onroerend goed lijn.

Voor verschillende van onze clienten zoeken wij HUIZEN in de prijsklasse van ƒ 130.000,- tot ƒ 180.000,-. Aanbiedingen: B.V. Mesterom Makelaardij o.g., Postbus 77 - Elsstraat 13 Beek (L.). tel. 04402-3636.

Vraag geheel vrijbl. onze brochure aan met handige tips over de verkoop van uw huis. B.V. Mesterom Makelaardij o.g. Postbus 77 - Elsstr. 13 Beek (L.) tel. 04402-3636.

VOERENDAAL Te k. halfvrijst. herenh. m. tuin, bj. 70, c.v.-gas, royale hal, toilet, gr. keuken, m. prov. kast, doorz. kam., overloop, m. dubbele muurk., 4 slpk., 2 met muurk., 1 m. v.w., 1 met blakon, badkm., met ligb., v.w. 2de toilet, gar. annex berging. Aanv. febr.-april Kooppr. ƒ 179.000 k.k. Br.o.nr. Q 190 LD Hrl.

NIEUWENHAGEN: te koop in aanbouw zijnde halfvrijstaande woonhuizen met garage, c.v., 4 slpk., badk. (bet., ligb., toilet, v.w.) gelegen aan de Schanserweg. Inl.: Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

HEERLEN: te koop tussenwoning met c.v., kelder, woonkamer, keuken met keukeninstallatie, berging, tuin met achterom 4 slpk., badk. (bet., ligb., v.w.), te aanvaarden in overleg. Vraagrpijs ƒ 115.000,- k.k. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

HOENSBROEK: te koop tussenwoning met garage, c.v., kelder, L-vormige living, keuken met volledige keukencombinatie, badk. (bet., v.w., ligbad, w.a.) 3 slpk en een 2e woonkamer en een 2e keuken, Koopprijs ƒ 125.000,- k.k. Inl.: Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

KERKRADE. Chevremont goed onderhouden halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: kelder, hal met tegelvloer, toilet, aparte bergkast, woonkamer 28 m2, ruime keuken met aanrechtcombinatie, 3 slaapkamers waarvan 1 met dakterras, zolder te bereiken via luik met de mogelijkheid om er een vaste trap te maken. Aanvaarding 1 maand na koop. Vraagprijs ƒ 145.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Wij zoeken in SCHAESBERG riant landhuis of bungalow. Prijsklassen vanaf ƒ 250.000,- Aanbiedingen aan: Stientra. B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

KLIMMEN. Aan de Oliemolenstraat in Weustenrade riante halfvrijstaande landhuizen met c.v., garage, carport en zeer ruime achtertuin van ca. 50 m. diep. Indeling o.a.: ruime betegelde hal met verdiepingstrap, woonkamer ruim 44 m2 met open haard en convectorput, betegelde keuken met luxe installatie, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel, douche, 2e toilet en aansluiting wasautomaat, vliezotrap naar zolder. Het gehele pand is onderkelderd met c.v.-ruimte, provisieruimte en hobbykelder van ruim 43 m2. Verkoopprijs ƒ 322.313,- v.o.n. De vermelde prijs is exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

SCHAESBERG. Aan de Brugstraat woningen met c.v. en 1 of 2 garages. Indeling o.a.: hal met toilet, woonkamer, open keuken met installatie, terras, 3 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel, 2e toilet en aansluiting wasautomaat, ruime hobbyzolder en berging. Verkoopprijzen vanaf ƒ 148.738,- v.o.n. De vermelde prijzen zijn exclusief renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25 Heerlen. Tel. 045-712255.

Te koop mooi halfvrijstaand WOONHUIS met veel schoonmetselwerk, sierpleister en houtwerk, veel privacy. Prijs 195.000,- brieven onder no. 186 LD-H'broek.

MUNSTERGELEEN. Halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Indeling o.a.: woonkamer met parket, en open haard, royale keuken, 3 ruime slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel, zolder te bereiken via vliezotrap. Aanvaarding ca. april/mei 1978. Vraagprijs ƒ 132.500,- k.k. Stienstra B.V., Tampsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

GELEEN: te koop aangeboden zonder eigen geld gunstig gelegen hoekflat met o.a. woonk., 3 slaapk., c.v. enz. Netto hypotheeklasten p. mnd. ƒ 572,-. Tel. 045-414728.

SCHINNEN: oerdegelijk vrijstaand ouder woonhuis te koop (1927). Zeer goed onderhouden. Brede oprit naar nieuwe garage. Grote tuin met weiland (tot ca. 2000 m²). Hele pand c.v. Geheel onderkelderd, grote zolder. Het pand ligt in een rustige eenvoudige straat, zonder doorgaand verkeer. Binnen ½ jaar of eerder vrij. ƒ 145.000,-. Br. o. n. 0340 L.D. Hrl.

Te h. a. ruime MIDDENSTANDSWONING met tuin en garage, voorzien van c.v. etc. gemeente Oirsbeek, te bevr. br.o.nr. 0338 L.D. Hrl.

Huis te k. 4 slaapk. gelegen te HOLTUM. Inl. 04498-2421.

VOERENDAAL of omg. Bungalow of bouwgr. te k. gevr. door part. Br. o.n. P 192 LD Hrl.

Te k. halfvrijst. WOONH. m. garage, cv, 3 slp.k., toilet en douche, kelder, waskeuken, woonk. 45 m2 m. open keuken, 3 balkons, open trappen, tuin ca. 300 m2, bjr. 75, pr. ƒ 129.000 k.k. Te bevr. Pr. Hendriklaan 58, Brunssum na 19.00 uur.

Te k. of te h. gevr. redelijke WOONRUIMTE voor 2 pers. omg. V'burg. Huur tot ƒ 500,- p.m. en koopprijs tot ƒ 90.000,-. Tel. 023-312949.

Indien u prijs stelt op een discrete behandeling bij het aangaan van een GELDLENING, financiering, leasovereenkomst of hypotheek (1e of 2e), dan is als van oudsher uw adres: Offermans assurantiën b.v. en Offermans fin. bem.bur. b.v., Rijksweg Zuid 170 A en B te Geleen. Tel. 04494-40525 en 04494-40525. Ook het aangewezen adres voor al uw spaarbankzaken.

ROERMOND mooi gelegen halfvrijst. woonhuis met garage en ruime tuin. Ind.: hal met garderobenis woonk., met granolwanden en eetkeuken, 3 slaapk., w.v. een met balcon en vaste wastafel mooi betegelde badk. met ligb. en 2de toilet vaste trap naar zolder met 4de slaapk. Evenkamp 56, Roermond 04750-13776.

Geleen-Zuid nabij ziekenhuis te k. TUSSENWONING met 4 slaapk., douche, c.v.-gas, kelder en berging. Landsteinerstraat 14.

Wijnandsrade: te k. aangeboden SEMI-BUNGALOW met 3 sl.k., c.v., gas, garage ƒ 175.000,- k.k. Br.on.nr. 0343 LD Hrl.

Bouwvak

Vraag niet wat wij verhuren. Wij verhuren wat u vraagt MACHINEVERHUUR Worms b.v. Urmond Raadhuisstr. 32, tel. 04495-1237.

Te k.: STEENSTRIPPEN in diverse kleuren. Handvorm direkt leverbaar. Na 18 uur Tel. 04446-2294 Hogeweg 10 Voerendaal.

Wij verhuren HETELUCHTKANONNEN, cap. van 22.000 tot 120.000 cal. uur. Machine- en steigerverhuur P. Boels BV, Parallelstraat 37, Amstenrade, tel. 04492-1807.

Huur of verhuur BETONMOLENS 125 ltr. tot 350 ltr. Bouwliften, stalen steigers, stalen stutten, klapschragen, breek- en boorhamers, trilnaalden 120 volt, tegelknipmachines, stroomaggregaten, kabelhaspels, krui- en steekwagens, bouwlampen, benzine-, kelder- en bouwpompen tot 200 m3 per uur. Mot. BDE-takels, comrpessoren van 16 tot 55 m vlucht. Hollanders Bouwmachines, Ridder Hoenstr. 187, Hoensbroek. Tel. 045-214922 b.g.g. 218532.

Jonge HENNEN aan- en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

Weg. omst. te k. mijn lieve eerlijke 4 j. geld. MERRIE, stm. 1.57. Vr.pr. ƒ 3250. Te bevr. 045-314072 b.g.g. 252499.

Te k. kortharige Duitse STAANDE hond 7 maanden, reu, met stamboom. Houben, Muldermolen, Thull-Schinnen, tel. 04493-1344.

Mooie abrikooskleur. DWERGPOEDELTJES. Vriendenkringstr. 4. Limbricht.

Te k. Welsh PONY merrie, hoogte 1,25 m, 2½ jr. oud. Tel. 045-721850.

Te k. jonge BOUVIERS m. stamb. g.d. afstamm. Bestel tijdig. Jekerstraat 54, M'tricht, tel. 043-12256.

Te k. jonge draadh. FOXTERRIER m. stamb. Op de Beek 4, Voerendaal.

Te k. j. cockers-spaniels goedk., zeldz. mooi. Apriko dwergpoedeltje en tamme PAPEGAAI goedk. Kerkstr. 33, Waubach.

Te k. zilvergrijze Toy DWERGPOEDELTJES en Yorkterriers m. stmb. Dekkers, Kampstr. 40, Schaesberg, tel. 045-311212.

Zeer mooi lief Perzisch POESJE 5 mnd. blauw crème m. stamb. weg. verh. Lupinestr. 39, Kerkrade-W.



VALKENBURG: tussenliggend woonhuis met c.v., berging en tuin. Bouwjaar 1972. Indeling o.a.: entree, Z-vormige woonkamer ca. 38 m2, keuken ca. 7 m2, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 149.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

WIJNANDSRADE. Landelijk gelegen woonhuis met bedrijfsruimte. Indeling o.a.: ruime hal met plavuizen, studeerkamer, woonkamer 36 m2 met plavuizen en open haard, keuken, bijkeuken, 5 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. De bedrijfsruime omvat: loods 11.00x9.00 met zolder en smeerput, werkplaats 6.00x5.50 en kantoortje. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 276.500,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen. tel. 045-712255.

SCHIMMERT. Aan de Beekerbaan halfvrijst. souterrainwoningen met c.v. en garage. Indeling o.a.: berging, provisie- en hobbykelder, betegelde hal met toilet, ruime woonkamer met open keuken, 3 of 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel, 2e toilet en aansluiting wasautomaat, c.v.-ruimte en hobbyruimte. Verkoopprijzen van ƒ 226.840,- tot ƒ 246.900,- v.o.n. De vermelde prijzen zijn excl. eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

Schinveld. (te k. 6300 m2 LANDBOUWGROND, pachtvrij direct te aanvaarden. Te bevr. 04499-2653 of 2246.

Helden-panningen. Perceel onverpachte LANDBOUWGROND t.k. 2,9 ha in een blok. De grond mag voor agrarische doeleinden nog bebouwd worden. Voorschriften en kadastrale situatie liggen ter inzage. De grond is met 3 zijden aan de verharde weg gelegen. Er kunnen eventueel twee aparte bedrijven gevestigd worden met twee vrijstaande bedrijfswoningen. Mits er 2 gegadigden zijn kan de grond ook in twee gedeelten verkocht worden. Grond is direct te aanvaarden. Te bevr. 04499-2653-2246.

SUSTEREN te k. mooi perceel bouwgrond opp. 1040 m2 frontbr. plm. 10,50 m gel. Wilhelminalaan naast tunnel kan vrijstaande woning gebouwd worden. Te bevr. 04499-2653 of 2246.

SUSTEREN t.k. vrijstaand ouder woonhuis Jodenstraat 4, moet opgeknapt worden, tot. opp. 385 m2 te bevr. 04499-2653-2246.

HEERLEN. Halfvrijstaand kantoorpand met c.v. Indeling o.a.: kelder, hal, toilet, kamer ca. 32 m2, keuken, bijkeuken, terras en tuin. 1e verdieping: 2 grote kamers. 2e verdieping: zolder en 1 kamer. Aanvaarding direkt. Huurprijs ƒ 750,- per maand. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen. tel. 045-712255.

ƒ 500,- BELONING voor diegene die mij aan een stukje bouwgrond kan helpen, straal van 10 km. om Valkenburg, tel. 04406-12682 tussen 7 en 10 uur 's avonds.

HAANRADE: richting Chevremont te k. z.g.a.n. vrijst. nieuw woonhuis, gar., kleine voor- en achtertuin, woonk. (40 m2) met open trap en parket. April-mei vrij ƒ 160.000,- Br. o. no. 0342 L.D. Hrl.

UBACH OVER WORMS H.Vr.St. Degelijk ouder goed onderhouden woonhuis met veel mogelijkheden door grote garage en diverse opslagruimtes, voorzien van c.v., keuken, badkamer, grote serre (2 woonk. m. schuifd. gesch.) 3 slp.kam., grote kelder en zolder. Aanv. op korte term. Vr.pr. ƒ 160.000,-. Nieuwenhagen gerieflijk en gunstig gelegen tussenwoning voorzien van c.v., bwj. 1955. Ind. gang, woonkamer, open Am. keuken, 3 slp. kamers, ruime zolder en geheel onderkelderd. Aanv. in overleg. Vr.pr. ƒ 110.000,- Inlichtingen ma. t/m vr. van 8.30 tot 13.30 uur. Ass. kantoor Paffen. Assurantiën, Financieringen, hypotheken. Deken Kallenstr. 2 Nieuwenhagen. Tel. 316446.

Omgeving Hoensbroek. Oerdegelijk, ruim, ouder WOONHUIS te koop (tussenwoning). Goed onderhouden. Tuin - oprit - plaats voor garage. April-mei vrij te aanvaarden. ƒ 107.500. Br. o. no. 0332 LD Heerlen.

Heerlen-centrum te k. dubbele WONING waarvan bovenwoning verhuurd. Ind. o.a. beg. gr. entree, gang, trappenhuis, woonk., keuken, douche, 2 slpk., voorkam., toilet en v.w., verdieping, overloop, woonk., keuken, badk. met ligb. en toilet, 3 slpk., bergruimte. Kooppr. ƒ 130.000,- k.k. Te bevr. Hoevenaars Ass. B.V. Merkelbeekerstr. 31 Brunssum, tel. 045-252109.

Nr. 700. Heerlen, Palenbergstraat, BOVENWONING met aparte ingang en kelder, voorzien van centrale verwarming, woonk., keuken en 2 slaapkamers en een doucheruimte. Spoedig te aanvaarden. Koopprijs ƒ 49.000 k.k. Inl. Offermans financieel Bemiddelings Bureau BV Geleen, tel. 04494-40525 van maand. t/m vrijdag 8.30-17.30. Zaterdag van 8.30 tot 12.30 uur.

Wegens de feestdagen is ons KANTOOR gesloten van 26 t/m 30 december 1977. Horstink-Brunssum B.V., Bemiddelingsburo in Onroerend Goed, Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum tel. 045-256161.

Uw WONING verkopen? Voor een groot aantal gegadigden, waarvan vele elders uit het land, welke door werkgever overgeplaatst worden naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. ƒ 70.000,- t/m ƒ 500.000,- Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. G.M. Geurts B.V. Nieuwstr. 22-24 Postbus 129 Hoensbroek. Tel. 045-211668.

Dieren

Te k. zeer mooie Franse BULDOGJES en Welsh terriers Mej. T. Busch, Putstr. 50, Sittard, gedipl. trimster.

Vogel- en Zaadhandel HONDENTRIMSALON Willemsde Jong, Schanserweg 44, Nieuwenhagen. Grote sortering tropische vogels, papegaaien enz.

Wilt u iets om lief te hebben, neem dan voor de kerst een Perzisch POESJE. Ze zijn ingeënt en stamboom Stikkerstraat 27 Schaesberg

Te k. jonge PEKINEZEN zeer mooie m. stamb. Provincialeweg zd. 143, Oirsbeek.

DIERENHOTEL ABDISSENBOSCH. Het beste vakantieadres voor honden, katten en andere huisdieren. Voor een dag, weekend of wintervakantie, vakkundige verzorging, volledig centraal verwarmd. Adres Vogelzankweg 230 Ubach over Worms, tel. 045-317217.

Zeer mooie langh. TECKELTJES stamb. en geënt. Schandelerstr. 18, Hrl. 713644.

Te k. j. D. DOG m. pr. stmb. Lid erk. Kyn. Club. Tamme sprek. papegaai m. kooi, Reeweg 115, Ubach o. Worms.

Te k. diverse kleuren DWERGPOEDELTJES. Kennel Oos-Heim, Langstraat 50, Schimmert, tel. 04404-1527.

PAPEGAAI te koop ,grijze roodstaart, Lukasstr. 18 Geleen-Zuid.

Te k. prachtige Ierse SETTER, 10 mnd., teef, lief voor kind. Te bevr. Laura-Juliastr. 36, Ubach over Worms.

Te k. PAPEGAAI met kooi ƒ 400,- Aldenhofstr. 68, Hoensbroek.

Groene PAPEGAAI te k. Borneostraat 2 Geleen.

Jonge Siamese POEZEN te k. Ridder Walramstr. 30, Brunssum. Tel. 045-253687.

Te k. BEAGLE met stamboom 1½ jaar oud prijs ƒ 200,- Dwarsstr. 20 Nieuwenhagen.

Te k. COCKER-SPANIEL 4 mnd., ingeënt, teef. Zonstr. 364, Kerkrade. Tel. 453058.

Te k. BOUVIERS met stamb. 10 weken, D. herder, 5 weken. Voortstr. 114, Nieuwenhagen.

Grote sortering tropische VISSEN - planten - aquariums lichtkappen - tafel - salonkasten - verlichting en verder alle benodigdheden. Steeds levend voer aanwezig. V.d. Veer, Rumpenerstraat 70, Brunssum.

PENS - kip - spiervlees voor hond en kat steeds voorradig. V.d. Veer, Brunssum.

Man. kanaries - VALKPARKIETEN - grasparkieten - roodruggen - waterschildpadjes - dwergkonijntjes bij v.d. Veer Rumpenerstr. 70, Brunssum.

De grootste collectie luxe VOGELKOOIEN en kooistandaards vindt u bij v.d. Veer, Rumpenerstr. 70, Brunssum.

Te k. Franse BASSETS zeer mooie pubs m. stamb., ingeënt, ontwormd. Kennel „De Schinvelderboshof", Anjerstr. 9, Schinveld.

Te k. KLEURKANARIES, zalm.intensiv en goudgeel. Goede kweekvogels. Nieuwenhagerheidestraat 40, Ubach over Worms.

Te k. mooie langh. TECKELS Populierenlaan 48 Oirsbeek.

Auto's en motoren

Verhuur van OLDTIMERS voor alle doeleinden o.a. Rolls Royces, Bentleys, antieke en klassieke merken van 1905 tot 1955. Q en Q Classic Cars Heerlerweg 134, Kunrade-Voerendaal. Geopend van 8-18.30 uur of bel na 13 uur 04446-2854 b.g.g. 2099.

OPGELET!! Wij verkopen plm. 40 garantieauto's in elke prijsklasse. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1 te Heerlen.

Te k. OPEL Rekord 2100, Diesel, bouwj. 1974 (automatic). Te bevr. Valkenburgerweg 8, Wijlre.

Koopje. AUTOBIANCHI m. Fiat mot. i.z.g.st. leuke auto bj. '71 vr.pr. ƒ 550,- of ruil. Bazuinstr. 81, Caberg Mstr.

Te k. MERCEDES 280 SEL met trekh. en radio i.z.g.st. bj. '69 Seringenlaan 80 Geleen.

Te k. FORD Escort 1300 L nov. '76 km.st. 9000 Vr.pr. ƒ 9500,- Kupstr. 20 Spaubeek.

Te k. RENAULT 4 '73 en Renault 12 TL '73 met trekh. Bernhardstr. 12 Munstergeleen. Tel. 18401.

Te k. OPEL Rekord bj. '72 met gasinst. Borneostr. 2 Geleen.

Te k. PORSCHE 911 S Targa i.g.st. bwj. '70 Bl. metaliek pr. ƒ 12.500,- en zeer exclusieve Porsche 914-6 met 180 pk S motor. kl. zwart en 7 J S velgen pr. ƒ 12.500,- Tel. 04702-2150.

BMW 2500 met gasinstall., stereo en sportvelgen i.z.g.st., weg. verhuizing te koop, vr.pr. ƒ 8000,-. Tel. 04454-2249.

Te k. ond. garantie SIMCA 1005 GLS '77, Mazda 818 S '76, Escort 1300 L type '76 automatic Escort 1100 L '75, Kadett Special '76, Kadett Caravan '75, Vauxhall Chevette '75, Toyota Corolla 30 '75, Corolla 1200 '75, Peugeot 504 automatic type '75, Taunus 1600 L '73, Carina '73. Autobedr. H. Moonen, Valkenburgerweg 11 Voerendaal, tel. 1501.

HONDA Civic automaat '76, Mini 1000 Speciaal '66, Datsun 120Y Coupe '75, Opel Ascona 1600 '74 4N '72, Renault 5 TL '74, Fiat 128 1300 SL Coupe '74, Toyota Corolla 30 de Luxe '75, VW 1300 '73, Camaro V8 op gas automaat '74. Auto Weber, Brugstraat 38, Schaesberg (bij markt) inruil, financiering en garantie.

Vanw. fam. omst. zeer mooie niet te overtreffen VOLVO type 144 '74, 4-drs., erg zuinige 4 cyl. org. 64.000 km gel. stereoradiocass., mistl., enz.. niet vaste pr. ƒ 9700,-, ieder desk. keuring is toegest. 1e lak, 2e eig. Bez. 8-12 uur, 045-316003 of 310788.

CITROËN CX 2200 Super 75 kl. zilver metaal. Citroën CX 2000 Comfort 75 kl. groen. Renault 30TS bruin met. 75, Dyane 6 Commercial 73 74 75, Dyane 435 73, 2CV6 76, Peugeot 104GL sept. 77. Garage M. Crutzen, Hunsstraat 33, Ubachsberg. tel. 04446-2121.

TOYOTA Celica ST 5 speed m. schuifdak 76 35.000 km. rood, Audi 100GL 74 42.000 km. Toyota Corolla 1200 73, Datsun 120Y 74, Sunbeam 1300 S 74, 28.000 KM. Ford 1600L 73, Mazda 818 Coupé 72, VW Passat L 73, Opel Ascona 1600 S 72, Inruil, garantie, financ. Autobedrijf P. van Dijk, Hompertsweg 33, Schaesberg, Kakert. tel. 311729.

Te k. van part. 8 mnd. oude DATSUN 120A Cherry de L. ƒ 2000 ond. nw.pr. 045-722844.

Te k. HONDA Civic b.j. '77, ƒ 3000,- ond. nw.pr. Steenakker 10, Roosteren.

Te k. HONDA Civic de L 1200 b.j. aug. '76, km.st. 22.000 kl. met. blauw. Margrietstraat 13, Berg-Urmond, na 13.00 uur.

Te k. AUDI 100GL grijs met zwart leren dak, goed onderh. veel access. km.st. 62.000. Pr. ƒ 6750,-. 04490-18661.

Te k. MAZDA 818 bj. '72, Julianastr. 12, Eygelshoven.

Te k. BESTELWAGEN '73: Mercedes Diesel 206D en Mercedes 206D '74 met laadvloer, Auckel, Nieuwenhagerheidestr. 57, Ubach over Worms.

Te koop OPEL Kadett ƒ 150,-, Wilhelminastraat 20, Waubach.

Te k. lelijk EENDJE type '71, i.z.g.st. ƒ 875. Kerkstr. 91, Nieuwenhagen.

Autobedrijf A. C. Muijres B.V., Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916, Kerkrade-West. Fiat-dealer, biedt te koop aan: FIAT 133 76, Fiat 126 75, Fiat 131 1300 Sp. 2-drs. 75 76, Fiat 127 72 73 74 75 76, Fiat 127 Spec. 75 76, Fiat 127 74 76 3-drs., Fiat 128 71 72 73 74 75 76, Fiat 132 GLS 75, Fiat 128 Rally 71 73, Citroën 2CV 71 72 73, Simca 1000 71, Simca 1100 ES 75, Simca 1100 72, Simca 1301 Spec. 72 73, Simca 1000 GLS 74, Opel Rekord 2100 diesel met autom. 75, Renault R12 TL 75, Ford Taunus 1600 4-drs. 74, Vauxhall Viva 73, Renault R16 TL 75, VW 1300 71, Prinses 1800 HL 75, Mazda 1300 75, Sunbeam 1200 72. Ook diverse spotgoedkope inruilwagens. Auto's boven ƒ 4000,- met Fiat-1-2-3-garantie en ANWB-keuringsrapport. Inruil en financiering mogelijk. U betaalt bijvoorbeeld voor een nieuwe Fiat 127 2-drs. ƒ 227,02 p.m., voor een Fiat 128 CL 1100 2-drs. ƒ 270.52 p.m. en voor een Fiat 131 1300 Sp. 2-drs. ƒ 314,02 p.m. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk en gasinstallaties.

Belachelijk goedkoop wegens omst. van particulier onze beide AUTO'S moeten deze week weg. Austin Allegro 4-drs (duurste uitv.) 1½ jr. oud ƒ 5800,- en kleine Fiat 3 jr. oud in nieuw staat ƒ 2800,- Tel 04405-1834.

LEIJENAAR'S-AUTOCENTR biedt te koop aan Honda Civic kl. zilvergr., automatiek, '75; Ford Escort 4-drs. kl. blauw model 76; BMW 1802 als nieuw kl. groen '72; Ascona 16 kl. oranje '72; Toyota Corolla 30 Coupé de L. 35.000 km, kl. geel, '75; Ford Fiesta 15000 km goudm. als nieuw '77. Opel Manta 19S de Luxe sign.blauw 25000 km '76. Ascona 16N kl. sign.blauw model 74. Mini 1000 kl. oranje '74. Mercedes 200 diesel zeer goed wit '74, VW Golf, oker 25000 km '75. Kadett City 1200 de Luxe groenm. 18000 km '76. Kadett stationcar 12N automatiek zeer uniek blauw '75. Ascona 12S 27000 km geel '75. Kadett 4-drs. groenm. '74. Citroen eend bestel rood 18000 km '76. Kadett 12 bruinm. '74. Ascona 16 S automatiek groenm. '73. Alfasud wit '74. Kadett coupe als nieuw groenm. 50000 km mod. '73. Ford Capri 1600 de L 48000 km oranje '73. Capri 1600 sign.groen '73. Mini 1000 citr.geel 28000 km '75. Mini 1000 groen '73. Mazda 1000 groen 40000 km '74. Kadett stationcar '71 ƒ 2250,- Escort 1100 de Luxe 48000 km oranje '74. Escort de Luxe geel als nw. mod. '74. Kadett II Special zilvergr. '74. Kadett '73 groenm. '73 groenm. '73 okergeel '73 beige '73 bruinm. '73. Kadett oranje '72 zilvergr. '72 goudm. '72. Kadett zilvergr. '71. Kadett Olympia de L. oranje/zwart dak '71. Manta 16S bruinm. '75. Audi 100LS groen '72. Opel Rekord 1700 rood '72. Rekord bestel met gasinst. wijnrood '72. Toyota 1000 rood 40000 km '73. Mazda 1300 rood 50000 km '73. Simca 1000 4-drs. groen '73. Ford 1600 wijnrood '72. Door inruil verkregen tegen winterprijzen. Eend ƒ 750 en ƒ 1000,-. Fiat 500 '72 ƒ 1250,-. Fiat 128 ƒ 2250,-. Ford Capri ƒ 2250,-. Simca 1100 '73 ƒ 2750,-. Renault R6 ƒ 1250,-. Ford 12M ƒ 500,-. Simca 1000 ƒ 750,-. Wartburg bijna '73 ƒ 900,-. Ford Escort ƒ 500,-. Kadett stationcar ƒ 750,-. Daf 55 ƒ 2250,-. Ford 15MRS zeer mooi ƒ 2900,-. Fiat 850 als nw. 48000 km ƒ 2000,-. Dit alles bij „Leijenaar's-Autocentrale". „Waar u auto's met service koopt". Inruil servicewerkpl., gemakkelijke betalingscondities. Ridder Hoenstraat 151, Hoensbroek. tel. 045-212091.

Te k. FIAT 850 sport-coupe, bwjr. '72 i.z.g.st. Parkweg 7, Vrieheide-Heerlen.

Te k. FORD Escort RS 2000, bwjr. '76. Te bevr. na 18.30 uur. Gregoriuslaan 26, Brunssum.

Te k. TOYOTA Corolla 1200 coupé type 73 met radio en trekh., zeer mooi. ƒ 2850,-. Tel. 04490-14239.

Te k. 2CV-6 lelijk eendje, kleur oranje i.z.g.st. type '75. Vr.pr. ƒ 2950,-. Anjelierstr. 34, Sittard.

Te k. van dame DAF 55 L i.z.g.st. kl. bruin met veel extra's werkelijk als nwe. bwj. eind 71 Vraagpr. ƒ 1550,- Inr. grot. auto mog. Vredeshofje 21, Terwinselen. Tel. 045-414108.

DAF Type 55 ROOD '72 als nw. ƒ 1950,- Hamerstr. 16 Hrl (bij amb. school)

BMW Type 1802 geel '72 i.z.g.st. Kadett Rally ƒ 1450,- Hamerstr. 16, Hrl. (bij amb. school).

Moet dit jaar nog weg. Van 1e eig., schadevrije MERCEDES 250S Coupé type de Luxe '72 1e lak, wein. km alum. zilver met., gasinstall. trekh., elektr. dak stereo-radio, casetterec. mistl. enz. duurste uitv. ieder deskundig onderz. toegest. beslist in aparte nwe. staat. Pr ƒ 11.500,- tel. 045-316003 of 317119.

Goede ALFA Sud bjr. '73 te ruil tegen goede grotere auto of automatic. Op gen Steen 30, Schaesberg.

Te k. 2CV 4 i.z.g.st. bj. '75 Vr.pr. ƒ 4500,- Past. Schijnsstr. 30, Einighausen.

Nieuwe RENAULT 14 TL met. bl. 3 mnd. oud km std. 4000 weg. eerlijke omst. heden m. overm. garantie Tel. 416260 bez. vrijd. na 6 uur zat. hele dag.

PEUGEOT 504 GL van part. i.pr.st., lichte plaatschade, ƒ 2750. Hubertusstraat 26, Genhout-Beek.

Peugeot-dealer Autobedrijf Hade, Rijksweg 167, Vilt-Berg en Terblijt, tel. 04406-13700 biedt met Bovag-garantiebewijs te koop aan: TOYOTA sportwagen 77, Honda Civic 77 75, Volvo 242 DL 75, BMW 520 75, Ford 2000 GXL 4-deurs 73 Renault R16 TL 75, Audi 80 GL 73, Audi 60 71 71, Simca 1000 GLS 72, Simca 1100 bestel verhoogd dak 73 Opel Manta 71, Peugeot 104 GL 74 73, Peugeot 204 GL 74 73 73 Peugeot 204 Break Comby Diesel 74, Peugeot 304 GL 76 Peugeot 304 SLS 73, Peugeot 504 GL 74 73 72 70.

Uw Renaultdealer Loven Brunssum B.V. Rembrandtstraat 64 Brunssum, tel. 045-253333. R4 bj. 1972, R4 bj. 1973 (2 st.), R4 bj. 1974 (3 st.), R4 bj. 1976 (Safari 2 st.), R5 bj. 1974 (3 st.), R5 bj. 1975, R 5 bj. 1976 (2 st.), R6 bj. 1972 (3 st.), R6 bj. 1973, R12 bj. 1972, R12 bj. 1974 (2 st.), R12 bj. 1975 (2 st.), R12 bj. 1976, R16 bj. 1973, R16 bj. 1975 (2 st.), R16 bj. 1976, Citr. Az-A2 bj. 1971, Citroën Dyane-4 bj. 1974, Citr. Dyane-6 bj. 1974, Simca 1100 LS bj. 1973, Simca 100 LE bj. 1975, Fiat 128 bj. 1974 (2 st.), Peugeot 304 bj. 1975, Peugeot 204 D bj. 1975 Passat TS bj. 1975, Datsun 120Y coupé bj. 1975, Mazda 818 S bj. 1976, Ford Taunus 1600 XL bj. 1975, Alfa Romeo Sud L bj. 1975, Daf 44 bj. 1971, 1972.

Te koop gebruikte paarden- en VEETRAILER. Tel. 01621-4622.

AUTO-LAK! teoflux mengmachine 5000 kleuren klaar terwijl U wacht. Fa. M. Botterweck, Akerstr. 106, Kerkrade-West.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO'S, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 720418.

Doe het zelf GARAGE Kruzinga, Wagenschutsweg 41, Heerlen, Palemig met spuitcabine open van 9-21 uur, zaterdags van 9-15 uur.

Te koop aangeboden VOLKSWAGEN Polo 77 4 nieuwe winterbanden op velling. Kastanjelaan 162 Hoensbroek na 17 uur za. geh. dag tel. 045-212708.

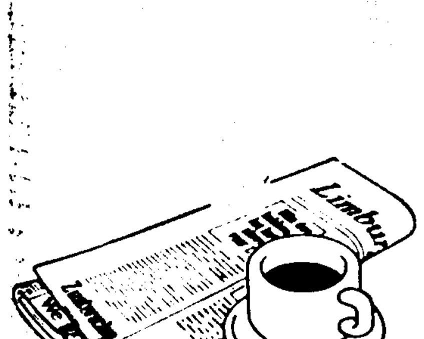
Onderstaande bedrijven realiseerden de bouw

van archief- en bibliotheekcentrum Maasticht

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Vrijdag 23 december 1977 ● Pagina 13

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN JANSEN.
KANTOREN: HEERLEN: NOBELSTRAAT 21. TEL. 045-718100. KERKRADE: MARKT 42. TEL. 045-455506. HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91. TEL. 045-218555. BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36. TEL. 045-256363. NIEUWENHAGEN: HOOGSTRAAT 78. TEL. 045-311719. SPEKHOLZERHEIDE: AKERSTRAAT 124. TEL. 045-411044



Kraakje

● *Wij ontvingen het eerste nummer van het Kraakje, een periodiek dat dient om de bewoners van Treebeek op de hoogte te brengen en te houden van het doen en laten rond de renovatie van woningen. Het is de bedoeling, dat het minimaal tien keer per jaar verschijnt. Wat wij zo aardig vinden is de historische naam. Nog vers in aller geheugen – zeker in dat van de bestuursleden van de bouwvereniging en de gemeente – ligt de kraakactie om een informatiecentrum te veroveren. Niet zonder succes. En daar komt kennelijk de ludieke naam „Het Kraakje" uit voort. En wat het informatiecentrum betreft, dat is open op maandag van 10 tot 12 uur en op donderdag van 19 tot 21 uur. Behalve tijdens de feestdagen.*

Televisie

● *De heer Jan Schiks, oud-wethouder der gemeente Heerlen, erevoorzitter van het Groene Kruis, ontdekker van de Heerlense Thermen en zo voort en zo voort, is enige tijd geleden op de televisie geweest. Tijdens een programma over de Termen in de rubriek van Gewest tot Gewest. Nu is Jan Schiks niet zo'n grote televisiekijker. Als nieuws- en actualiteitenrubrieken voorbij zijn gelooft hij het wel. Maar het programma over de Thermen had hij toch wel willen zien. Het is hem niet gelukt. Hij was het bijna vergeten. Op het moment, dat hij de knop om wilde draaien werd er gebeld. Oud-collega Beenen liet de heer Schiks enthousiast weten, dat deze momenteel voor de televisie was. Het gesprek duurde even. Toen Jan ten tweede male in de richting van het toestel liep om zelf te kijken belde het opnieuw. Een nichtje wilde even laten weten, dat zij het zo leuk vond om ome Jan op de televisie te zien. Toen ook dat gesprek was afgewerkt en Jan Schiks eindelijk aan de knop van het toestel kon draaien maakte hij nog net mee hoe het programma werd afgekondigd.*

Schoenen

● *Een off-setdrukker bij het Limburgs Dagblad – wij noemen geen naam maar hij is bekend als organisator van het periodieke totobureau, als verzamelaar van antiek en om nog zo enkele hobbies – kwam donderdagmorgen met twee verschillende schoenen naar de zetterij. Dat begon pas op te vallen toen geleidelijk het daglicht door de ramen binnenkwam. „Verrek", zei de man, toen hij op zijn geschoeide onderdanen werd geattendeerd, „nu jullie het zeggen, ik heb thuis nog zo'n paar staan".*

Postzegels

● *In de koffiekolom van 30 november vermeldden wij het adres van Andreas F. Nielsen, die als gevolg van een zware hartziekte invalide is geworden en die begon met het verzamelen van postzegels om toch enige bezigheid te hebben. Wij weten niet of Andreas veel reacties op zijn beroep heeft gekregen. Een in ieder geval wel. Van Philatel b.v. Philatel heeft hem met een begeleidend briefje wat zegels gestuurd. „Onze vrienden in Denemarken zullen er een in het Deens vertaald briefje bij insluiten", aldus Philatel. Maar ook zonder dat briefje zal Andreas Nielsen wel begrijpen waar het om gaat als hij de zegels ziet.*

Groen

● *„Er wordt volop propaganda gemaakt om Hoensbroek een groen hart te geven. En nu zie ik dat de heidemaatschappij in de buurt van sporthal De Deyl zonder enige aanleiding een groot aantal bomen aan het omzagen is", kwam ons een verontruste natuurliefhebber uit Hoensbroek vertellen. Ter geruststelling van deze man en mogelijk ook van anderen, die de opruiming onder de bomen zien: navraag bij Staatsbosbeheer leerde ons, dat de betreffende bomen de gevreesde iepziekte hebben. Ze moeten dus wel tegen de grond. Maar er wordt voor vervanging gezorgd, zo is ons verzekerd.*

Warm

● *Peter van zeven uit Simpelveld kwam thuis en legde zijn trui op de verwarming. Toen zijn moeder naar de reden van dit ongebruikelijke gedrag informeerde, kreeg zij te horen: „De juffrouw heeft gezegd, dat wij vanmiddag gaan wandelen en dat wij een warme trui moeten aantrekken".*

Veel boeken kapot en dunner terug

'Bieb'-vandalisme kost vijf miljoen

HOENSBROEK – Het aantal leden van de openbare bibliotheken in ons land neemt toe. Een verheugende zaak maar minder leuk is het dat daarnaast het aantal vernielingen van de boeken schrikbarende vormen gaat aannemen. Vandalisme, dat de Nederlandse staatsburger per jaar zo'n vijf miljoen gulden belastinggeld kost. „Verspild geld", zegt de 24-jarige Jan Schrik die momenteel als stagiaire in de bibliotheek in Hoensbroek werkt. Om de vernielzucht eens goed aan de kaak te stellen, heeft hij een aantal vernielde en gescheurde boeken verzameld, ze van een kritische kanttekening voorzien en de werken onder de titel „Waarom?" in de Hoensbroekse bieb uitgestald.

„Vooral scholieren", zegt de heer Schrik, „maken zich schuldig aan scheur- en knipwerk. Kunst- en geschiedenisboeken moeten eraan geloven om de scripties voor de school zo mooi mogelijk te maken". Je kunt aan elk kapot boek zien waarvoor het gebruikt is. Maar niet alleen scholieren scheuren en knippen. Bij een kookboek heeft Jan Schrik op een plaats waar zes bladzijden zijn verdwenen, genoteerd: „Er wordt ook wel eens gekookt". Ook studenten van pedagogische academies („aanstaande opvoeders", aldus Jan) laten zich niet onbetuigd. Een enkele dagen oud boek over kinderverzorging en opvoeding kan weggegooid worden. „Kunst is niet alleen voor jou", „Leeggeplunderd". „Dit was een kunstboek". „Mogen andere mensen er niet van genieten?". Met deze kanttekeningen hoopt Jan Schrik de lezers een beetje aan het denken te zetten.

Hij is ook van plan om scholen te benaderen en uit te nodigen om het scheur- en knipwerk eens te komen bekijken.

De tentoonstelling over het vandalisme is te bezichtigen zolang er belangstelling voor is.



● *Jan Schrik met een van de vele boeken die met minder bladzijden terugkomen dan ze bij het uitlenen hadden.*

'Ga in het leger, een fijne baan'

Van onze verslaggever

HEERLEN – Op de Middelbare Technische School aan de Schimmelpenninckstraat in Heerlen is deze week deining ontstaan rond een voorlichtingsbijeenkomst over het leger. Vier jongens, waaronder drie MTS-leerlingen, hebben aan het begin van de eerste van de twee bijeenkomsten pamfletten onder de leerlingen van de vierde klassen (voor wie de voorlichting gegeven werd) verspreid waarin fel tegen het leger werd stelling genomen. De schooldirektie onderbrak de actie en verwijderde een van de vier jongens omdat die geen leerling van de MTS is. Volgens Laurent Fraters uit Brunssum, samensteller van het pamflet, is die jongen hardhandig door de adjunkt-direkteur de school uitgezet. Direkteur P. Zonneberg noemt die bewering een „pertinente leugen".

„Ga in het leger, een fijne baan", staat boven het pamflet. „Het leger is een instelling waar je wordt geleerd niet te denken, maar domweg te doen wat je meerderen bevelen. Boycot de voorlichtingssamenkomst, om aan de legerleiding te bewijzen dat we geen oorlog meer willen en het leger beschouwen als een afgedane zaak", staat daar verder nog in te lezen. Elk jaar komt een voorlichtingsman van het leger de vierdeklassers van de MTS iets over het leger vertellen. „Het gaat niet om een werving", zegt direkteur Zonneberg met nadruk. „Als mensen iets tegen het leger hebben en pamfletten willen verspreiden, mag dat van mij. Maar niet in mijn school", is zijn mening. De pamfletten (er waren er 500 gedrukt) gingen na een gesprek tussen de aktievoerders en de direktie over in de handen van de direktie. Laurent Fraters en de zijnen zijn daarna in discussie gegaan met de voorlichtingsman, „maar" aldus Laurent, „die man zei dat hij niet over politiek wilde praten maar alleen over het leger".



● *Brandweer Heerlen bestrijdt brand in de conrectorkamer.*

Brand verwoest eerste etage St. Jan te Hoensbroek

HOENSBROEK – Een felle uitslaande brand heeft gisteravond rond 22.30 uur in korte spanne tijds de eerste etage van de scholengemeenschap St. Jan te Hoensbroek aanzienlijke schade toegebracht.

De conrectorkamer alsmede vier andere leslokalen werden door het vuur aangetast. Zowel de tweede verdieping alsmede de lokalen aan de begane grond liepen flinke waterschade op, terwijl de rook door het gehele gebouw trok.

De brand is vermoedelijk ontstaan in de conrectorkamer en moet volgens de commandant van de brandweer al enige tijd bezig zijn geweest voor deze ontdekt werd door de omwonenden die direct de brandweer waarschuwde. De Heerlense brandweer zette meteen groot materiaal in om de andere lokalen in het complex van brandschade te vrijwaren. Deze opzet slaagde want het vuur dat veel publiek trok kon tot de eerste etage beperkt blijven. Nadat het vuur was ingedamd bleek dat de houten plafonds en het interieur van het gebouw en de leslokalen veel van het vuur hadden geleden, terwijl vele ruiten door de hitte waren kapot gesprongen. Het nablussingswerk vergde nog enige uren. De leerlingen en de docenten van het een-jaar oude St. Janscollege hadden juist voordat de brand uitbrak in het oude schoolgebouw kerstfeest gevierd en zouden vandaag met vakantie gaan.

Schinkelstraat wordt moeilijker bereikbaar

HEERLEN – De uitvoering van het centrumplan in Heerlen is zo ver gevorderd, dat de middengeleiding op de Geerstraat bij de aansluiting met de Schinkelstraat zal worden doorgetrokken. Dat heeft tot gevolg dat men niet meer naar links uit de Schinkelstraat de Geerstraat kan inrijden en ook niet meer van links uit de Geerstraat de Schinkelstraat in. Alleen het verkeer dat van de Valkenburgerweg komt kan naar rechts de Geerstraat inslaan. En wie er uit wil de Geerstraat in kan dat alleen naar rechts doen. Tegelijk hiermee zal het stukje Honigmanstraat tussen Schinkel- en Stationsstraat voor verkeer in beide richtingen worden opengesteld. Om dat te kunnen regelen moeten de parkeermeters langs DSM worden verwijderd. Ze worden herplaatst in de Stationsstraat langs het DSM-gebouw. De Schinkelstraat en de Van der Maessenstraat blijven berijdbaar in twee richtingen met dien verstande, dat in de Van der Maessenstraat aan beide zijden verkeersdrempels worden gelegd.

Vrouw (79) geschept

KERKRADE – Donderdagmorgen omstreeks twintig over negen is de 79-jarige mevrouw M.L. uit Kerkrade bij het oversteken van de Sint Pieterstraat geschept door een personenauto bestuurd door de 30-jarige A.S. uit Eygelshoven. Met been- en hersenletsel is de vrouw naar het Kerkraadse ziekenhuis overgebracht. De oudere dame zou de weg zijn overgestoken op het moment dat het verkeerslicht voor voetgangers weer op rood was gesprongen. Om een en ander duidelijker te maken verzoekt de Kerkraadse politie eventuele getuigen zich te melden bij de afdeling verkeer.

PPR-vragen over aankoop van kerk

KERKRADE – De tweemansfractie van de PPR in de gemeenteraad van Kerkrade heeft het college van B. en W. om enige opheldering gevraagd over de verkoop van de oude kerk aan de St. Pieterstraat in Chèvremont. De raadsleden willen weten of de kerk door Stienstra gekocht is en of het waar is de Stienstra voor het gebouw in eerste instantie 60.000 gulden heeft betaald en in tweede instantie 280.000 gulden. Wat de PPR-leden ook bezighoudt is de vraag of de aankoop van de kerk door Stienstra van invloed is op bestemmingsplannen in die buurt.

„Als die vragen bevestigend beantwoord worden, dan willen we weten of er niet duidelijk sprake is van speculatieve aan- en verkoop ten laste van de gemeenschap. Welke stappen denkt het college te ondernemen om dergelijke praktijken in de toekomst te voorkomen?", aldus de vragenstellers.

RAADSLEDEN KREGEN INFORMATIE

Thermen vier miljoen duurder dan begroot

Van onze verslaggever

HEERLEN – Waarom is het Thermenmuseum in Heerlen rond vier miljoen duurder uitgevallen dan aanvankelijk was begroot? Begroot was rond zes miljoen. De totale kosten bedragen tien miljoen. Op deze vraag wilden de raadsleden ook wel eens een antwoord zien. Dat hebben zij gekregen tijdens een gecombineerde vergadering van de vaste commissies voor openbare werken, onderwijs en financiën met als voorzitters de wethouders Hans Schlösser en Jan Verheugen. De meeste informatie kwam van ir. B. Cats, directeur van Publieke Werken.

In het kort komt het hier op neer dat de verzwaring van het dak anderhalf miljoen meer kostte. Daar komen bij een risicoclausule van zes ton, de inrichtings- en ontgravingskosten, de verhoging van de BTW, vertragingen in de bouw als gevolg van computerberekeningen en nog enkele van die kostenverhogende factoren. De raadsleden hadden er wel vrede mee al wilde de heer Hol weten of er nog ergens verhaalsmogelijkheid bestond. Hij dacht hierbij aan British Steel. De heer Cats zag dat niet zitten omdat British Steel de kwestie afdoet met de mededeling: in Engeland bouwen wij zo, waarom dan niet in Nederland. Wat Bouw- en Toezicht in Heerlen ontdekte is dat men geen rekening had gehouden met het uitzetten en inkrimpen van staal. British Steel had hierbij kennelijk vergeten, dat bij een complete staalconstructie alle staal even veel uitzet en inkrimpt. Maar als het staal steunt op steen, zoals in Heerlen, verandert dat de zaak.

Als aardigheidje vertelde ir. Cats er na afloop nog bij, dat de zaak net speelde in de tijd, dat de Engelsen overgingen van het twaalftallig op het metriek stelsel, hetgeen enige vertraging in de computerberekeningen veroorzaakte. De commissieleden namen in ieder geval genoegen met de informatie zodat ir. Schlösser hen al spoedig prettige feestdagen kon toewensen.

POLITIEK CAFE

redactie martin jansen tel. (045) 718100

Rekening

De afbraak van de Lirp, de oude boerderij van die naam in Welten, zit het Heerlens raadslid Hub Scheeren nog steeds dwars. Al komt hem dat bij de verkiezingen vermoedelijk weer wel goed uit. „Ik zal bij de verkiezingen het CDA de rekening presenteren voor deze flater", zei hij tijdens de vergadering van de commissie van onderwijs tegen een niets vermoedende heer Guus Butink, bestuurslid van de CDA-fractie. Guus was in ieder geval op slag klaarwakker, getuige zijn antwoord: „Je komt maar, ik lust je".

Belasting

Johan Trijbels in Nieuwenhagen heeft uitgerekend, dat een inlijving van Nieuwenhagen bij Heerlen voor elke Nieuwenhagenaar 400 gulden meer belasting betekent. Zijn advies tijdens de raadsvergadering was: „Op de barricaden". Johan wil dan voorop gaan. Wat betreft de raadsleden van Heerlen kan Johan echter zijn neus stoten. Die hadden ook telkens horen vertellen, dat zij met hun belastingen vergeleken met de rest van de streek zo hoog lagen. Derhalve verzocht een hunner om een overzicht. Dat hebben B. en W. bij de begroting ter inzage gelegd. Uit dit overzicht blijkt, dat de diverse gemeenten elkaar niet veel toegeven. Bij de onroerend-goedbelasting ligt Heerlen zelfs lager dan Nieuwenhagen. Blijft natuurlijk de vraag hoe Johan Trijbels aan zijn 400 gulden komt. Natuurlijk mag hij dat in dit café uitleggen.

Boekjes

De Partij van de Arbeid in Kerkrade legt momenteel de laatste hand aan een boekje waarin uitvoering wordt uiteengezet wat de afdeling tijdens de komende nieuwe zittingsperiode van de gemeenteraad wil bereiken. In hoeverre de Kerkraadse afdeling van de Partij van de Arbeid het uitgebreide verkiezingsprogramma kan verwezenlijken zal natuurlijk ook afhangen van de uitslag van de verkiezingen voor de gemeenteraad die het volgende jaar worden gehouden, en dat is ook voor de gemeente Kerkrade en spel vol verrasssingen. Het boekje met het verkiezingsprogramma kan iedereen in bezit krijgen die minimaal twee gulden overmaakt op postrekening 3675973 ten name van PvdA-afdeling Kerkrade.

Wens

En dan alvast, waarom niet, een nieuwjaarswens. Van een PPR-fan, die een knipseltje stuurt uit de landelijke actiekrant van de PPR van 16 december. De PPR wenst u een voorspoedig en kernenergieloos nieuwjaar, staat daarop. Een wens die het actiecentrum Klimmen het vorig jaar via een groot bord kenbaar maakte en die, volgens het knipseltje, ook nu weer in ieder opzicht actueel is.

Kandidaten

Het CDA in Heerlen-noord (daarmee is bedoeld Heerlen vanaf de rotonde aan de Schelsberg) heeft de door haar gewenste kandidaten voor de verkiezing van de gemeenteraad ingediend. Niet alfabetisch maar in de volgorde, die men daar zinnig vindt. Nummer een staat wethouder Hub Savelsbergh. Dan volgen in volgorde van gewenstheid de heren Guus Butink, Lambiek Hamers, Hub Huijts, Jo Evers, Gerrit Spinder, Piet Brauers, Ben Heinrichs, Hein Raats en Klaas Gort.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
The spy who loved me, 2e week, 12 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur, za. 14.30 en 19 uur, 1e en 2e kerstdag 14.30, 19 en 21.30 uur.

Rivoli
The genius, 12 jr. dag. 15.30 en 20 uur, za. 15.30 uur (zaterdagavond vervallen de laatste avondvoorstellingen).
De slagroom taarten gooiers, a.l. za. t/m woe. 13.30 uur.
Ontuchtige vertellingen, 16 jr nachtvoorstelling vr. 24 uur.

Passage
Phantasmes, 16 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.
Stevige borsten, hete dijen, 16 jr. Nachtvoorstelling do. t/m za. 24 uur.

H 5
Abba, de film, a.l. dag. 13.30 (behalve za., zo. en woe.) 15.30, 18.30 en 20.30 uur.
Orca, 2e week, 12 jr., dag. 15, 17 en 20 uur.
De reddertjes, 2e week, a.l. 14, 16, 19, 21 uur.
Sexlawine in Tirol, 16 jr. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.
Casanova, 3e week, 16 jr., dag. 14.15, 17.15, 21.15 uur.
Sandokan, de tijger van Ceylon, 12 jr. za., zo. en woe. 13.30 uur.
Merlijn de tovenaar, a.l. za. t/m zo. 13.15 uur.
Tarzoon de schade van de jungle, 16 jr. do. en vr. 22.30 uur.
De Chinees met de linkse directe, 16 jr. do. en vr. 22.45 uur.

BRUNSSUM

Astoria theater
De jonge Bruce Lee, 16 jr. do. en di. 20.30 uur, ma. 18.15 en 20.30 uur.
King Kong tegen Godzilla, vr. 20.30 en ma. 16 uur.

UBACH O. WORMS

Grandtheater
Karatenest Hang Chou, 2e kerstdag, 19 en 21 uur.

HOENSBROEK

Royal
Carry, het meisje met de duivelse kracht, zo. en ma. 17 en 20.30 uur.

MAASTRICHT

Festival
Orca, the killer wale, 2e week, 12 jr. dag. 14.30, 16.30 en 20.30 uur.
Palace 1
Strand der schaamtelozen, 16 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.
Palace 2
De reddertjes, 2e week, a.l. dag. 13.45, 15.45, 17.45 en 19.45 uur. Tarzoon de schande van de jungle, 16 jr. nachtvoorstelling do t/m za 22.30 uur.
Studio
The car, 16 jr. dag. 15 en 20.15 uur. Merlijn de tovenaar, a.l. za, zo, ma en wo 13.30 uur.
Royal 1
Sexlawine in Tirol, 16 jr. dag. 13.45, 15, 17.15, 19.15 en 20.30 uur. In 80 bedden de wereld rond, 16 jr. nachtvoorstelling do t/m za 22.45 uur.
Royal 2
Abba, de film, a.l. dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur. Wraak van de Black Dragon, 16 jr. nachtvoorstelling do t/m za 22.30 uur. Laat het maar aan ons over, a.l. za, zo, ma en wo 14 uur.
Mabi
The deep, 2e week, 16 jr. dag. 14, 17 en 20.30 uur.
Midi
The big bus, 12 jr. dag. 16, 18.30 en 21 uur. Gulivers reizen, za, ma, di en wo 13.45 uur
Filmhuis
Ole Dole Doff, do 20.30 en 23 uur. Veridiana, di en wo 20.30 uur en do 20.30 en 23 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Stadsschouwburg
Foto's van John Herstein. Open: dag. van 10 tot 16 uur en tijdens voorstellingen. Tot 2 januari.

SIMPELVELD

Galerie Jan This
Schilderijen en tekeningen van Jan This. Elke zaterdag van 11 tot en met 17 uur.

MAASTRICHT

Bonnefantenmuseum
Philippus van Gulpen, de verzamelzucht van een Maastrichtse tekenaar. Foto's van Werner Mantz. David van der Kop: schetsen uit het dagboek. Open ma t/m vr 10-17 uur, za, zo en feestdagen 14-17 uur. Tot 31 december.

Galerie 't Lemken
Wandkleden van Marij Meys. Doorlopend.

Natuurhistorisch Museum
Geologie, biologie, heemtuin en vuursteen. Doorlopend. „Kleur en dier". Tot en met 12 januari. Open: ma t/m vr 10-17 uur. Za en zo 14-17 uur.

Agora Studio
Raul Marroquin, objecten, tekeningen, televisiestickers. Open: ma t/m za 10-18 uur. tot en met 24 december.

Zalen Dejong-Bergers
Bronsplastieken van Dick van Wijk. Open ma. 13-18 uur, di. t/m za. 9-18 uur. Tot en met 30 december.

„Mensen ontmoeten elkaar met Kerstmis"

Kerst-Inn gevarieerd feest in foyers van de schouwburg

HEERLEN – De grote Kerst-Inn in de stadsschouwburg te Heerlen, waarmee enkele jaren geleden werd begonnen, is bedoeld voor degenen die zich om welke reden dan ook met Kerstmis eenzaam voelen. Maar evenzeer voor degenen, die er op de eerste kerstdag eens uit willen om mensen te ontmoeten. Vermoedelijk ligt daar het geheim van het succes van deze Kerst-Inns. En natuurlijk aan de goede voorbereiding van de stichting Open Huis, die als het ware uit het Kerst-Inn initatief is voortgekomen.

De stichting Open Huis ontwikkelt zich bovendien zo voorspoedig en er blijkt een dusdanige behoefte aan te bestaan, dat men in de figuur van André van Boxtel (39) een vaste directeur heeft benoemd. Deze benoeming was nodig vanwege de sterk toegenomen belangstelling voor het Open Huis, dat in de laatste vier maanden gemiddeld 53 bezoekers per dag noteerde. André van Boxtel is de enige medewerker in vaste dienst. Hij werkt al sedert het voorjaar in het Open Huis, aanvankelijk als TAP-kracht. André van Boxtel is van beroep bedrijfsorganisator. Hij woont in Epen, is getrouwd en hij heeft twee kinderen. Hij is de coördinator van de Kerst-Inn 1977 en de voorbereider van het programma op zondagmiddag in de grote en de kleine foyer.Dit programma ziet er als volgt uit:

Eerste kerstdag van 12.00 - 21.30 uur.
In de grote foyer: De kreatieve hoek en de kindercrèche zijn geopend van 12.00 tot 18.00 uur
12.00 uur: opening met het jazz-quintet van Louis Koch met zang van Karin Nitsche.; 13.00 uur: klassiek pianospel van Ellis Francken; 13.30 uur: thee dansant met de dansschool Degenkamp met vier „goudparen", o.l.v. de heer van Swieten; 14.00 uur: Frans Hazelier, buuttereedner; 14.30 uur: vervolg thee dansant; 15.00 uur: internationale kerstliederen door het kinderkoor „St. Servaes" uit Schandelen, koor en orkest van 80 kinderen; 17.00 uur: volksdansen met de folkloristische dansgroep Tsakonikos uit Heerlen, o.l.v. Leonne Bogaert; zowel demonstratie van Hollandse volksdansen en Balkandansen als gelegenheid om zelf mee te doen; 19.30 uur: kerstherberg, een ontmoetingscafé waar sfeer gemaakt wordt door een drietal leerlingen van het Maastrichts conservatorium o.l.v. Roel Spanjaard uit Heerlen; piano, gitaar, tamboerijn; 20.00 uur: troubadour Jef Diederen en daarna weer kerstherberg; 21.00 uur: napraten met achtergrondmuziek; 21.30 uur: sluiting.

In de kleine foyer beneden: In een besloten stille ruimte wordt ieder half uur een korte bezinning gehouden onder leiding van Gé Janssens, Harry Brouwers of dominee Boonstra.

14.30 uur: wereldhandelsspel, duurt twee uur; 17.00 uur: kienen; 19.30 uur: opvoering van het toneelstuk „On(t)roerend Goed" door de groep „Bij leven en Welzijn" uit Maastricht, duurt anderhalf uur.

Vervoer: wie graag naar de Kerst-Inn komt, maar geen vervoer heeft, kan even contact opnemen met André van Boxtel (717535). Hij zal het probleem oplossen.



● *André van Boxtel, de nieuwe directeur van de Stichting Open Huis, peinzend (over de Kerst-Inn) achter zijn bureau.*

In kader van kerstsfeer

Jeugd bezoekt 'De Regenboog'

HEERLEN – Kinderen van de kleuterschool "Het Kwetternest" in Heerlen hebben de bewoners van het bejaardenhuis "De Regenboog" deze week met een bezoek in kerstsfeer verrast.

De jeugd kwam niet met lege handen. Elke bejaarde kreeg een kalender en een tekening van de kleuters zelf erbij. De kinderen werden door de bejaarden al opgewacht in de recreatiezaal. Daar werden onder ruime belangstelling van verzorgend en verplegend personeel de kerstgeschenken uitgedeeld. De kleuters kwamen niet voor niets. Hun beloning was een lekker flesje limonade, met een rietje natuurlijk.



● *De jeugd voelde zich meteen op haar gemak tussen de bejaarden in "De Regenboog".*

Alternatieve kerstviering

HEERLEN – De stichting „Wereldmarkt" en het „Missionair Centrum" Gasthuisstraat 19 te Heerlen hebben een alternatieve kerstviering samengesteld, waarvan het programma als volgt is: vandaag om 17 uur worden er teksten gemaakt, muziek geoefend en met wajangpoppen gespeeld; zaterdag om 10 uur wordt er eerst gemediteerd waarna men zich kan ontspannen. Om 12 uur is er een lichte lunch en voorbereiding voor de viering; 17 uur: koken en versieringen aanbrengen, waarna om 20 uur de viering begint. Om de onkosten te dekken wordt er een kolkekte gehouden. Tevens zijn er kookboeken en thee te koop.

Uniformen voor drumband

SCHAESBERG – De drumband van het Eikske krijgt nieuwe uniformen en daar zijn de leden van deze actieve vereniging blij mee. Behalve een behoorlijke eigen financiële inbreng, ontving de vereniging flinke steun van goedwillende mensen. De band zal voor het eerst in de nieuwe uniformen optreden tijdens de op zaterdag 14 januari in het Verenigingsgebouw Eikske te houden prinsenproclamatie. Overigens kan de drumband Eikske altijd nieuwe leden aannemen.

Deze kunnen zich melden bij de heer P. Briels, Mr. Haexstraat 5 in Schaesberg.

Harmonie St. Gerardus

HEERLEN – Zondag , 22 januari neemt de harmonie St. Gerardus van Heksenberg deel aan de landskampioenschappen in het cultureelcentrum „Het Speelhuis" te Helmond. Het Heksenbergse korps staat onder leiding van dirigent Jo Conjaerts uit Eys-Wittem. De grote en geduchte concurrent van St. Gerardus is de Brabantse harmonie De Herleving uit Vierlingsbeek onder leiding van de Limburgse dirigent Jos Rijken.
Supporters die met de harmonie St Gerardus per bus mee naar Helmond willen kunnen zich tegen betaling van ƒ 5,– vóór 16 januari a.s. opgeven bij: voorzitter D. Jongen, Kanariestraat 1; secretaris C. Koldenhof, Leienhoesstraat 3 (na 18.00 uur); erebestuurslid J. Heuts, Heerenweg 148; tankstation J. Meulen in het winkelcentrum en in de harmoniezaal Sjef Quadvlieg, Roebroekweg 36.

Jaarlijkse hoktentoonstelling

MERKELBEEK – De uitslag van de jaarlijkse hoktentoonstelling, gehouden door de postduivenvereniging D'r Blauwe Sjek, is als volgt: 1e J. Gelissen Merkelbeek, 2e J. Ummels Merkelbeek, 3e A. Hendrix Brunssum, 4e F. Bormans en 5e J. Boonman. De prijs voor de mooiste doffer ging naar J. Boonman en van de beste duivin naar de heer Packbier.

Theo Pasing

RIVOLI

"THE GENIUS": een amusante Italiaans-Frans-Westduitse komische western uit 1975. In de hoofdrollen: **Terence Hill, Miou-Miou, Robert Charlebois, Patrick McGoohan.** Regie: **Damiano Damiani.** Majoor Cabot, die een grondige afkeer van de Indianen heeft, heeft de Indianen 300.000 dollar afhandig gemaakt. Joe Thanks is er de man niet naar om dat er zo bij te laten zitten. Hij bedenkt een waanzinnig plan om de Indianen dat geld terug te bezorgen. Het gaat te ver om dit plan uit de doeken te doen, maar het is wel duidelijk dat dat op een amusante manier gebeurt. 12 jaar.

H 5

"ABBA": een muziekfilm over en door het populaire Zweedse zangviertal. Nadat Abaa via alle bestaande communicatiemiddelen de wereld veroverd had, bleef er een medium over dat nog niet naar behoren was benut: de film. Een aardige kerstverrassing voor de vele fans, waarin weer veel van de fraaie en vlot in het gehoor liggende liedjes van het viertal te horen zijn. Alle leeftijden.

"TARZOON DE SCHANDE VAN DE JUNGLE": een grappeige Belgisch-Franse tekenfilm uit 1975, geheel volgens de succesformule van "Fritz the Cat". "Fritz the Cat" heeft de sex in de tekenfilm gebracht en de regisseurs Picha en Boris Szulzinger hebben deze lijn opgepakt en doorgevoerd. Tarzoon is de Tarzan van de tekenfilm, hoewel er niet veel van zijn heldhaftigheid is overgebleven tot op het moment dat zijn geliefde wordt ontvoerd door de nietsontziende junglekoningin. Tarzoon is de oude Tarzan weer. Het is gelukkig niet alles sex wat de klok slaat en saaie momenten zitten er ook in, maar dat neemt niet weg dat "Tarzoon" best een amusante film is. 16 jaar.



● *Terence Hill in actie tijdens de uitvoering van zijn geniaal plan in „The genius".*

REGIO vandaag

Kerkbestuur van Corneliusparochie

HEERLERHEIDE – Door de bisschop van Roermond dr. J. Gijsen werden in de St. Corneliusparochie te Heerlerheide benoemd tot kerkmeester mevrouw A. Scholtes-Colijn en de heer J. Zwartjens. Zij nemen de plaats in van de heren G. Quaedvlieg en H. Leerssen. Het kerkbestuur is nu als volgt samengesteld: pastoor J. Kerckhoffs (voorzitter), P. Jans (secretaris), E. L'Ortije (penningmeester) en als leden de dames R. Notermans-Zuketto, A. Scholtes-Colijn en de heren H. Rademakers en J. Zwartjens.

Kontaktgroep Jonge Vrouwen

BRUNSSUM – Het vormingswerk Jong Volwassenen Vosum te Brunssum start maandag 16 januari met een tweede kontaktgroep, aangezien de eerste kontaktgroep, die dinsdagavond bijeen komt, door de grote belangstelling meer dan compleet is. De kontaktgroep richt zich tot vrouwen van 17 tot 30 jaar. De gemeente Brunssum en het ministerie van onderwijs subsidiëren het programma. De avonden worden gehouden in het gebouw van VJV Vosum, Raadhuisstraat 12 te Brunssum. Deelneemsters betalen een eigen bedrage van ƒ 2,– per avond. Voor de eerste (maandag)avonden is er een kennismakingsprogramma voorzien. Op 23 januari staat het onderwerp woninginrichting centraal; op maandag 13 februari mannenklusjes; op maandag 20 februari verstandig en prijsbewust inkopen; maandag 27 februari gezinsplanning; maandag 6 maart hartige hapjes maken. Nadere informatie over de nieuwe kontaktgroep in oprichting verschaft Sylvia Schoenmakers, die telefonisch bereikbaar is via nummer: 254431.

Slecht beeld in Eygelshoven

EYGELSHOVEN – De afdeling Eygelshoven van het NKV heeft de gemeenteraad verzocht om de tv-kijkers van Op de Roskamp en Anselderlaan vermindering van kijkgeld te geven totdat een nieuwe c.a.-aansluiting op De Berghof is getroffen. De raadsleden Krasovec en Verkooijen wilden dit verzoek meteen honoreren. Omdat B. en W. in hun preadvies het verzoek echter willen afwijzen, heeft het raadslid L. Logister B. en W. schriftelijk verzocht het verzoek van het NKV om restitutie of vermindering van c.a.-bijdragen opnieuw in de commissie financiën aan de orde te stellen en tevoren de PTT te willen opdragen de gemeente Eygelshoven omgaand nader te willen informeren omtrent de gewraakte televisieontvangst en de beeldkwaliteit teneinde een juiste beslissing te kunnen nemen.

Kerstprogramma in Saje Eygelshoven

EYGELSHOVEN – Het jongerencentrum Saje in Eygelshoven biedt tijdens de kerstdagen een programma, dat vrijdag 23 december begint met het openen van 19 tot 24 uur van de luisterkamer en de barruimte. Op zaterdag 24 december is alleen de grote barruimte open. Op zondag 25 december is alleen de luisterkamer open. 's Avonds treedt het duo Torn and Frayed op. Hun repertoire bestaat voor een groot gedeelte uit easy-listening, country, Dylan en eigen rustige nummers. De entree is gratis. Maandag 26 december wordt om 14 uur in de barruimte de echte beatle tekenfilm met zeer veel songs gedraaid. De entree bedraagt drie gulden.

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes
tel. 045-718100

PAROCHIE

KERSTLIEDEREN

UBACH OVER WORMS – Zaterdag zullen de leden van de Koninklijke fanfare Eendracht uit Waubach om 22.30 uur in de parochiekerk H. Jozef diverse kerstliederen ten gehore brengen. Aansluitend worden deze liederen op verschillende plaatsen in de gemeente uitgevoerd.

KERSTVIERING

HEERLEN – Zaterdag verzorgt het Bernardinus-Pancratiuskoor twee nachtmissen. Om 21 uur wordt een dienst gehouden in de Bernadinuskapel, met als thema „De hemel op aarde" en om 23 uur een dienst in de St. Pancratiuskerk. Op tweede kerstdag zal het koor om 12.15 uur in de Pancratiuskerk tijdens een dienst kerstliederen ten gehore brengen.

JONGERENVIERINGEN

KAALHEIDE – Het Jongerenkoor zal op kerstavond om 20.30 uur de dienst verzorgen in de parochiekerk. Op eerste kerstdag zingt het koor in de mis van 11 uur kerstliederen. Het thema van beide vieringen is: „Een Kind is ons geboren".

KERSTVIERING

UBACH OVER WORMS – Het fluit- en tamboerkorps Prins Bernhard zal zaterdag in samenwerking met de „Young Singers" in de kerk te Lauradorp om 20.00 uur de eerste nachtmis muzikaal opluisteren, onder leiding van de heren J. Sistermans en H. Wiertz.

NACHTMIS

NIEUWENHAGEN – In tegenstelling tot andere jaren, waarin harmonie Caecilia van Nieuwenhagen de nachtmis in samenwerking met gemengd koor Caecilia in de Hulp der Christenenkerk opluisterde, zal de harmonie, dit jaar op 24 december, in de avondmis van 19.00 uur een muzikaal kerstprogramma ten gehore brengen.

EUCHARISTIEVIERING

UBACH OVER WORMS – Op eerste kerstdag zal het mannenkoor St. Joseph om 10.45 uur in de parochiekerk een eucharistieviering opluisteren. Naast een aantal kerstliederen zullen door het koor ten gehore worden gebracht het Kyrie van J. Obrecht, deel twee en drie uit de Quatre Petites Prières van Fr. Poulenc en enkele gezangen uit de Slavisch Byzantijnse Ritus.

MISSIE

SCHAESBERG – Op eerste kerstdag zal pater Boumans missionaris in Paraguaye in de parochiekerk van St. Michael tijdens de diensten iets vertellen over de werkzaamheden in zijn missie. Bovendien houdt hij een collecte.

ALGEMEEN

SPORTHAL

SIMPELVELD – Tijdens de vergadering van de sportraad kreeg het bestuur de opdracht een rapport samen te stellen over de noodzaak van een sporthal. Verenigingen die nog niet aangesloten zijn bij de sportraad en het belang van een sporthal inzien worden verzocht contact op te nemen met het secretariaat.

ONTSPANNING

KAARTCOMPETITIE

KERKRADE – In de twaalfde ronde van de kaartcompetitie van de Bejaardensociëteit werden de volgende resultaten behaald: Kaalheide-Heilust 188-197; Spekholzerheide-Chèvremont 184-188; Haanrade-Bleijerheide 189-195; Gracht-de Zon 198-180; Terwinselen-Hopel 200-174; der Prick-Catharina Holz 182-200. De stand na de twaalfde ronde is: Der Prick 2374; Hopel 2351; Gracht 2319; Terwinselen 2312; Spekholzerheide 2303; Bleijerheide 2301; Haanrade 2278; Heilust 2264; Catharina Holz 2254; Chèvremont 2246; Kaalheide 2245; de Zon 2181. In verband met de feestdagen zal de competitie tot maandag 9 januari worden onderbroken, waarna de volgende wedstrijden worden gespeeld: Heilust-Spekholzerheide; Chèvremont-Haanrade; Bleijerheide-Gracht; de Zon-Terwinselen; Hopel-der Prick; Catharina Holz-Kaalheide.

JONGEREN

JONGERENKOOR

SIMPELVELD – Zaterdag gaat het Jongerenkoor Echo'70 naar Gulpen om op uitnodiging van zuster Theunissen hoofd van het Bejaardentehuis een nachtmis op te luisteren. Aansluitend is dan een gezellig samenzijn met kerstkrans en koffie, samen met de bewoners van het bejaardenhuis.

GIDSEN

SIMPELVELD – Zaterdag 24 en zaterdag 31 december vervallen de de bijeenkomsten van de gidsen aan de St. Luciagroep. Begonnen wordt weer op zaterdag 7 januari voor de junioren om 14 en voor de senioren om 16 uur.

KERSTVIERING

BRUNSSUM – Zaterdag wordt om 24 uur in de Fatimakerk een kerstviering gehouden voor de jeugd van Brunssum. De organisatie is in handen van de stichting jeugd- en jongerenwerk Brunssum. Het thema van deze viering is „criminaliteit en agressiviteit onder de jongeren". Na de viering is er tot 2.30 uur in het jeugdhuis Fatima gelegenheid een kop koffie met kerstbrood te gebruiken.

MUZIEK

KERSTAVOND

BRUNSSUM – Het Harmonieorkest Brunssum zal op kerstavond om 20.30 uur de kerstviering muzikaal opluisteren in de kapel van het Sint Gregoriusziekenhuis in Brunssum. de HOB zal onder leiding staan van de heer J. Vliex.

BEJAARDEN

SIMPELVELD – Het Jongerenkoor Echo'70 gaat op verzoek van de bejaarden in het bejaardenhuis te Gulpen een nachtmis verzorgen. Dit is het resultaat van een bezoek dat de jongeren reeds eerder brachten en waarbij zij een programma van „oude liedjes" brachten, die enthousiast door de oudjes werden meegezongen. Echo'70 heeft nog heel wat andere uitvoeringen op zijn programma staan in het komende nieuwe jaar.

KERST

SIMPELVELD – Eerste kerstdag om 11.30 uur komt het Kerkraadse Symphonieorkest naar Simpelveld, om samen met het Kerkelijk Zangkoor Harmonia de h. mis van 11.30 uur op te luisteren. Opgevoerd wordt dan de vierstemmige Schubert-Messe. Als solisten werken mee de sopraan mevrouw Keti Kruijnen, de baritons P. Bleijlevens en Sjef Huits en de tenors F. Lennarts en J. Schrijvers. Het koor zal bovendien uitvoeren, evenals in de nachtmis van zaterdag om 24 uur de kerstgezangen: „Stille Macht", „Maria's Wiegelied", „Heiligste Nacht", „Transeamus" en na de zegen „Tochter Sion". Het hele programma staat onder leiding van dirigent Aloys Frings.

GEMEENTE

SPREEKUUR

SCHAESBERG – Het spreekuur van de wethouders Gulpers en Rutten op woensdag 28 december komt te vervallen.

BEJAARDEN

GESLOTEN

SCHAESBERG – Het dienstencentrum voor ouderen is tussen Kerstmis en Nieuwjaar voor alle activiteiten gesloten. Het uitreiken van maaltijden vindt echter normaal doorgang.

SPEL

KIENEN

VANDAAG

KERKRADE – 20 uur in het Volkshuis door KVC Oranje.
HOENSBROEK – 20 uur in de Raadskelder door de bejaardenbond.
SPEKHOLZERHEIDE – 20 uur in de Apollozaal door de gezamenlijke verenigingen.
SPEKHOLZERHEIDE – 20 uur in club 208 door judoclub Nippon.
HEERLEN – 20 uur in zaal Hermans door gymnastiekvereniging Coriovallum.
BRUNSSUM – 20 uur in het Brouwershuis door s.v. Egge.
SCHAESBERG – 20 uur in het hobbyclubgebouw door het orgelfonds.
SPEKHOLZERHEIDE – 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.
SCHAESBERG – 20 uur in het gemeenschapshuis Leenhof ten bate van het gemeenschapshuis.
CHEVREMONT – 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.
KAALHEIDE – 20 uur in lokaal Scheeren door de ex-prinsen van Kerkrade-West.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in zaal Eggen door fanfare Eendracht.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in zaal 't Wolfje door de harmonicavereniging.
NIEUWENHAGEN – 14 uur in het wijkcentrum de Kleikoel voor de bejaarden.
HEERLEN – 20 uur in The Corner aan de Sittarderweg door c.v. de Plaköp.
SCHAESBERG – 20 uur in het verenigingsgebouw het Eikske door actiecomité harmonie Bernadette.
HOENSBROEK – 19.30 uur in lokaal Schiffers door de algemene Nederlandse bond voor ouderen.

In gesprek

Wethouder Hahn

In het LD van 25 oktober 1977 verscheen een artikel van uw verslaggever de heer Paul Custers omtrent verklaringen van wethouder Lei Hahn in verband met diens aftreden als wethouder van de gemeente Amstenrade. Hahn zegt daarin: „Bij de aanstaande verkiezingen in mei 1978 zal Lei Hahn niet meer op een of andere lijst te vinden zijn. Hij zet definitief een punt achter de 20-jarige loopbaan als raadslid en als wethouder. Ik ben het beu. Ik heb B. en W. een brief geschreven waarin ik aankondig donderdag officieel te stoppen". Verder zegt Hahn: „Tja, wat moet je? Je wordt ervan beschuldigd reisgeld te hebben gedeclareerd en nog wat andere zaken (volgens de oppositie voor een bedrag van 50.000 gulden - red.) op de gemeentebegroting te hebben gezet die onjuist waren. Ik wilde per se wachten totdat Gedeputeerde Staten alles hadden uitgezocht. Welnu, dat is gebeurd **en ik ben vrijgesproken.** De burgemeester vroeg me zelfs de krant in te schakelen om na al die beschuldigingen ook te schrijven dat Hahn het allemaal **eerlijk** heeft gedaan".
Naar aanleiding hiervan menen ondergetekenden-raadsleden van de gemeente Amstenrade – u echter te moeten meedelen dat het absoluut **onwaar** is dat Hahn – zoals hij beweert – door Gedeputeerde Staten zou zijn vrijgesproken, aangezien hieromtrent door Gedeputeerde Staten nog geen uitspraak is gedaan. Dat de burgemeester aan Hahn gevraagd zou hebben de krant in te schakelen mist derhalve elke grond. Blijkbaar kletst Hahn maar weer wat, zoals dat bij hem gebruikelijk is.

AMSTENRADE
Raadsleden: E. Kersjes
F. de Rooy
H. Brandts
C. Hordijk
M. Cox

Alternatief voor ENCI vervallen

Caestert: reservaat of mergelwingebied?

door Ben Heinrichs

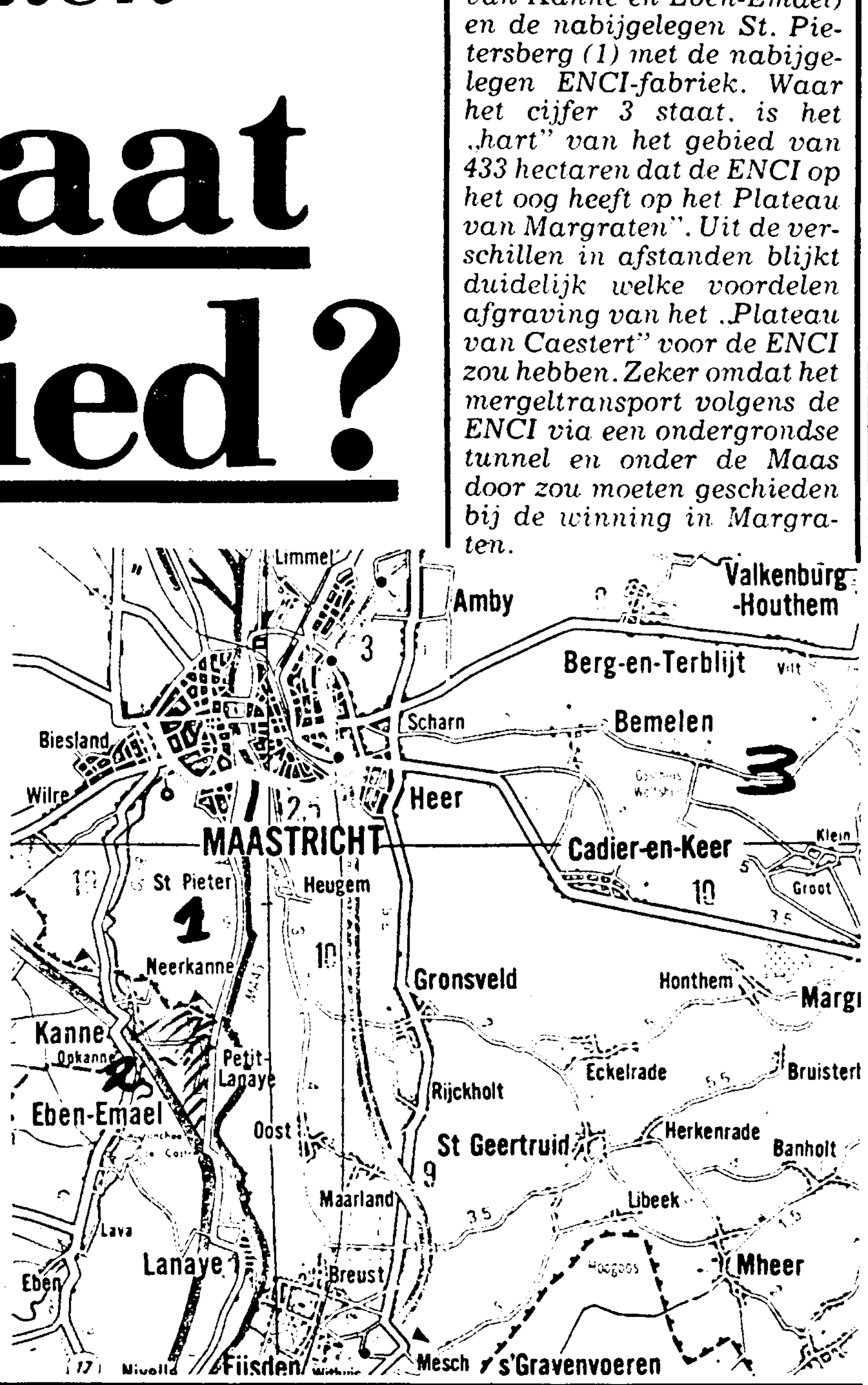
BRUSSEL – Het 100 hectaren grote „Plateau van Caestert" zal door de Belgische overheid niet worden prijsgegeven aan de mergelwinningsindustrie. Het plateau, als een vlapunt gelegen tussen het Albertkanaal en het kanaal Luik-Maastricht met de „stop" van Ternaaien als zuidelijkste punt, moet als waardevol en te behouden landschap „geklasseerd" worden. De „Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen" heeft dit minister Ricka de Backer van Nederlandse Cultuur geadviseerd. De Belgische overheid kent in tegenstelling tot de Nederlandse collega's geen aanwijzing van gebieden tot nationaal park of landschapspark maar „klassering" van een gebied in het kader van de „Wet op het behoud van monumenten en landschappen" heeft een praktisch gelijke waarde.

30 november vorig jaar werd officieel de „klasserings"-procedure gestart waarna twee maanden de mogelijkheid tot het indienen van bezwaren bestond. Nu de koninklijke commissie na afweging van de ingebrachte bezwaren tegen de aanwijzing tot natuurgebied besloten heeft dat de „klassering" toch moet worden doorgezet, is de kans zeer groot dat het plateau gevrijwaard blijft van ontgronding ten behoeve van de mergelwinningsindustrie. Ongeveer 90 procent van de grond van het „Plateau van Caestert" behoort al in eigendom toe aan de Belgische mergelindustrie „Cimenteries-Briquetteries Réunis" (CBR) in Brussel. Ook de Maastrichtse mergelindustrie ENCI heeft een klein gedeelte van het plateau in eigendom. Vanwege de zeer nauwe relatie CBR-ENCI (eerstgenoemde maatschappij heeft 68 procent van de ENCI-aandelen in handen) lanceerde de Belgische milieugroep „Riemst" deze week zelfs het bericht dat de ontgrondingsaanvraag door de ENCI voor het „Plateau van Margraten" een afleiden van de aandacht was. De werkelijke ENCI-interesse zou gericht zijn op het „Plateau van Caestert" dat 40 miljoen kubieke meter mergel zou bevatten en economisch (gezien de ligging aan de bestaande ENCI-terreinen) aanzienlijk voordeliger te exploiteren moet zijn als het gemiddeld acht kilometer van de ENCI-fabriek gelegen „Plateau van Margraten".

Tegen het Belgische regeringsvoornemen om het „Plateau van Caestert" te behouden als natuurgebied is begrijpelijkerwijs door de mergelindustrie bezwaar gemaakt. Nu deze bezwaren verworpen zijn, rest voor CBR en ENCI slechts de hoop dat het „Staatssecretariaat voor Streekeconomie en Ruimtelijke Ordening" gunstig beschikt op verzoeken tot het afgeven van een exploitatievergunning voor het „Plateau van Caestert". Ook hier lijken de mergelwinners de wind echter niet in de zeilen te hebben want in de „wandelgangen" in Brussel viel gistermiddag te vernemen dat de „Vaste Commissie voor de Ontgrondingen" negatief zal adviseren. Zodat een machtsstrijd tussen twee verschillende departementen van de Belgische regering waarschijnlijk niet nodig zal zijn om de toekomst van het uit verschillende oogpunten belangrijke „Plateau van Caestert" als natuurgebied veilig te stellen.

Al houden de Belgische milieubeschermers (door ervaring wijs geworden) hun hart vast zolang de grond van het plateau nog praktisch volledig in handen van de industrie is. Zij zien niets liever dan dat de staat besluit tot aankoop van de gronden. Waardoor aansluitend aan de St. Pietersberg een natuurreservaat van ruim 100 hectaren zou ontstaan.

● *Het „Plateau van Caestert" (2, gearceerd, oostelijk van Kanne en Eben-Emael) en de nabijgelegen St. Pietersberg (1) met de nabijgelegen ENCI-fabriek. Waar het cijfer 3 staat, is het „hart" van het gebied van 433 hectaren dat de ENCI op het oog heeft op het Plateau van Margraten". Uit de verschillen in afstanden blijkt duidelijk welke voordelen afgraving van het „Plateau van Caestert" voor de ENCI zou hebben. Zeker omdat het mergeltransport volgens de ENCI via een ondergrondse tunnel en onder de Maas door zou moeten geschieden bij de winning in Margraten.*



Mgr. Gijsen stelt lectoren aan

ROERMOND – In het bisdom Roermond worden begin januari de eerste drie lectoren die in opleiding zijn voor het permanente diakonaat door mgr. dr. J.M. Gijsen officieel in de parochie aangesteld. Op zondag 8 januari gebeurt dat in de St. Michaelskerk te Sittard met de heer M. Cornelissen, op zaterdag 14 januari in de kerk van de Verrezen Christus in Weert-Mozel met de heer J. Borghouts en op zondag 15 januari in de kerk van St. Petrus en Paulus te Arcen met de heer W. Beerkens. Alle drie lectores – onder wie zowel gehuwden als ongehuwden – zijn kandidaten voor het permanente diakonaat volgens de besluiten van Vaticanum II.

Zij zijn een jaar in opleiding geweest op Rolduc, waar onlangs nog vijf nieuwe kandidaten voor het permanente diakonaat zijn aangenomen. Genoemde drie kandidaten hebben thans hun zgn. oriëntatiejaar achter de rug; hun opleiding op Rolduc gaat nog drie tot vier jaar door. In hun parochiegemeenschap assisteren zij waar mogelijk, in de kerk verzorgen zij de lezingen met uitzondering van het evangelie.

Volgens de besluiten van Vaticanum II is – aldus het bisdom – de bedoeling van het permanente diakonaat niet direct om leken die zich in de parochie inzetten door een wijding de mogelijkheid te geven nog wat mee te doen, maar juist mensen te zoeken en op te roepen die zich vanuit geheel hun wezen geroepen voelen tot dienstbaarheid. Het ambt van diaken omvat behalve assistentie in de parochie ook de bediening van de sacramenten, behalve de biecht.



● *Ook voor Mevr. L. van den Bergh uit Scheveningen had de kerstman een presentje.*

Kerstman in de wolken

LUCHTHAVEN ZUID-LIMBURG – Van Sinterklaas mag dan bekend zijn dat hij bij voorkeur op een stoomboot vaart en over de daken rijdt, van de kerstman was tot nu toe niet meer bekend dan dat hij een bijzondere voorliefde heeft voor het banjeren door sneeuw en het optreden in grootwinkelbedrijven. Aan dit laatste vooroordeel is gisteren plotseling een einde gekomen.

Ook de kerstman blijkt met zijn tijd mee te gaan. Hij heeft zijn toevlucht gezocht in hogere sferen en blijkt ook interesse te hebben voor de enkeling. Gistermorgen althans bleek de roodwitte verschijning plotseling geboekt te hebben op de NLM-City Hopper van Amsterdam naar Beek. Voor alle passagiers had hij iets in de zak waarmee hij weldoende rond kon gaan. Datzelfde gebeurde op de retourvlucht en zal gebeuren op de ochtend- en avondvluchten die de NLM voor Kerstmis nog maakt. Op nog een ander punt bleek de kerstman met zijn tijd mee te gaan. Hij kijkt niet meer zo fanatiek naar de geslachten. Onder de schone uitmonstering bleek namelijk niemand anders schuil te gaan dan senior stewardess J. Veenenbos, die haar kerstlatijn bovendien met een onmiskenbaar Mokums accent uitsprak.

Wim de Celles: laatste poging

HEERLEN – In een laatste poging om uitwijzing naar Indonesië te ontgaan nu alle in aanmerking komende instanties zijn verzoek om hem in Nederland te laten hebben afgewezen, heeft de in Maastricht verblijvende Wim des Celles zich persoonlijk tot de koningin gewend. De Heerlense stichting „Nu of Nooit" die zich het lot van de statenloze jongeman heeft aangetrokken, heeft afschriften van de brief doorgezonden aan het Gerechtshof in Den Bosch, de minister van Justitie en de Vreemdelingenpolitie in Maastricht.

Wim des Celles wijst de koningin erop, dat zijn natuurlijke vader, J. de Maar in 1948 als dienstplichtige in het toenmalige Nederlands-Indië diende – in dienst van de Kroon. De Kroon heeft dus de bevoegdheid hem als zoon van zijn vader te vergunnen in Nederland te blijven, evenals zijn vader – zo schrijft de 29-jarige Wim des Celles.

„Uwe majesteit heeft de volmacht mij te erkennen en in het register van de Burgerlijke Stand te 's Gravenhage onder akte van bekendheid te doen inschrijven", zo schrijft hij, ervan uitgaande dat het logisch is dat zijn Nederlandschap rechtstreeks dient te worden afgeleid van het Nederlandschap van zijn vader.

Surseance voor Everts en Van der Weijden

Van onze verslaggever

HEERLEN – De Maastrichtse arrondissementsrechtbank heeft gisteren de voorlopige surseance van betaling verstrekt aan de schroefboutenfabriek Everts en Van der Weijden. Die surseance was aangevraagd door de eigenaar van de fabriek, de participatiemaatschappij Oranje-Nassau (de vroegere ON-mijnen). Als bewindvoerder wees de rechtbank mr. F. Duynstee uit Maastricht aan.

De ondernemingsraad van de schroefboutenfabriek heeft met deskundigen uit de vakbondwereld gistermiddag overleg gevoerd over de nu ontstane situatie. De ondernemingsraad wil nu alle mogelijkheden gaan onderzoeken die Everts en Van der Weijden kunnen redden. Daarvoor moet, aldus een lid van de ondernemingsraad, een economisch rendabele basis zijn met perspectieven op middellange termijn voor de fabriek. Het advies dat de OR zal uitbrengen zal zeker in de richting van voortzetting van de schroefboutenfabriek gaan. Alle mogelijke vormen van voortbestaan voor Everts en Van der Weijden zullen worden onderzocht. Gedacht wordt daarbij ook aan het overnemen van het bedrijf door het personeel, al of niet met steun van de overheid, een samengaan met andere bedrijven en coöperatieve vorm.

CNV-bonden verwerpen Campina-plan van FNV

EINDHOVEN – De Voedingsbond en de Industriebond van het CNV zijn verbaasd over een alternatief plan van de Voedingsbonden-FNV en de Industriebond-NKV voor de reorganisatie van de zuivelcoöperatie Campina. De CNV-bonden vinden, dat het plan vooral die Campina-vestigingen spaart waar de FNV-bonden de meeste leden hebben.

Het FNV-plan voorziet in de concentratie van verschillende Campina-vestigingen, zodat er van de 28 uiteindelijk negen overblijven, terwijl er geen arbeidsplaatsen hoeven te verdwijnen. Het voornemen van Campina is om het personeelsbestand met vierhonderd te verminderen en het aantal vestigingen terug te brengen tot zeven. Het FNV-plan is door Campina in een eerste reactie „een positief kritische bijdrage aan de discussie" genoemd.

De CNV-bonden vinden het echter onjuist, dat welke Campina-vestiging dan ook terzijde wordt geschoven wanneer daar het aantal leden van een bond minder is. Het totaal aantal vestigingen moet zich instellen over het gehele melkwinningsgebied van Campina, aldus de CNV-bonden. Ze wijzen er op, dat dit voordelen oplevert in verband met de vervoerskosten en dat bovendien de betrokken werknemers zoveel mogelijk in hun huidige woongebied kunnen blijven.

Op grond van deze overwegingen hebben de CNV-bonden ook nog twijfels over het reorganisatieplan van Campina zelf. Dit plan is namelijk vooral gebaseerd op de economische aspecten van concentratie, aldus de CNV-bonden. Zij vinden, dat ook de sociale aspecten in de totale opzet moeten worden betrokken. De bonden van het CNV zijn met name nog niet overtuigd van de noodzaak om de Campina-melkfabriek in Zeeland te sluiten. Maar dit staat los van de federatieve concentratie daar, stellen de CNV-organisaties.

Kandidaten voor D'66

ROERMOND – Op zaterdag 28 januari zal de provinciale verkiezingscommissie van D'66 de volgorde bepalen van de kandidaten op de lijst voor de provinciale statenverkiezingen.

Tevoren krijgen alle leden van de partij de gelegenheid zelf een volgorde in de tot dusver slechts in willekeurige rangschikking geplaatste kandidaten aan te brengen. In deze willekeurige schikking staan thans genoemd: A. Weterings Gennep, John Marks Venray, Cees Spigt Venray, Leon Alberigs Stein, Bert van Wijk Weert, Ton Nouwen Stramproy, Evert v.d. Horst Heel, Wim van Hinsberg Roermond, Jan Stroop Roermond, Max Wouters Elsloo, Jan Nelissen Geleen, Bertie Sixma-Sevenhuysen Geleen, Henk Wijckmans Geleen, Tjeu Kusters Stein, Frans Movig Neerbeek, Armand Cremers Maastricht, Aart Resoort Maastricht, Jo van Winsen Maastricht, Thea Benden-Wegman Heerlen en Guill. Smeets Kerkrade.

Voor 2500 piek hout verdwenen

MAASTRICHT – Uit een materiaalkeet aan de Heugemerdijk in Maastricht is voor een bedrag van 2500 gulden aan hout gestolen. Het betrof balken van een speciale houtsoort die waterbestendig is. De balken waren bestemd voor het afwerken van het nieuwe dijklichaam in Heugem. Door de diefstal kan de dijk voorlopig over een afstand van 340 meter niet worden afgewerkt.

Wegwijzer voor amateurtoneel

HEERLEN – Het Nederlands Centrum voor amateurtoneel heeft een handzaam informatiepakket samengesteld voor het beoefenen van het amateurtoneel. In de „Wegwijzer voor het amateurtoneel" vindt men alle informatie die nodig is om een vereniging op zakelijke grondslag naar behoren te laten draaien. Verder staan hoe men subsidieaanvragen moet indienen, statuten moet opstellen, de administratie moet regelen enz. In het pakket is ook een handig boekje over „Toneelspellessen" van Jan Velzeboer bijgevoegd. In overzichtelijke hoofdstukken legt de schrijver een basis voor een goede ontwikkeling van de amateurtoneelspeler. Verder is er nog de nodige interne informatie over de vele mogelijkheden, die het NCA biedt voor een soepel verloop van voorbereiding en uitvoering van een toneelstuk. Alle onderdelen van dit informatiepakket zijn los verkrijgbaar bij het NCA, Zandpad 28, Maarssen, tel. 03465-65454. De „Wegwijzer voor het amateurtoneel" kost voor leden ƒ 13,– en voor niet-leden ƒ 15,–. Dezelfde prijs geldt voor het boekje „Toneelspellessen". De andere boekjes worden gratis verstrekt.

PROVINCIE vandaag

Kijkavond Volkssterrewacht

HEERLEN – Op vrijdag 30 december houdt de Volkssterrewacht Hercules in de Oostelijke Mijnstreek op het waarnemingsterrein van de sterrewacht aan de Schelsberg 300 te Heerlen een grote kijkavond. Door verschillende telescopen kunnen dan belangstellenden in de kosmos een blik werpen in het heelal: op de maan, de planeten Jupiter, Saturnus en Mars en op veel verder weg staande objecten als sterrenhopen, melkwegstelsels en dubbelsterren. In de sterrewacht worden dia's vertoond en een film gedraaid; bezitters van een camera en een statief kunnen zelf sterrefoto's maken. De kijkavond begint om 19.00 uur, de entree kost ƒ 1,–. Er is ruime parkeergelegenheid. Nadere inlichtingen zijn verkrijgbaar op Schelsberg 302 A, tel. 045-721412.

Welvoorziene kerstdis

MAASTRICHT – Duidelijk met gedachten aan een welvoorziene kerstdis hebben in de nacht van woensdag op donderdag langvingerige gastronomen in het gemeentelijk slachthuis van Maastricht zich reeds van het nodige voorzien. Gistermorgen werd daar in de koelcellen van verscheidene slagers ontdekt dat er nogal wat schortte aan de voorraad kalfsbillen, dikke lenden, ossehazen en bovenbillen. Een inventarisatie liet er geen twijfel over bestaan dat er een behoorlijke portie vlees met een totale waarde van 3500 gulden was verdwenen. Naar verluid zal de Maastrichtse politie de komende dagen scherp letten op verrassend snel zwaarlijvig geworden personages.

Friki/Meneba: 500 man eruit

VENLO – Volgens de saneringsplannen van Friki (eigendom van Cebeco-Rotterdam en Landbouwbelang-Roermond) en Meneba zullen de kippeslachterijen van de twee pluimveeconcerns hun totale personeelsbestand van 1.500 personen moeten verminderen met 500 man. Voor deze, zo stelt het plan, zal in merendeel gedwongen ontslag onvermijdelijk zijn: het gaat dan om 300 van de 500 werknemers in Boxmeer, 100 van de 220 in Barneveld en 35 (het hele bestand) in Venlo. De vestigingen in Wezep (350 man), Oosterwolde (175 man) en Dedemsvaart (200 man) kunnen doordraaien zonder verlies van arbeidsplaatsen. Ook aan de hoofdkantoren van de ondernemingen zullen – plm. 50 – ontslagen vallen. De Voedingsbonden-FNV en de Unie BLHP hebben zich in genen dele akkoord verklaard met het plan van de ondernemingen; onder meer willen zij dat de hele diepvriesproduktie van Barneveld zou worden overgeheveld naar Boxmeer; dan zou Barneveld geheel moeten sluiten.

Verbouwing van Toneelacademie

MAASTRICHT – Hoewel nog geen definitieve beslissing is genomen verwacht de gemeente Maastricht van het ministerie van CRM een positief uitsluitsel over de restauratie en verbouwing van de Toneelacademie Maastricht. Als alles volgens plan verloopt kan zij het pas in 1981 – worden begonnen met de zeer dringend noodzakelijke verbouwing van dit monumentale pand waarin de met een tekort aan accommodatie woekerende Toneelacademie is gevestigd. De plannen voor de betreffende verbouwing dateren reeds van enkele jaren terug. De uitvoering van de restauratiewerkzaamheden stonden in 1976 bijna te gebeuren. Wegens de bijzondere omstandigheden kende het ministerie van CRM zelfs een extra urgentie aan dit project toe. Begin dit jaar liet hetzelfde ministerie weten dat wegens beperking van de overheidsuitgaven de verbouwing diende te worden uitgesteld. Inmiddels is het project in het nieuwe rijksplan voor scholenbouw voor de jaren 1977–1982 opgenomen. Daarin staat het jaar 1981 te boek als feitelijke start van de restauratie.

Uit huis 3500 gulden gepikt

MAASTRICHT – Bij een inbraak in een woning aan de Akersteenweg in Maastricht is in de nacht van woensdag op donderdag voor een bedrag van ongeveer 3500 gulden aan Nederlands en buitenlands geld gestolen. De dief wist via de achterzijde het pand binnen te dringen. Diezelfde nacht werd Achter de Comedie een groene Ford Escort 1300 met kenteken 04-69-RZ gestolen.

Paardenmarkt Den Bosch

DEN BOSCH – Aanvoer 195 stuks; prijzen in guldens: luxe paarden 1650 3300, extra boven notering: voljarig 1400 - 2100; 2,5 jarige trekpaard 1600 - 2150; 2,5 jarige luxe merries 1550 - 2250, extra boven notering: 2,5 luxe hengsten 1550 - 2000; 1,5 luxe merries 1125 - 1700, extra boven notering: 1,5 luxe hengsten 950 - 1325; 1,5 trekpaard 1300 - 1600; hitten 700 - 1150; Shetlandse ponnies ruins 150 - 325; Shetlandse ponnies merries 250 - 625; jonge slachtpaarden 4,60 - 5,30; oude slachtpaarden 4,30 - 5,00; veulen luxe merries 850 - 1450 extra boven notering; veulen luxe hengsten 600 - 825; De handel was stil.

Goeienmorgen
Ruud, Proficiat
Truus, Gilbert,
Michel.

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is allen persoonlijk te bedanken willen wij langs deze weg onze hartelijke dank betuigen aan familie, vrienden, buren en bekenden voor de vele felicitaties, bloemen en cadeaus die wij mochten ontvangen bij ons gouden huwelijksfeest.

L. Vandebroek
B. Vandebroek-Zeevaart

Tevens namens kinderen en kleinkinderen.

Kerkrade-West, Kerkstraat 8

---

†

Geheel onverwachts is van ons heengegaan ons medebestuurslid

Nol Wirtz

Tot op het laatste moment was hij actief betrokken bij „het Open Huis". Hij stelde zich van harte achter onze doelstelling, om te proberen „samen meer mens" te zijn.

Vanuit zijn christelijke levensovertuiging heeft hij zijn eigen bijdrage geleverd om hieraan inhoud te geven.

Wij zullen hem node in onze vriendenkring missen.

Namens de Stichting „Open Huis", Heerlen
voorzitter
Lex Pasman,
secretaresse
Joke v.d. Oetelaar-Teunissen.

Enige en algemene kennisgeving

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid vooral hetgeen zij voor ons is geweest, berichten wij dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van 79 jaar, onze inniggeliefde en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Jenny Maria Bertrand

weduwe van
JOHAN MAZAJCZYK

Wij vragen een godvruchtig gebed voor haar zielerust.

Kerkrade: **J. K. Mazajczyk**
H. M. Mazajczyk-Stroeks
kinderen en kleinkinderen
Kerkrade: **P. R. Mazajczyk**
A. Mazajczyk-Erkens
en kinderen
Heerlen: **P. Peeters wedn.**
kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, 21 december 1977
Hoog Anstel 1, Chèvremont

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis vindt plaats morgen, zaterdag 24 december om 10.30 uur in de kapel van Hoog Anstel te Kerkrade-Chèvremont.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht, heden vrijdag om 18.45 uur met aansluitend eucharistieviering in bovengenoemde kapel.
Bezoekuren rouwkapel St. Jozefziekenhuis Kerkrade, van 17.30-18.30 uur.

---

† Bedroefd maar ook dankbaar voor alles wat zij voor ons heeft betekend en gedaan, delen wij u mede dat voorzien van de h. sacramenten, na een rijk leven, in Gods vrede is overleden, in de leeftijd van 69 jaar, mijn lieve echtgenote, onze zorgzame moeder, oma, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Sophia Frings

echtgenote van
HEIN SOGELER

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
H. Sogeler
P. Sogeler-Ophelj
Henk, Monique, Ellen

Familie Frings
Familie Sogeler

Kerkrade, 21 december 1977
Lindenlaan 20

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 24 december as. om 11 uur in de parochiekerk van de Blijde Boodschap te Kerkrade-Rolduckerveld.
Bijeenkomst in bovengenoemde kerk.
Overtuigd van uw medeleven, zien wij gaarne af van condoleren.
Vrijdag as. tijdens de avondmis van 19 uur in voornoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.
De overledenen ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont-Kerkrade. Bezoekuren van 18 tot 19.30 uur.
Voor vervoer kerkhof is gezorgd.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

HUWELIJKEN

Netty Demas trouwt heden, vrijdag 23 december met **Evert Verhoeven**. Receptie van 18.30-20.00 uur in de grote zaal „De Koepel" in Maastricht.

OVERLEDEN

† **Jeng Nijsten** echtgenoot van **Elisabeth Claessens** in de leeftijd van 68 jaar, Amby Molenweg 7. De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal gehouden worden as. zaterdag 24 december om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Walburga te Amby.

† **Chris van der Hoeven** echtgenoot van **Miets Deneke** in de leeftijd van 50 jaar, Maastricht Begoniastraat 8. Eucharistieviering in de parochiekerk van het Onbevlekt Hart van Maria, Mariaberg-Maastricht op zaterdag 24 december as. om 10.30 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aan de Tongerseweg.

† **Felix Quaedvlieg** weduwnaar van **Maria Helena Duijkers** echtgenoot van **Maria Josephina Leontina Lahije** in de leeftijd van 77 jaar, Rothem-Meerssen, Frankenstraat 16. De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 24 december as. om 10.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Rothem.

† **Piet Cordang**, echtgenoot van Anna van Cruchten in de leeftijd van 69 jaar. De eucharistieviering zal worden gehouden zaterdag 24 december as. om 11 uur in de kerk van het woord Gods te Swalmen, waarna de begrafenis op de rk begraafplaats aldaar.

† **Peter Johannes Houben**, echtgenoot van Antonia Maria van den Boogart in de ouderdom van 74 jaar. De h. eucharistieviering zal worden gehouden zaterdag 24 december as. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Roggel waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

---

† Heden overleed in de verpleegkliniek te Heerlen, voorzien van het h. sacrament, mijn dierbare vrouw, onze goede moeder, behuwd-, groot- en overgrootmoeder

Philomena Maria Schiffer

geboren GENOTTE

in de ouderdom van 87 jaar.

Heerlen: **L. H. J. Schiffer**
Valkenburg: **Sjef Schiffer**
Australië: **Jan van Brussel**
kinderen en kleinkinderen
Heerlen: **Mevr. Mia Gubbels-Schiffer**
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, 21 december 1977
Corr.adres: Eymaelstraat 33.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op dinsdag 27 december as. in de parochiekerk van het H. Hart te Schandelen, Heerlen, om 11.00 uur
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleance.
Op wens van de overledene zal de crematie in alle stilte plaatsvinden te Heeze.

Voor uw belangstelling en uw daadwerkelijk medeleven bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, dochter, zuster, schoonzuster en nicht

Margaretha Aloysia Elisabeth Crijns

weduwe van
G. M. K. BORMANS

betuigen wij onze oprechte dank.
In deze zo moeilijke maanden was het een grote troost en kracht voor ons, dat zij bij zeer velen zo geliefd was.

Max en Ingrid

Fam. Bormans
Fam. Crijns

Zaandam, december 1977
Vincent van Goghweg 27.

Wij zijn diep getroffen door het spontane en overweldigende medeleven bij het verlies van mijn lieve man en vader

Remy Collaris

Hierdoor werd ons leed verzacht. Ook uw reactie is ons tot steun geweest. We danken u hiervoor hartelijk.

Mevr. Collaris-Popma
en kinderen

Hoensbroek, december 1977

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op 2de kerstdag om 10.00 uur in de parochiekerk van Christus-Koning te Hoensbroek-Zuid.

In plaats van kaarten

Uw hartelijke blijken van deelneming bij het overlijden en de begrafenis van mijn goede echtgenoot, onze zorgzame vader en opa

Leikele Vaartjes

zijn ons zeer tot steun geweest. Daarvoor onze bijzondere dank

A.G. Vaartjes-Müller
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, december 1977
Heerlerbaan 28

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op tweede kerstdag om 11.45 uur in de St. Jozefkerk te Heerlerbaan.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot, vader en grootvader

Jozef Deurenberg

oud-adjudant v.d. Gem.politie Kerkrade.

zal plaatshebben op maandag 26 december om 10.00 uur in de parochiekerk St. Martinus te Spekholzerheide.

Deurenberg-Reinders
kinderen en kleinkinderen

Kerkrade-West, december 1977

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve man en onze onvergetelijke pappa

Frits Schutz

zal plaatshebben op tweede kerstdag om 10.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Martelaren van Gorcum Sittarderweg te Heerlen

Anny Schutz-Groenland
en kinderen

De eerste jaardienst voor mijn lieve man

Jan Bougie

zal gehouden worden 1ste kerstdag om 10.00 uur in de St. Laurentiuskerk te Spaubeek.

José Bougie-Kusters

Spaubeek, december 1977.

Enige en algemene kennisgeving

Op de dag van moeders crematie, is in stilte van ons heengegaan onze goede en zorgzame vader, schoonvader en opa

Jacob Jansen

weduwnaar van

Cornelia Klarenbeek

In de leeftijd van 72 jaar

De bedroefde familie
Brunssum: **M. H. Borger-Jansen**
H. J. Borger
Geleen: **E. Stijnen-Jansen**
J. Stijnen
Geleen: **C. Jansen**
H. Jansen-Hagen
zijn kleinkinderen
Familie Jansen
Familie Klarenbeek

Hoensbroek 21 december 1977
Kastanjelaan 52
Corr.adres: Lijsterbesstraat 25, Brunssum

De rouwdienst die wordt voorgegaan door ds. Verhaere zal plaats hebben op zaterdag 24 december as. om 8.45 uur, in de aula van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100, gevolgd door de crematie om 10.30 uur te Heeze.
Bijeenkomst in bovengenoemde aula.
Geen condoleren.

Het leven van een mens op aarde is maar kort tegenover het eeuwige leven bij God.
Een jaar geleden hebben wij afscheid moeten nemen van onze onvergetelijke moeder.
Wij zullen haar tot in lengte van dagen in onze gedachtenis houden.
De eerste jaardienst voor

Theresia Knesak-Bertram

zal gehouden worden op 26 december 1977 (2de kerstdag) om 10.00 uur in het gemeenschapshuis van de streekparochie „Eikske" Schaesberg.

Kinderen Knesak

Schaesberg, december 1977
Baanstraat 186.

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is ieder persoonlijk te bedanken, willen wij u graag langs deze weg hartelijk dank zeggen voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze vader, schoonvader en opa

Paul Rosier

Fam. C. Hommel-Rosier
Fam. M. Hermse-Rosier

Maastricht, december 1977

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 25 december as. om 9.30 uur in de kerk van de H. Johannes de Doper te Limmel-Maastricht.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve man, onze vader en opa

Harie Dewaide

zal worden gehouden op maandag 26 december as. om 9.45 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Geleen.

Mevr. M.J. Dewaide-Bovy
kinderen en kleinkinderen

Kerstveilingen groot succes

ST. TRUIDEN – De fruitveilingen in Belgisch Limburg, gevestigd in St. Truiden en Kerniel-Tongeren, hebben weer met groot enthousiasme hun jaarlijkse kerstveiling gevierd. Een dergelijk gebeuren groeit telkens uit tot een groot familiefeest waardoor de band tussen de telers onderling en hun veiling wordt verstevigd. De belangstelling van de overheid in dit gebeuren wordt zeer gewaardeerd en tijdens bijeenkomsten en festiviteiten brengen de bestuurderen hun wensen aan ministers of andere regeringspersonen naar voren. Of 't helpt? In elk geval kan Brussel nooit zeggen, dat de [illegible] niet [illegible] de hoogte was. Ondanks het uiterst slechte fruitjaar was op de drie veilingen rond 1 miljoen kg topfruit bijelkaar gebracht, voor deze gelegenheid speciaal gesorteerd in een volmaakte presentatie. Handelaars, grootwarenhuizen en commissionairs waren zeer onder de indruk van de kwaliteit van appels en peren en bereid een zeer hoge prijs te betalen. De **gemiddelde** prijzen voor dit keurfruit waren als volgt:
Boscoop ƒ 1,50, Courtpendu ƒ 2,60, Cox Orange ƒ 1,90, Golden Delicious ƒ 1,15, Granny Smith ƒ 1,80, Klumpkes ƒ 1,20, Jonathan ƒ 1,–, Mutsu ƒ 1,20, Reinetten ƒ 1,45, Sterappel ƒ 2,40 en Winston ƒ 1,05. Peren: Conference ƒ 1,20, Doyenné de Comice ƒ 1,50, Légipont ƒ 0,70 en St. Remy ƒ 0,95 (alles per kg).

Aardbeien

Na 30 jaar veilen geeft „Het Veilingklokje", een maandelijks orgaan van de Veiling Haspengouw in St. Truiden, een kort overzicht over de teelt van diverse fruitsoorten. Hieruit blijkt, dat vooral de teelt en aanvoer van aardbeien geweldig is gestegen. In de periode van 1948-1957 kwam gemiddeld 52 ton aardbeien onder de veilingklok. Deze aanvoer steeg in de volgende jaren tot 1967 naar 574 ton terwijl na genoemd jaar elk seizoen gemiddeld 1485 ton aardbeien geveild werd. Na 30 jaar werden op genoemde veiling dus 29 maal zoveel aardbeien geveild dan in de beginperiode.
Hierbij dient in aanmerking genomen, dat de aanvoer van deze vruchten sinds 1975 aanmerkelijk is gedaald. Dit vindt zijn oorzaken in slechte oogsten, in minder goede weersomstandigheden, BTW, administratie en fiscale moeilijkheden.

Kersen

De aanvoer van zoete kersen heeft zich de laatste 20 jaar gestabiliseerd en bedraagt gemiddeld jaarlijks 3150 ton. Toch gaat deze teelt sinds enkele jaren gevoelig achteruit. Bij de rooiacties zijn ook vele hoge bomen het slachtoffer geworden. Bovendien drukken de hoge plukkosten zeer de financiële uitkomsten terwijl het getal van de ervaren plukkers sterk daalt. De „Haspengouw" wacht met steeds groter ongeduld op het „vinden" van de geschikte onderstam waardoor struikvorm voor de kersenteelt mogelijk is. De kers blijft voor de streek van en rond St. Truiden de „koningin" van de diverse fruitsoorten en de stad wil deze image graag behouden. Anders is het gesteld met de zure kers, die na een minder goede periode vlak na de oorlog, uiteindelijk weer in de lift is gekomen. En hoe... Van 1951 tot 1960 lag de gemiddelde jaaraanvoer op de veiling Haspengouw op 5 ton. Tussen 1961-1968 kwam 210 ton onder de klok terwijl in latere jaren tot heden elk jaar gemiddeld 1830 ton werden geveild. In de laatste periode was de aanvoer dus 366 maal zo groot als in de eerste periode. En de aanplant gaat nog steeds door omdat de prijzen goed zijn en de teelt gemakkelijk.

Appel en peer

De aanvoer van appels en peren is in het tijdvak van 30 jaar gestadig gestegen. Vooral door de jonge aanplantingen zijn de oogsten sterk vergroot terwijl ook het areaal is uitgebreid. Daarentegen valt de vernauwing van het assortiment wel op. Tien jaar geleden bestond de appelaanvoer voor 35% uit Golden Delicious, voor 14% uit Boscoop, voor 19% uit Cox terwijl de andere variëteiten nog 32% uitmaakten. Thans zijn de variëteiten „allerlei" verschrompeld tot 10%. Golden neemt thans 70% van de aanvoer voor zijn rekening, Boscoop 9% en Cox 11%. De toestand bij de peren is precies eender. In 1967-1968 bestond de aanvoer voor 59% uit andere variëteiten dan Durandeau, Doyenné en Conference. En vorig jaar was genoemd percentage reeds teruggelopen tot 13% en bestond de aanvoer voor 7% uit Durandeau, voor 27% uit Doyenné en voor 43% uit Conférence.

Vergelijking

De lonen stegen in de laatste jaren met 300%. Hiermee kon de teler vrede hebben indien ook de prijzen een dergelijke luchtsprong hadden gemaakt. Tien jaar geleden kostte een plukker per uur 6 kg Golden en thans 17. Ook meststoffen en sproeimiddelen liggen momenteel 50% tot 70% hoger in de markt dan in 1967-1968. Het enige verweer van de fruitteler is gelegen in een rendementsverhoging. Ook deze valt in flinke mate te constateren, hetgeen naast de wekelijkse veilingen ook op de kerstveiling met grote voldoening kon worden geconstateerd. Maar genoemde rendementsverhoging (grotere oogst en betere kwaliteit) heeft zijn grenzen en dan staat de teler vrijwel machteloos...

Cholera

Djakarta – In de afgelopen veertien dagen zijn in het regentschap Banjoewangi op Oost-Java 146 mensen aan cholera gestorven. Volgens een officiële woordvoerder van het ministerie van volksgezondheid zijn aldaar momenteel nog 2100 mensen met de cholera besmet.

Saneringsplan VMF-bedrijven bedreigt 300 arbeidsplaatsen

UTRECHTyVELSEN – De VMFddochterbedrijven van Stork-Velsen en Bronswerk-KAB in Utrecht hebben gisteren bij het ministerie van Economische Zaken een saneringsplan ingediend, dat in totaal 305 arbeidsplaatsen op de tocht zet. Van de overheid wordt financiële steun gevraagd om de operatie mogelijk te maken. Het plan is onderdeel van een herstructurering in de Nederlandse Apparatenbouw, welke bedrijfstak met moeilijkheden rond overproduktie kampt.

De bedoeling is, dat de VMF-bedrijven zich gaan concentreren op de productie van zelf ontworpen apparaten. Voor de bestaande activiteiten op dit gebied zijn momenteel bij Stork-Velsen 125 man ingeschakeld en bij Bronswerk-KAB zal voor de veranderde aanpak een personeelsbestand van 310 man nodig zijn. In totaal werken bij Stork 290 man en bij Bronswerk 450, zodat bijelkaar meer dan driehonderd arbeidsplaatsen in gevaar komen.

De natuur in met het I.V.N.

MAASTRICHT – Op tweede kerstdag 26 december houdt het IVN-Elsloo een middagwandeling in de omgeving van Elsloo, vertrek bij kasteel „De Haam" om 14 uur. Het IVN-Munstergeleen brengt die dag een bezoek aan het recreatiegebied de Hondskerk met heemtuin, vertrek bij de kerk van Munstergeleen om 14.30 uur. Het IVN-Spaubeek/Schinnen houdt een kerstwandeling naar het Stammenderbos, vertrek op de parkeerplaats tennisbaan te Spaubeek om 14 uur. Tenslotte is er op tweede kerstdag nog een kerstwandeling door Wijngaardsdal, Biebos en St. Jansbos met bezoek aan Sjloensmeule o.l.v. het IVN-Valkenburg, vertrek bij het VVV-kantoor Valkenburg om 13.30 uur

'Boerenstand krijgt al klappen genoeg'

Ongelukken voorkomen in en rond boerderij

Van onze verslaggever

ROERMOND – „Op veel boerenbedrijven in Midden-Limburg heersen nog sluimerende, levensgevaarlijke situaties. Vaak zijn de installaties niet in orde, en ongelukken die recentelijk zijn voorgekomen waren te wijten aan slordigheid en aan gebrek aan onderhoud". Dat was de kern van de filmavond die gehouden is in de Middelbare Landbouwschool van Roermond en die toegankelijk was voor iedere belangstellende.

De heer J. Lemmen uit Helden, hoofd van de kring Midden-Limburg en Oostelijk-Brabant van de Arbeidsinspectie gaf toelichting bij de films en beantwoordde vragen uit het publiek van ruim vijftig geïnteresseerden. Die waren voornamelijk uit agrarische kringen buiten de school afkomstig. De organisatie van de avond was in handen gegeven van het Agrarisch Jongerenwerk van de KPJ in Roermond.

Ongelukken

„In ons land zijn dit jaar 27 boerenjongens, steunpilaren van ons bedrijfsleven, dodelijk verongelukt bij het werk in en rond de boerderij. Geschat mag worden dat er zeker enkele honderden boerenknechts gedeeltelijk invalide zijn geraakt bij ongelukken die ze hebben meegemaakt. Het is dus in ons aller, en in het algemeen belang, dat we het aantal ongelukken in en rond de boerderij tot het uiterste minimum beperken want de boerenstand krijgt toch al klappen genoeg", aldus leraar landbouwtechniek J. Boonman van de school.

Rijbewijs

Uitvoerig is ingegaan op het trekker-(tractor)rijbewijs dat verplicht wordt voor jeugdige boerenzoons en knechten, die vanaf 16 jaar een tractor willen besturen op de openbare weg. Verlichting van tractors en aanhangers – steeds compleet met driehoeken! – maar ook de veiligheid in bediening en opstelling van machines en apparaten in het boerenleven kwamen uitvoerig en duidelijk ter sprake.

Volgens leraar Boonman zullen deze voorlichtingsavonden voor iedereen vaker gehouden worden, en ruim van tevoren aangekondigd.

IN GEMEENTEMUSEUM VAN ROERMOND

Kerstkribben-collectie uit gehele wereld

ROERMOND – Een belangrijk kerstgebeuren vindt plaats in Roermond. En niet alleen gedurende de kerstdagen. Vanaf 10 december tot 5 februari 1978 is in het Gemeentemuseum aan de Andersonweg een unieke collectie kerstkribben en kerstvoorstellingen te zien uit alle landen in en buiten Europa waar het plaatsen van kerstkribben met Kerstmis in zwang was en is.

Om zijn rijk aangeklede kerstkribben is Zuid Italië het bekendst, verder de Provence, Tirol en Beieren. In orthodox-katholieke landen kent men de kerstkribbe niet. In de catalogus die de tentoonstelling begeleidt worden de kribben onderverdeeld in die welke voorkomen uit de landen rond de Middellandse Zee, Midden-Europa, Oost-Europa en Noord-Europa, Noord-Amerika, Azië en Afrika. Voorts worden aangeduid de kersinterpretaties door kinderen en ouderen in eenvoudig materiaal en een omvangrijke wereldkribbe „Vrede op Aarde" waar volkse figuren van alle landen en volkeren werden gegroepeerd. Deze uitgebreide, wetenschappelijke catalogus met achtergrondinformatie werd samengesteld door Dr. Maria Elisabeth Houtzager uit Utrecht, kunsthistorica, voormalig directrice van het Centraal Museum, tevens verzamelaarster van de totale kostbare en boeiende collectie-.

De collectie beschrijven is niet hetzelfde als de collectie bekijken, er tot in details kennis van kunnen nemen. Tijdens de tweede wereldoorlog begon Dr. M.E. Houtzager al in het klein te verzamelen. Op haar reizen door de hele wereld heeft zij haar verzameling voortdurend aangevuld. Alleen al het vervoer van de duizenden beeldjes en attributen, alle zorgvuldig en afzonderlijk verpakt, vraagt veel zorg.

Natuurlijke materialen.

Kerstkribben worden gemaakt van hout, klei, glas, boomschors, stro, maisblad, biskwie, paarlemoer, was, kurk, tin, papiermaché, suikergoed, deeg-, gips en plastic. Het komt er niet op aan waarvan een kerstkribbe gemaakt wordt, waar het om gaat is de kwaliteit. Desondanks houdt met één enkel kerstkribje uit plastic de verzameling op. In totaal behelst de collectie een kleine driehonderd kerstkribben (krib met kind, Maria en Jozef), maar de aanvullende figuren lopen in de vierduizend. Er zijn kerstikonen, kerstvoorstellingen in camembertdoosjes, in een notedopje, gesneden uit één groot stuk cederhout, in een schelp, met loden figuurtjes, in een boomwortel. Uit India komt een engel die gemaakt is van bladzijden van de „Reader's Digest". Het land is zo arm, er wordt niets weggegooid, alles wordt gebruikt. De meest primitieve uitbeeldingen worden afgewisseld met volkse, fantasierijke tot barokke groepen. Uit Bethlehem afkomstig zijn paarlemoeren medaillons. De oudste kerstgroep is een Napolitaanse uit de 18e eeuw. Sommige Franse kribben zijn aangevuld met Santons, profane figuurtjes uit de streek. Ook met „milde gaven", vruchten en wierook in schaaltjes, een muziekinstrument, kruiken met honing, lantaarntjes, melkstoel. Kerstuitbeelding no. 50 bijvoorbeeld, een zeer uitgebreide groep, bestrijkt een compleet dorp, met boerderij, markt, dansers, steltlopers, drie koningen in aantocht.

Fantasie

De drie koningen of wijzen worden niet altijd verondersteld op kamelen te zitten, we zien ze ook wel op paarden, soms voorafgegaan door een heraut. In de Missiegebieden worden de koningen afgebeeld op paard, kameel of olifant. Uit het Indiase deel van Mexico komen de meest typische volkse kribben. Gipsen beeldjes zijn zeldzaam geworden, ze verdwenen voor het grootste deel als waardeloos materiaal in de vuilnisbak. In Mexico en Brazilië wordt vaak de haan bij het kerstgebeuren betrokken. Volgens het Evangelie zei Christus tegen Petrus: „vóór de haan drie maal gekraaid heeft zult gij mij verraden hebben". De figuren in het algemeen zijn nooit hoger dan 30 cm. Dr. Houtzager moest ergens een limiet stellen. Prachtige ikonenfiguren uit Polen stellen de drie koningen voor waarvan de één een blanke huid heeft, de tweede een bruine en de derde een zwarte, symbool van algemene menselijkheid en van vrede. In Palma worden kerken met sterren versierd, geknipt uit papier. Ook daarvan kon Dr. Houtzager er enkele bemachtigen. Er zijn twee groepen met meer dan 250 onderdelen, uit Napels en uit de Provence, er is een wikkelkind uit was, luxueus, en een kerstvoorstelling met diepteperspectief, waarbij de grot verlicht is, er zijn Delftse tegels met kerstvoorstellingen.

Historie

De oudste voorstellingen van de geboorte van Christus vindt men in Italië op een fresco uit het midden van de tweede eeuw, in decatacombe de de H. Priscilla te Rome. Op een derde-eeuws fresco in de catacombe van de HH. Petrus en Marcellinus staan de drie koningen afgebeeld terwijl op een fresco uit de vierde eeuw in de catacombe van de H. Sebastianus de os en de ezel bij de kribbe aanwezig zijn. We ontmoeten voor het eerst Jezus in een kribbe liggend, beter gezegd in een gevlochten tenen mand, op een sarcophaag uit de vierde eeuw, waarop het geboorteverhaal in reliëf is uitgebeeld. Het gaat hier echter niet om een driedimensionale voorstelling van de geboorte, met verplaatsbare figuren, die gedurende kersttijd worden opgesteld. De eerste bekende uitbeelding van de Geboorte met los van elkaar in de ruimte gegroepeerde beelden dateert van 1289. Het betreft de Aanbidding der drie koningen door Arnolfo di Cambio in de kapel Beata Maria ad Praesepe (bij de kribbe) in de basiliek Santa Maria Maggiore te Rome, waar een reliek, een deel van de oorspronkelijke geboortekribbe, tot op heden bleef bewaard. Dit werk wordt in de veertiende en vijftiende eeuw in Toscane, Napels, Apulië en op Sicilië door andere monumentale groepen gevolgd, waarvan verscheidene nog bestaan. Omstreeks 1340 wordt de oudste in Napels bekende kerstkribbe opgesteld in het klooster van Santa Chiara. Er bleef weinig van behouden. Behouden bleven wel een uit hout gesneden groep in de San Giovanni a Carbonaro, 1478, alsmede resten van een grote marmeren groep in de Santa Maria del Parto door Giovanni da Nola, omstreeks 1520, beide te Napels. Ook een kerstgroep in steen uit de werkplaats van Stefano da Polignano in de kerk van Maria Hemelvaart te Polignano a Mare, Apulië. De eerste thans bekende kerstgroep op Sicilië - in 1693 door een aardbeving verwoest en door een andere vervangen - bevond zich in de kerk van S. Bartholomeo te Sicilië, daterend van 1576. De kerstkribbe zoals wij ze kennen ontstond pas na het Concilie van Trente (1545-1562) en de katholieke reformatie. Hoewel het woord kribbe oorspronkelijk de etenskrib, de trog van de dieren aangaf, ging deze benaming al spoedig over naar de legerstede van het kind en allengs (omstreeks 1600) naar de stal of de grot in haar geheel.

Mya Maas



● *Kerstgroep uit hout gesneden door Pavel Bavino, geb. te Slowakije in 1896. In 1967 te Praag verworven door Dr. M.E. Houtzager, nu te zien in het Gemeentemuseum Roermond.*

Voor drie mille beter bestand tegen ontvoerders

door Sante Brun

„Als Schleyer of zijn begeleiders van deze cursus gebruik hadden gemaakt, zou het heel wat moeilijker zijn geweest hen te pakken". Dat is de vaste overtuiging van Ed Eliasar uit Eindhoven die enige bekendheid geniet als eigenaar van een florerende slipschool en die nu iets nieuws aanbiedt: een anti-kidnapcursus van drie dagen voor wie zich bedreigd voelt. Kosten: drieduizend gulden, volledig verzorgd. Het principe is, dat je je door niemand moet laten dwingen te stoppen.

Dat drie mille een pittige prijs is wil Eliasar wel toegeven. „We rijden op de tweede dag een paar auto's in puin, daar moet je wel rekening mee houden. En de cursisten verblijven in de beste hotels. Wie een hoge positie in het bedrijfsleven geïnteresseerd. en zich zelf beschouwt als een mogelijk doelwit van terroristen heeft het er wel voor over. Kijk maar eens naar de wachtlijsten bij firma's die voor een fors bedrag auto's pantseren". Inderdaad hebben diverse bedrijven op dit gebied laten weten dat ze een wachtlijst hebben; voor minder dan 30 mille is een auto doorgaans niet gepantserd. Eliasar werkt trouwens samen met een firma die auto's versterkt, namelijk de firma Terbo in Ede.

Tot nu toe heeft nog niemand het certificaat van de cursus. Wel zijn enkele bedrijven, aldus Eliasar, geinteresseerd. Namen noemt hij niet. De bedrijven waar het hier om gaat zullen waarschijnlijk zelfs niet erg te spreken zijn over het feit, dat er publiciteit wordt gegeven aan het bestaan van de cursus. „Dat men geheim wil houden dat men zo'n cursus gevolgd heeft kan ik me wel voorstellen," zegt Eliasar, die ook tegenover de pers zeer zwijgzaam is over bepaalde onderdelen van het trainingsprogramma. „Natuurlijk kun je ook zo redeneren: als bekend is dat je getraind bent zullen ze je niet zo gauw pakken. Maar het is natuurlijk ook mogelijk dat ze het wel doen, en dan voorbereid zijn op het feit dat je meer dan normale weerstand zult bieden". De cursisten worden ook verplicht een geheimhoudingsverklaring te tekenen. Vandaar ook dat eventuele deelnemers aan de cursus door Eliasar en zijn medewerkers vooraf „gescreend" worden. „Wij zouden niet graag onderwereldfiguren of terroristen deze cursus geven," zegt hij. Is er geen kans dat de cursist reeds tijdens de cursus het leven laat? Eliasar trekt een gezicht, want ik doel hierbij op de tweede dag, waarop zoals gezegd een paar auto's plegen te sneuvelen. „Er is niet meer gevaar bij dan bij normaal autorijden," rijden," zegt hij alleen.

De cursus bestaat uit drie, of eigenlijk vier onderdelen. Op de eerste dag krijgen de cursisten - maximaal twee of vier per cursus - een grondige slipcursus op een van de beide banen van de slipschool, een in Deurne en de andere op het vliegveld van Oud-Turnhout Turnhout in België. Het aantal instructeurs is zo gekozen dat in feite per cursist één instructeur beschikbaar is.

Op de tweede dag vinden de eigenlijk kidnap-oefeningen plaats. Hierbij worden werkelijke toestanden nagebootst zoals die bij kidnappingen plegen voor te komen. Deze worden geoefend van half tien 's morgens tot half zes 's avonds; na het diner volgt dan het derde deel: opnieuw dezelfde ontvoeringssituaties, maar nu in het donker. „Om te beginnen komen dan natuurlijk ook ontvoeringen voor," zegt Eliasar," En 's avonds heb je een grote kans dat je je oriëntatievermogen kwijt raakt."

De derde dag voert de cursist naar een racecircuit ergens in Nederland, België of Duitsland, al naar gelang er een beschikbaar is. Op dat circuit wordt dan geoefend in het ontsnappen aan potentiële ontvoerders, en wel met gebruikmaking van zeer hoge snelheden. Na enige aandrang wil Eliasar wel kwijt dat in bepaalde opzichten die derde dag wel wat gevaarlijker is dan „gewoon autorijden".

Geen training in oriëntaalse geheime vechtsporten? „O nee,", zegt Eliasar. „Zo ingewikkeld moet je het niet zien. Wij zorgen zuiver en alleen dat men niet met de auto tot stilstand wordt gedwongen, zoals bijvoorbeeld bij Schleyer wel het geval was. En men leert anticiperen, dat wil zeggen dat wij de cursisten leren, welke situaties om je heen wellicht tot grotere oplettendheid nopen; je kunt er beter tussenuit gaan zonder dat er iets aan de hand is dan niets merken en zo in de val lopen."

En, voegt Eliasar er nog aan toe, afgezien van alles dat je leert kunnen het drie gezellige dagen worden, ook al omdat men de beste hotels uitgekozen heeft, bijvoorbeeld het Sheraton Hotel in Eindhoven.

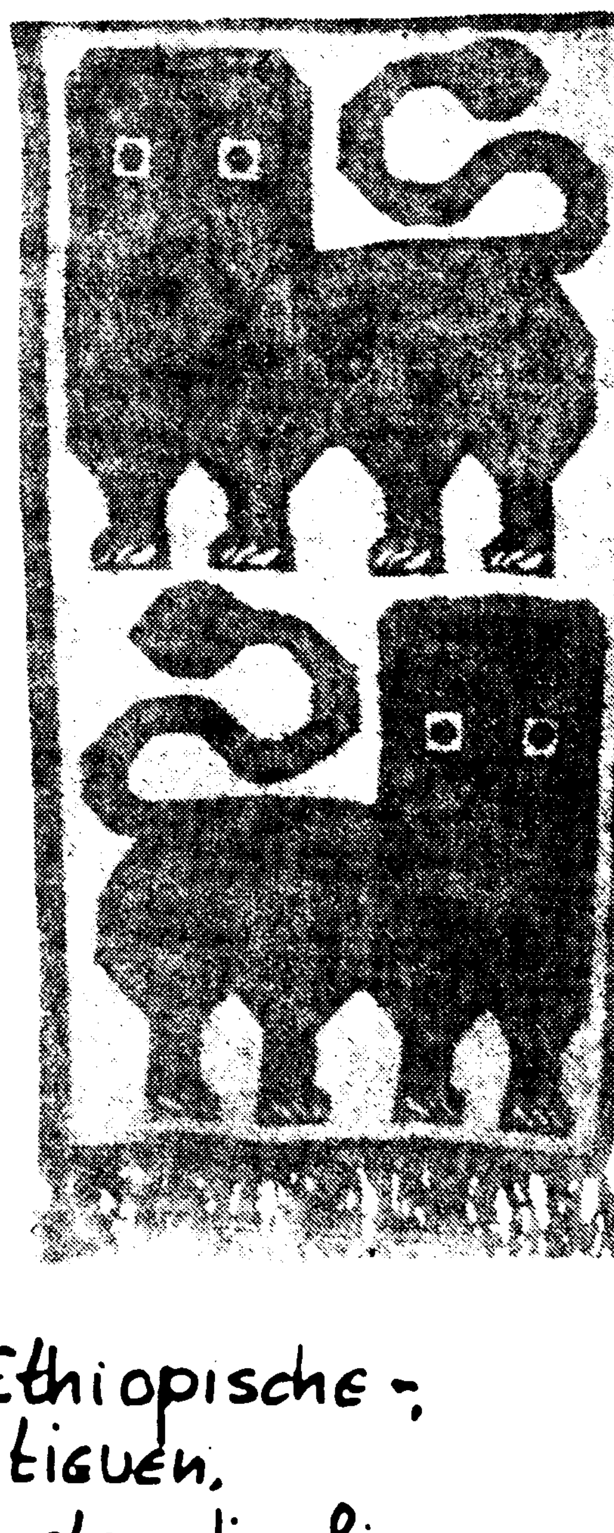
Binnenkort begint Eliasar met de eerste cursussen. Het aantal data is natuurlijk beperkt, vooral doordat men een racecircuit nodig heeft dat niet altijd beschikbaar is. De eerstvolgende cursus waarvoor men zich kan melden is bijvoorbeeld die van 1, 2 en 3 maart 1978.

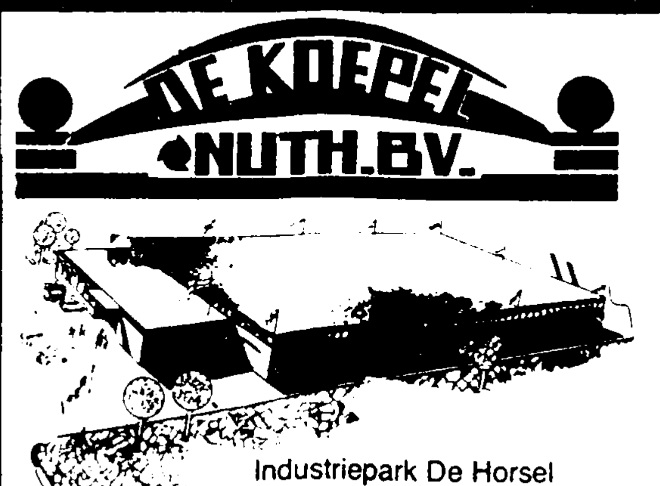
Wie belangstelling heeft kan niet telefonisch informeren. Het moet schriftelijk, aan Ed Eliasar, postbus 2086 Eindhoven. En men moet er ook op rekening dat Eliasar zal weigeren een schriftelijke offerte met gedetailleerde beschrijving te geven. Want ook daarvoor geldt: geheim.

Sante Brun



● *Kort na de aanslag op Schleyer. De Mercedes en het escorte zijn tot stilstaan gedwongen. Fout, zegt Eliasar.*





'Gemini's' presenteren nieuwe langspeelplaat



● Harrie Wolters, de kampioen van vorig jaar

Harrie Wolters moet kampioenschap verdedigen

Tonproaters strijden om titel

WANROOY – Op dinsdag 24 januari wordt in restaurant de Reebok van het recreatiecentrum De Bergen te Wanrooy voor de tweede keer in successie het Nederlandse kampioenschap „tonproaten" gehouden. Het vorig jaar werd Harrie Wolters uit Echterbos kampioen. Hij zal deze titel gaan verdedigen. Het initiatief tot dit kampioenschap is genomen door de carnavalsvereniging „'t Paddenriek" uit Wanrooy. De belangstelling hiervoor is erg groot. Binnen enkele minuten nadat de voorverkoop gestart was, was de gehele zaal van ruim 500 plaatsen uitverkocht.

Aan dit kampioenschap nemen „tonproaters" uit Limburg, Brabant, Gelderland en Overijssel deel. De organisatie heeft bewust voor het gebruik van de term „tonproater" gekozen, omdat men de term buuttereedner te germanisch vindt. „Boven de rivieren wil men het woord buuttereedner ook niet gebruiken. Wij hebben in overleg met alle betrokkenen voor tonproater gekozen", aldus secretaris W. Weijters van de organisatiecomissie.

De deelnemers aan de Nederlandse kampioenschappen worden geselecteerd op basis van hun verrichtingen in regionale wedstrijden. Limburg en Brabant mogen ieder vier mensen afvaardigen. Voor Limburg treden dit jaar in het strijdperk: Harrie Wolters uit Echterbosch, Pierre Cnoops uit Maasbracht, Ton Jorna uit Roermond en Frans Coenders uit Horst. Brabant is vertegenwoordigd door Wiel Peerlings uit Soerendonk, v.d. Kerkhof uit Deurne en Jan Wijnen en Wim van de Broek, beiden uit Valkenswaard.

De eerste prijs is een grote wisseltrofee en een driedaagse geheel verzorgde reis naar Londen of Parijs. Indien de winnaar van het Limburgs buuttekampioenschap – op 19 januari in Kerkrade – een ander is dan de door 't Paddenriek" gecontracteerden, krijgt hij of zij alsnog een uitnodiging om aan de Nederlandse kampioenschappen deel te nemen.

Examens

NIJMEGEN – Aan de Katholieke Universiteit van Nijmegen zijn geslaagd voor het doctoraalexamen Frans A.M. Lemmens uit Bunde; voor het doctoraalexamen Engels M.J.G. Salemans uit Maastricht; voor het doctoraalexamen rechten F.J.H. Somers uit Kerkrade; voor het doctoraalexamen sociologie G.J.A. Biermans uit Roermond; voor het doctoraalexamen Duits G.H.C. Brandts uit Horst; voor het doctoraalexamen algemene taalwetenschap M.C.J. Andriessen uit Venray en voor het doctoraalexamen J.F.H. Janssen uit Kerkrade.

EINDHOVEN – Aan de Technische Hogeschool in Eindhoven zijn geslaagd voor het ingenieursexamen van de afdeling der bedrijfskunde F.H.M. Wijtvliet uit Nuth; voor het ingenieursexamen van de afdeling der scheikundige technologie P.G.P. Deenen uit Roermond en F.W.M. Zee uit Heerlen, en voor het ingenieursexamen van de onderafdeling der wiskunde H.M. Daniëls uit Weert (met lof).

door Sef de Bakker

VENLO – In Venlo's klassieke café Symphonion – een unicum voor Zuid-Nederland – presenteerde maandag het „Gemini Ensemble" zijn tweede langspeelplaat van dit jaar, na hun deze zomer verschenen eerste met werken van Hendrik Andriessen – Divertimento a cinque – en Vittorio Rieti's speciaal voor het Gemini Ensemble gecomponeerde „Sestetto". Dit maal speelden de Gemini's hun tweede LP vol met werken van Johann Christoph Friedrich Bach, Mozart en Beethoven.

De Gemini's zijn in Limburg bepaald geen onbekenden: de kern van het ensemble – het vroegere Gemini Kwartet, bestaande uit de tweelingen Eugenie en Gijs en voorts Hen en Frans van der Grinten – zijn kleinkinderen van de componist Hendrik Andriessen. In 1972 trad de violist/altist Maarten Veeze – inmiddels Eugenies echtgenoot – toe tot het ensemble, dat verder werd gecompleteerd door de bekende pianiste Tilly Keessen.

Veelzijdigheid

Uitgezonderd violist/altist Gijs van der Grinten zijn de Gemini's allen ook als muziekpaedagogen actief: Eugenie als hoofddocente fluit aan het conservatorium te Zwolle, haar man Maarten Veeze als hoofdleraar viool aan het Twents Conservatorium Enschede, hoboïst Hen van der Grinten als hoofddocent aan het conservatorium te Groningen en broer Frans als hoofddocent cello aan het Maastricht conservatorium, waar ook Tilly Keessen piano doceert.

In de afgelopen vijf jaar hebben ze een veelzijdig en uitgebreid repertoire opgebouwd dat werken omvat van Johann Christoph Friedrich en van Johann Christian Bach, Mozart, Beethoven, Schubert, Brahms, Dvorak, stukken van minder bekende componisten als Franz Xaver Süssmayer en Ignaz Pleyel, maar ook eigentijdse werken van o.m. Benjamin Britten, Bohuslav Martinu, Rieti, Hendrik Andriessen, Piet Kingma, Walter Hekster.

Romantiek

De vraag hoe lang nu al de kinderen van der Grinten – kern van het Gemini Ensemble – langs de weg timmeren, vinden ze blijkbaar niet zo erg belangrijk, maar ze willen toch wel kwijt dat ze al op ca. 12-jarige leeftijd in het publiek optraden en bij tal van gelegenheden actief waren, zoals in kerken en kapellen, bejaarden- en ziekenhuizen. Meer van belang vinden de a.h.w. door de muziek bezeten Gemini's hun naaste toekomstplannen: zo wordt al intensief gedacht aan een derde LP, dit maal met echt romantische muziek zoals een door Gustav Mahler op 16-jarige leeftijd geschreven pianokwartet – eendelig – dat ze ons bij de presentatie van hun jongste LP „live" hebben laten horen of een Trio voor fluit, viool en altviool van Max Reger.



● Het Gemini Ensemble, v.l.n.r.: Tilly Keessen, Hen van der Grinten, Gijs van der Grinten, Maarten Veeze, Frans van der Grinten en Eugenie van der Grinten.

Hun onder het label SONCLAIR verschenen jongste langspeelplaat – 7 G 150.600 – bevat een Triosonate van Johann Christoph Friedrich Bach, het Pianokwartet in Es (naar het Kwintet voor blazers en piano op. 16) van Ludwig van Beethoven en een bewerking voor fluit, hobo en piano van Mozarts in zijn laatste levensjaar geschreven Adagio en Rondo voor glasharmonica. Een plaat, die we gisteravond al vele malen op onze draaitafel hebben gelegd. In Beethovens kwartet domineert – zoals in diens vroege kamerdraaimuziek, b.v. in de cellosonaten op. 5 – de piano sterk. Deze partij werd hier door Tilly Keessen met een tintelend toucher gespeeld en ook de opname klinkt ruimtelijk zeer bevredigend, hoewel me een wat meer „scherp gestoken" hoog en laag nog wat liever zou zijn geweest maar de een tikje gevoileerde opname doet qua klank geen afbreuk aan de lichtvoetig en levendig geblazen fluit- en hobopartijen van Eugenie en Hen van der Grinten.

Melick-Herkenbosch tot medio '78 gedekt

Lokale omroepen willen doorgaan zonder CRM-steun

Van onze correspondent

DEN HAAG – De lokale radio- en televisieomroepen, in de zes „experimenteergemeenten" hebben er een twee en een half jaar durende etherproef opzitten. CRM heeft de afgelopen jaren 5,5 miljoen gulden gepompt in de omroepen van de Bijlmer, Deventer, Dronten, Goirle, Melick-Herkenbosch en Zoetermeer. De experimenteerperiode loopt 31 december af. Het ministerie van CRM is niet langer bereid de omroepen verder financieel te steunen. De gemeenten hebben zich lange tijd ingezet voor de komst van de omroepen en nu moeten die gemeenten zelf maar voor de financiering zorgdragen, zo wordt geredeneerd.

De besturen van de lokale omroepen zijn afhankelijk geworden van gemeentesteun. CRM heeft zich teruggetrokken. Deze houding wordt in de zes gemeenten over het algemeen betreurd. „Kabelomroep, de onvoltooide van CRM", wordt smalend gezegd. Toch willen alle zes lokale omroepen na 31 december met hun uitzendingen doorgaan. De gemeentebesturen van Dronten, Goirle en Zoetermeer hebben er inmiddels al voor gezorgd dat, door het verlenen van subsidies, de plaatselijke bevolking ook in het nieuwe jaar naar hun omroep kan kijken en luisteren.

In Goirle en Dronten staan de gemeenten garant voor de exploitatiekosten in 1978. In Zoetermeer wil de gemeente de LOZ nog drie maanden de tijd geven om de stichting in een vereniging om te zetten. Na die drie maanden zal worden bezien of het aantal betalende leden voldoende is om voortzetting van de omroep mogelijk te maken. De gemeente Zoetermeer vindt dat de LOZ 80.000 gulden per jaar aan eigen middelen moet kunnen opbrengen.

De lokale omroep van Melick-Herkenbosch heeft nog (CRM)-geld over en kan tot medio 1978 doordraaien. Deze omroep hoopt dat het gemeentebestuur alsnog 33.000 gulden subsidie zal verlenen.

In Deventer heeft de gemeenteraad zich nog niet uitgesproken over de subsidieaanvraag van de Kabel Omroep Deventer. De kans lijkt groot dat de KOD op een subsidie van 70.000 gulden voor 1978 kan rekenen. In 1978 wil de omroep worden ingepast in het welzijnsplan van de gemeente.

Alleen de Lokale Omroep Bijlmermeer komt mogelijk in de kou te staan. De LOB is een buitenbeentje in het geheel van lokale omroepen. Terwijl de andere vijf zijn ontstaan, mede op initiatief van de betrokken gemeenten, is de Bijlmer rechtstreeks door de toenmalige CRM-minister van Doorn als experimenteergemeente aangewezen.

De verwachting is, dat de lokale omroepen in het nieuwe jaar meer dan ooit bij de gemeentebesturen hun functie in het plaatselijk welzijns- en opbouwwerk zullen benadrukken. Hiermee hopen de omroepen niet langer als extra zender op de kabel maar als een onderdeel van het maatschappelijke en sociale gebeuren in de gemeente te worden gezien. De gemeenten zouden dan, naar het oordeel van de lokale omroepen, subsidie kunnen verlenen uit de pot welzijnswerk.

Uit cijfers van het rapport, dat het Instituut voor Massacommunicatie van de universiteit van Nijmegen heeft opgesteld, blijkt dat in de gemeenten met lokale omroepen gemiddeld 30 procent van de mensen, die op de kabel zijn aangesloten, de lokale programma's bekijken. De opstellers van het rapport komen tot de conclusie, dat lokale omroep een bruikbaar middel is gebleken om een aanzienlijk deel van de bevolking te bereiken. Dit geldt vooral voor televisie. Voor de radio blijkt echter geringe belangstelling te bestaan.

Veemarkt Den Bosch

DEN BOSCH – Aanvoer: totaal 7157, runderen 1668, graskalveren 206, vette kalveren 42, nuchtere kalveren 3043, schapen 1436, geiten 48, slachtvarkens 714, slachtrunderen 1311. Prijzen (in guldens) melk- en kalfkoeien 1775-2875, guiste koeien 1375-2300, kalfvaarzen roodbont 2100-2950, zwartbont 1625-2400, klamvaarzen 1700-2100, guiste vaarzen 1550-1850, pinken 1175-1500, graskalveren 700-1000, nuchtere kalveren voor fok mesterij roodbont 375-585, zwartbont 325-500, weideschapen 130-160, lammeren 145-175, stieren 1e kwal. 7.30-7,80, 2e kwal. 6,75-7,25, vaarzen 1e kwal. 6,70-7,65, 2e kwal. 6,15-6,60, koeien 1e kwal. 6,30-7,35, 2e kwal. 5,65-6,25 en 3e kwal. 5,45-5,65, worstkoeien 4,55-5,55, vette kalveren 1e kwal. 6,25-6,50, 2e kwal. 6,00-6,20, 3e kwal. 5,80-5,95, nuchtere slachtkalveren 1,65-1,80, slachtzeugen 1e kwal. 3,00-3,05, 2e kwal. 2,93-2,98, 3e kwal. 2,85-2,91, slachtvarkens 3,15-3,25, vette schapen 170-220 en vette lammeren 185-240. Overzicht (resp. aanvoer, handel en prijzen): melk- en kalfkoeien: minder - redelijk vlot - stijf, duur, guiste koeien: minder - stroef - vrijwel prijshoudend, graskalveren: beperkt - kalm - weinig verandering, vette kalveren: beknopt - vrij vlot - prijshoudend, nuchtere kalveren: tamelijk goed - rustig - roodbont: flauw, prijshoudend en zwartbont: gedrukt, schapen en lammeren: minder - matig - minder vast, slachtvee: minder - iets vlugger - ruim prijshoudend en slachtzeugen: normaal - goed - stabiel.

Stichting Vrouwenhuis Maastricht van start

door Lily Scheffer

MAASTRICHT – Ondanks het feit dat men nog niet over een eigen behuizing beschikt gaat op donderdag 5 januari de Stichting Vrouwenhuis Maastricht van start. Men heeft voorlopig onderdak gevonden in het wijkcentrum Hogebrugstraat 42 waar iedere donderdagavond een ontmoetingsavond voor vrouwen van iedere leeftijd en uit iedere laag van de bevolking wordt gehouden.

De openingsavond zal vooral dienen om te polsen aan welke activiteiten, zoals thema-avonden, praatgroepen en cursussen, behoefte is. Die eerste avond kan men ook luisteren naar het muziekensemble „Syrinx" dat uit vier vrouwen is samengesteld.

Bewustwording in de meest ruime zin door vormings- en bijscholingsactiviteiten is het doel waarmee de Stichting Vrouwenhuis Maastricht de vrouwen in Maastricht en omgeving tegemoet wil treden. Aan de oprichting zijn bijna twee jaar overleg en organisatie vooraf gegaan. Er werden werkgroepen gevormd die ieder een aspekt van de oraganisatie voor hun rekening namen. Uit deze groepen is een vaste kern van vijftien vrouwen ontstaan die als collectief de verdere ontwikkeling ter hand nemen.

In verschillende plaatsen in Limburg onder anderen in Venlo, Roermond en Geleen draaien al geruime tijd vrouwencafé's. De behoefte aan plaatsen waar vrouwen in een ongedwongen sfeer terecht kunnen om hun situatie met anderen door te praten is onder meer gebleken uit de vele telefoontjes die de stichting „Vrouwen Bellen Vrouwen" in Roermond te verwerken kreeg. De problemen liggen meestal rond zaken als eenzaamheid, de relatie met partner, het vinden van mogelijkheden tot scholing, bijscholing en werk. Werkt de vrouwentelefoon met individuele hulpverlening en doorverwijzing, in vrouwenhuizen kan men groepsgewijs thema's aan de orde stellen. Verder is het een plaat waar men ook „probleemloos" terecht kan voor een praatje en een drankje.

In Maastricht gaat men ervan uit dat een huis-alleen-voor-vrouwen belangrijk en onmisbaar is voor het scheppen van onderling vertrouwen en solidariteit. Dat laatste vindt men een voorwaarde om het proces van de emancipatie op gang te brengen. Verder denkt men zeer concreet te gaan werken door die activiteiten op touw te zetten die direct aansluiten bij de leefsituatie van vrouwen. Daartoe wil men graag contact zoeken met bestaande vrouwenverenigingen in Maastricht om zoveel mogelijk informatie te krijgen over wat er in de stad leeft en nodig is.

Limburgs Dagblad

sport

Vrijdag 23 december 1977 • Pagina 21

Zesdaagse APART

door nino tomadesso

AFGEDAAN

De stem van Eurohal-manager NICO KLEIN-BEERNINK klonk schor gistermiddag.
Hij voelde zich een tikkeltje duf. Een beetje moe. Maar tevens voldaan. Hij etaleerde zijn vreugde over het succes van de tweede Maastrichtse zesdaagse. „Wij hebben het gered. Het publiek heeft ons geweldig geholpen het evenement te laten voortbestaan. Wij gaan nu aan de slag voor de derde zesdaagse".
In de verlaten hal lag de piste, waarvan Klein-Beernink meldde dat zij nauwelijks onder het zesdaagsegeweld geleden heeft.

Volgende week dinsdag arriveert RON WEBB, aan het hoofd van een Engelse ploeg afbouwers, om de baan te demonteren. Drie dagen trekt hij voor het karwei uit. Daarna blijven in en rond de Eurohal alleen nog maar herinneringen over aan een zesdaagse die, mede door het optreden der renners (PETER POST: „Ik ben uitermate tevreden over de wijze waarop ze gereden hebben"), een boeiend spektakel was. Alleen de (vele) prettige aspecten van de zesdaagse 1977 blijven in het geheugen achter. Onplezierige voorvalletjes worden voorgoed uit de gedachten verbannen. Zij worden snel vergeten. Zoals bijvoorbeeld de dertien dreigbrieven, de in het vooruitzicht gestelde bommelding, de boze telefoontjes van mensen die moeilijk of in het geheel niet verkroppen konden dat hun idool FRED ROMPELBERG niet aan de zesdaagse mocht deelnemen (zie Zesdaagse Apart d.d. 22 dec. jl.).

Ik sprak over al die dreigementen telefonisch met NICO ALBERTS jr., voorzitter van de Toer en Wielerclub „Maastricht". Hij, de man achter een handtekeningenactie, voelde zich door de gememoreerde Zesdaagse Apart bezwaard. Hij achtte de mogelijkheid niet uitgeslóten dat de tekst – door bepaalde lezers slechts vluchtigjes gelezen – de indruk zou wekken dat hij – Nico Alberts – iets met de dreigementen te maken zou hebben gehad.
Voor iedereen die Alberts kent een „onmogelijke" gedachte.
„Toch wil ik me met klem geheel van deze affaire distanciëren", meldde hij. Waarvan duidelijk acte.



• *Peter Post: tevreden over de verrichtingen van de renners*

In Suikerdamtoernooi

Jansen krijgt aansluiting

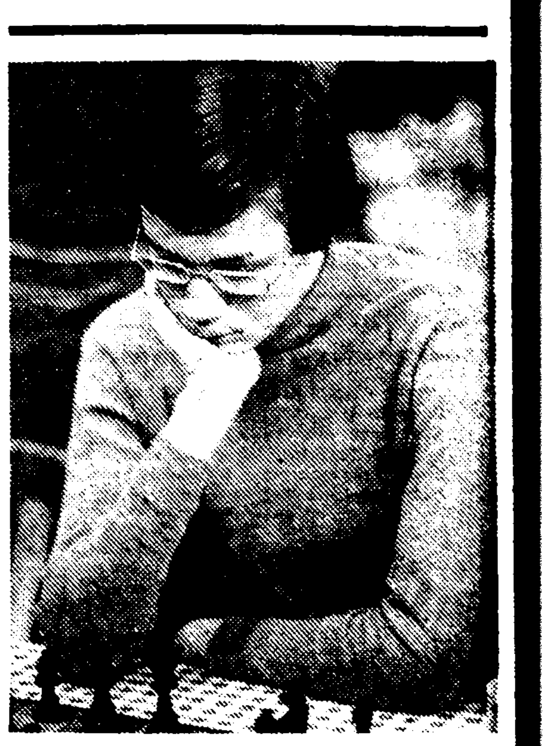
AMSTERDAM – De vijfde ronde in het internationale Suikerdamtoernooi in Amsterdam, bracht geen wijziging in de topposities van het klassement. Ondanks een remise tegen Soumaoro bleef Clerc met één punt voorsprong aan de leiding. Dat kon omdat zijn directe concurrenten eveneens niet verder dan puntendelingen kwamen. Jansen herstelde zich van zijn nederlaag en kreeg door een zege op Nimbi weer aansluiting. Ook N'Diaye kwam zich melden. Hij won van Goervitsj.

Voor Rob Clerc viel er tegen Soumaoro niet veel te bereiken. De Malinees had er dit keer goed het oog in en wat de Amsterdammer ook probeerde, Soumaoro vond de juiste tegenzet. Het einde was dan ook een gelijkwaardige remise.

De uitslagen:

Grootmeestergroep: Gendlerman-Hisard 1–1, Soumaoro-Clerc 1–1, Wiersma-Baba Sy 1–1, Goervitsj-N'Diaye 0–2, Nimbi-Jansen 0–2, Kaplan-Drost 1–1.

Stand: 1. Clerc 7 pnt., 2. Drost, Jansen, Wiersma en Kaplan 6, 6. Baba Sy, Hisard en N'Diaye 5. 9. Nimbi en Soumaoro 4. 11. Gendlerman 3, 12. Goervitsj 2.



• *Han Janssen: Brit bleek deze keer te sterk*

Han Janssen verliest onnodig

GRONINGEN – Han Janssen heeft in de tweede ronde van het Europees jeugdkampioenschap schaken in Groningen verloren van de Engelsman Shaun Taulbut.

De Hoensbroekenaar speelde aanvankelijk een gedegen partij tegen de sterke Brit totdat hij na verkregen winst van twee pionnen onnodig een stuk weggaf. Bij het afbreken bood zijn stelling nog wel reden tot enig optimisme, maar in de voortzetting brokkelde de hoop geleidelijk af tot hij tenslotte moest opgeven. Tijdens een tournee door Engeland met het Nederlands jeugdteam heeft Han Janssen twee keer tegen Taulbut gespeeld: een keer resulteerde dat in winst en één keer in remise. Ook John van der Wiel, de andere Nederlanders in het toernooi, kwam niet tot winst. Hij verloor van de Schot Upton.

Aflossing voorzitter in KNZB

DEN HAAG – De heer Klaas van de Pol, thans vice-voorzitter van de Koninklijke Nederlandse Zwembond zal aan de jaarvergadering van de bond, die op zaterdag 22 april wordt gehouden worden voorgesteld als kandidaat voor het voorzitterschap, als opvolger van mr. Jaap van der Krol, die mede in verband met zijn benoeming tot vice-voorzitter van het Nederlandsch Olympisch Comité zich als voorzitter van de KNZB wil terugtrekken. Voor de functie van vice-voorzitter zal kandidaat worden gesteld mr. Rob Toet (35) uit Utrecht, die sinds 1973 deel uitmaakt van het bondsbestuur als commissaris algemene zaken.

Krauthausen weg bij Volendam

VOLENDAM – De Westduitser Franz Krauthausen, die in oktober naar Volendam kwam, gaat deze club weer verlaten. De ambitieuze Krauthausen heeft het gevoel dat hij zich niet waar kan maken bij Volendam, waar voor hem op dit moment in het goeddraaiende en blessurevrije elftal geen plaats is. Hij heeft het bestuur om toestemming gevraagd uit te kijken naar een andere vereniging. De leiding van de Noordhollandse club heeft hem die gegeven. In april 1978 reist Krauthausen af naar Amerika, waar hij weer gaat spelen bij de profclub Las Vegas, waarvoor hij ook uitkwam voor zijn komst bij Volendam.

• DEN HAAG – Jurriaan Koolen heeft besloten zijn functie als tweede trainer van het nationale herenvolleybalteam neer te leggen. Koolen laat de belangen van zijn vereniging Roswell prevaleren. De Nederlandse volleybalbond zal zich op korte termijn beraden over een opvolger.

Libero allesbehalve vrij

Sten Ziegler mist spektakel

door harry muré

KERKRADE – Meteen na afloop van Roda JC-Haarlem, tweede kerstdag, rijdt Sten Ziegler met zijn gezin naar het noorden. Om nog wat Deense kerstsfeer te proeven; om Roda JC een paar dagen te vergeten. Sten Ziegler maakt er geen geheim van: de libero valt minder op dan vorig seizoen. Dat is voor een fullprof die midden in de onderhandelingen over contractverlenging zit, nooit een goede zaak.

Natuurlijk hoeft hij zich geen grote zorgen te maken over een nieuwe overeenkomst. Er zullen waarschijnlijk twee jaar bijkomen. „Ik wil graag blijven. Ik ben begonnen met een trainerscursus en die maak ik af", aldus de Deen.

Onder druk

Wat hem dwars zit, is de veranderde speelwijze na het uitvallen van Nanninga. Hij voelt goed aan dat het verleggen van het zwaartepunt naar de verdediging een noodzakelijk kwaad is, maar dat wil niet zeggen dat hij er vrede mee heeft. „Je staat achter voortdurend onder zware druk omdat je niet weet of de voorhoede scoort. Op bepaalde momenten durf je niet hetzelfde als vorig jaar".

Sten Ziegler is nog maar een „halve" libero. Vooral in uitwedstrijden moet „de pot achter dicht worden gehouden". De vrijheid van vorig jaar is er niet meer bij. Zijn befaamde solo – van achter naar voor – zie je haast niet meer. „Vroeger ging ik in de aanval als ik zin had. Dat kan nu niet meer. bovendien is mijn vorm vaak niet optimaal. Tegen Volendam maak ik twee persoonlijk fouten".
Individueel kunnen de Roda JC-aanvallers ontzettend veel. „Misschien wel de beste voorhoede van de eredivisie. Toch komt het er niet uit in de thuiswedstrijden. Eigenlijk waren alleen de wedstrijd tegen Ajax en het eerste kwartier tegen FC Den Haag voor het thuispubliek interessant. Jammer, ik mis het spektakel van vorig jaar. We moeten het nu hebben van voetbal over de grond".

Beslissing

Roda JC draait eigenlijk best aardig mee. Sten Ziegler gelooft dat het herstel doorzet. In januari wordt beslist waar Roda JC ongeveer gaat eindigen deze competitie. „Drie keer uit, tegen Den Haag, Sparta en FC Twente. Thuis tegen PSV. Na dat zware programma weten we of we in de kopgroep zitten of eronder".

Tweede kerstdag (14.00 uur) bekert Roda JC tegen Haarlem. Sten Ziegler: „Zo'n wedstrijd is altijd anders dan de competitie. Het is alles of niets. Toch de zaak achter maar georganiseerd houden. Je weet het nooit met Haarlem".



• *Sten Ziegler kijkt bezorgd. Hij hoopt dat deze ballen er niet bij Roda JC inrollen, maar aan de andere kant, bij Haarlem.*
Foto: Dries Linssen

Goede rentree Lacroix

MAASTRICHT – MVV is in het oefenduel tegen EHC niet verder gekomen dan een 2–2 gelijkspel. De Maastrichtenaren speelden zonder Webb en Hulshof. Beiden zijn geblesseerd. Lacroix maakte zijn rentree en speelde een verdienstelijke wedstrijd.

EHC liet een goede indruk achter en stuurde MVV vaak van het kastje naar de muur. Vooral Gerry de Goede was zeer actief. Hij opende voor EHC de score. Smeets en Kowalik zorgden voor rust voor een 2–1 voorsprong. Na rust tekende de Goede de gelijkmaker aan. Bij EHC vielen verder op doelman Van der Santen, Krul en Cordewener. Bij MVV liepen Hub Smeets en doelman Gerards naar hun vorm te zoeken.

Belgrado wacht op dr. Euwe

BELGRADO – Het ziet er naar uit dat prof. dr. Max Euwe, voorzitter van de wereldschaakbond (FIDE), in Belgrado een „salomonsoordeel" moet vellen over het verdere verloop van de voorlopig gestrande tweekamp tussen Boris Spasski en Viktor Kortsjnoj. Gisteren is de oud-wereldkampioen naar de Joegoslavische hoofdstad gereisd om te trachten een compromis te vinden tussen de beide schaakkemphanen.
Onder deze omstandigheden is het onwaarschijnlijk dat er voor zaterdag gespeeld zal worden. Kortsjnoj leidt in de tweekamp met 6,5 - 3,5.

Cees Bal praat met Koopmans

AMSTERDAM – Ploegleider Henk Koopmans van de wielerploeg Bode Deuren-Shimano is in onderhandeling met Cees Bal. De Zeeuwse renner, die het laatst met o.a. Eddy Merckx voor Fiat heeft gereden, heeft zich erg geïnteresseerd getoond in een verbintenis.

Voorts is de kans groot dat de Westduitser Horst Schulze toe zal treden. De laatste bespreking vindt plaats tijdens de „Kerstnacht"-wedstrijden in Dortumund. Tot manager in het buitenland is aangesteld Piet Liebregts.

Voorverkoop in Argentinië tegenvaller

BUENOS AIRES – De voorverkoop van plaatskaarten voor de finales van het wereldkampioenschap voetbal in Argentinië verloopt slecht. Van de ruim 195.000 kaarten die beschikbaar zijn voor wedstrijden in Buenos Aires zijn tot nu toe slechts 35.000 kaarten verkocht. Ondanks deze tegenvaller belooft het organisatiecomité dat alle kaarten vooraf aan de wedstrijden verkocht zullen zijn. Men verwacht in Argentinië, dat na de loting, die op 14 januari in Buenos Aires zal plaatsvinden, er een run op plaatskaarten zal geschieden.

Handbal in Heel

HEEL – Op tweede kerstdag houdt HV Heel een dameshandbaltoernooi in de nieuwe sporthal van Heel. Deelnemende teams zijn: Sittardia, Athene/Den Haag, Were Di en Iason/Houthem. Deze divisieploegen gaan om half een van start. Om half tien 's morgens wordt het toernooi geopend door enkele lager geklasseerde ploegen.

Agostini stopt

BERGAMO – Vijftienvoudig wereldkampioen motorracer Giacomo Agostini, heeft verklaard dat hij met motorsport is gestopt. De 35-jarige Agostini hoopt komend seizoen zijn raceloopbaan in een auto voort te zetten.



• *Agostini: vijftien titels.*

Auto's en motoren

FORD Escort 1100 4-drs. '72. Vraagpr. ƒ 2000,–. Huskensweg 32, Heerlen. Tel. 710862.

Te k. PEUGEOT 504, bj. 70, lichte schade ƒ 1500. Kleikoelenweg 57, Nieuwenhagen, tel. 045-310230.

Te k. FORD 17M RS op gas, bj. eind 70 koopje en Ford Escort bj. eind 71 moet weg. Te bevr. Geitstr. 7, Heerlerheide.

Te k. VW, type '70, i.z.g.st., nw. banden en veel access. Eberhardstr. 96, Geleen.

OPEL Ascona 1600 1973 i.z.g.st. incl. acc. Apollolaan 34, Nieuwenhagen.

VW 1300 L '74 en '72, Opel Manta '71, Rekord Caravan '73, Kadett '72 en '69, Ford Coupé '73, Ford 1600 '71, Ford Stationcar 5-deurs '71, Simca 1100GLS '71 en '72, Simca 1000GLS '72, Renault R4L '72, Citroën 2CV4 '73, Fiat 1300 Rally '72, Fiat 127 '72, Honda 600N '73, Datsun 120A Coupé '74, Ford Escort '69 ƒ 800,-, Fiat 128 '72 ƒ 1200,-, Fiat 128 '71 ƒ 200,-, inruil en financ. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. links af, grindweg), tel. 311078.

Te k. OPEL Kadett bj. nov. '74 kl. oranje weg. aansch. grot. auto elke keur. mog. Pr. ƒ 5500, Holleweg 16, Klimmen, Tel. 04405-1994.

Te koop DATSUN 120Y groen 2-drs. bwj. '74 i.z.g.st. Tel. 045-310779.

Te koop DAF 44 type '74, Opel Kadett '70. Dr. Schaepmanstr. 12, Brunssum, tel. 045-255304.

Te k. MORRIS 1100 km-st. 73000, verk. i.g.st., deskundig onderz. toegest., met trekh., t.e.a.b. Na 18 u. of zaterd. Hoolstr. 34, Voerendaal.

Te k. van part. KADETT 77, 4 mnd. oud. Tel. 219371 Heerlen.

FORD 15M 1700 S motor, met radio en nwe. accu. Vrpr. ƒ 500,–. Huskensweg 32, Hrl., 710862.

Autobedrijf Nizet b.v., Citroën-dealer: 2CV4 Special geel 1976, 2CV6 oranje 1976, 2CV6 groen 1976, 2CV4 ivoor 1974, 2CV6 groen 1974, 2CV6 groen 1974, 2CV6 oranje 1974, 2CV4 blauw 1974, 2CV6 blauw 1974, Dyane 6 Comfort groen 1976, Dyane 6 Comm. rood 1975, Dyane 6 Comfort groen 1975, Dyane 4 Comfort oranje 1975, Dyane 4 rood 1975, Dyane 4 groen 1975, Dyane 4 rood 1974, Dyane 6 Comfort rood 1974, Dyane 4 oranje 1974, Dyane 4 rood 1974, Dyane 4 beige 1973, Dyane 4 wit 1970, Ami 8 Club geel 1971, GS-special beige 1977, GS-1220 Club bruin 1975, GS-special oranje 1975, GS-special Break oranje 1975, GS-1220 Club rood 1974, GS-1220 Club rood 1974, GS-special rood 1974, GS-1220 Comf. beige 1973, GS-special wit 1973, GS-1220 Comf. beige 1973, GS-special wit 1973, GS-1220 Comf. beige 1973, GS-1220 Club rood 1973, DS-special blauw 1972, DS-23-Pallas Injection beige 1972 met lichte schade, HY-1600 pick-up Diesel 1975, Mazda 616 4-deurs goud 1975, Austin Allegro 1100 rood 1975, Renault R4 rood 1971. Geleen, Op de Vey 47-49, 47725; Sittard, Rijksweg Nrd. 188, 12455, Industriestraat 14, tel. 11051.

Te k. OPEL Manta G.T.E. 1976. Godfr. Bomansstraat 40, Schaesberg. Na 17 uur.

Te k. 2CV6 bj. eind '73. Te bevr. R. Bemelmans, Graaf Johan Frederikstr. 8, Schaesberg, zat. tussen 10 en 13 uur.

Te k. OPEL Ascona 12 bj. '73 i.pr.st.v.onderh. Heggewikke 29 Ubach over Womrs.

Te k. aangeb. FORD Escort 1300 XL type '71 Montgommerystr. 6, Brunssum Tel. 045–254427.

Met BOVAG-GARANTIE-BEWIJS en gratis grote beurt. Gar. v. Hees, Litscherveldweg 5, H'heide. Tel. 214341. Opel Rekord 2 1700 goud met. 11–'74 ƒ 5900,–, Kadett 1,2 '75 rood ƒ 7400,– Ford Escort 2 1,3 groen met. '75 ƒ 7900,–, Escort 2 1,1 bruin met. '75 ƒ 7500,– Escort jub. 1300L geel/bruin met. '75 ƒ 7200,–, Austin Allegro geel m. org. vinyl dak '75 ƒ 6400,–, Citroën Dyane 4 m. nieuwe motor, eind '74 oranje ƒ 3800,–.

Te k. a. PEUGEOT 104 GL bj. '75 km-st. 60.000 grijs metal. Op de Kroankel 19 Geleen. Tel.: 04494-41014.

Bent u al op de hoogte van de enorme sortering inruilauto's van Auto SIMCA B.V.? Op het terrein aan de Provinciale Weg 144 te Oirsbeek hebben al vele doe-het-zelvers voor een schappelijke prijs een auto gekocht. Auto's variërend van ƒ 300,– tot ƒ 4000,– Vele gaan er uit tegen een aannemelijk bod. Nog in voorraad leverbaar diverse courante sloopauto's. Dagelijks van 10 tot 18 uur.

KADETT Special type 77 1e eigenaar ƒ 8900,– Mercedes 280 S type '74 80.000 km, Ford 1600 L type 77 ƒ 11.500,– Ford 1600 L 75 ƒ 8200,– BMW 2800 75 ƒ 18.000,– Kadett 74 40.000 km ƒ 4750,– Datsun Cherry 74 60.000 km ƒ 4750,– Datsun 120 Y 76 40.000 km 4-deurs ƒ 6900,– VW 1300 72 70.000 km ƒ 2750,– ANWB-keur. toegest. inr. financ. gar. Ganzeweide 146 Heerlerheide (t.o. droomkasteel).

Te k. Opel ASCONA '73 beige, met radio ƒ 4700, Kloosterkoolhof 71, Hrl. na 14 uur.

MINI 1000 '76 24.000 km, Datsun 120 Y coupé '75, Toyota Corolla 30 de luxe '75, Opel Ascona 1600 '74 en '72, Fiat 128 SL coupé '74, VW 1303 '73, Renault 5 TL '74, Auto Weber Brugstr. 38, Schaesberg. tel. 314175 bij markt inr. financ. en gar.

RENAULTDEALER biedt de volgende automobielen te k. aan. Renault 4 TL bwj. '72, 73, 73, 73, 74, 74, 75, 76, Renault 5L bwj. 74, 74, 76, Renault 5 TL bwj. 75, 76, Renault 6 bwj. 73, Renault 6 TL bwj. 72, 72, 75, Renault 12 TL bwj. 72, 73, 73, 73, 76, 76, Renault, 16 TL, bwj. 72, 72, 73, 75, Renault 16 TS bwj. 71, 74, Renault 15 GTL coupé bwj. 77 Ren. 20 L bwj. 77 Ren. 20 L TL. bwj. 76, Renault 30 TS en schuifdak bwj. 76 Ren. 13 TS bwj. 76, Daf 66 S Ln bwj. 74, Citroën Dyane bwj. 73, Citroën dyane bwj. 75, Citroën 2 CV 6 bwj. 75, Citroën 1220 bwj. 73, Austin Allegro 1300 bwj. 75, 75, Audi 50 LS bwj. 75, Mini cooper bwj. 74, Mini bwj. 74, Simca rally bwj. 73, Simca 1000 GLS bwj. 72, Simca 1000 LS bwj. 73, Simca rally 1 bwj. 77, Fiat 128 bwj. 73, Ford 1600 L bwj. 74, Peugeot 204 en schuifdak bwj. 72, VW Golf LS bwj. 74. 74,, Volvo 144 L bwj. 70, Autobedrijf Heijnen, Frankenlaan 1 Heerlen (Welten) 200 mtr. van Hoeve de Aar. Auto's met bovaggarantie bewijs, geopend werkdagen van 9–18 uur zaterdags van 10–17 uur tel. 045-713600.

Te k. ALFA ROMEO Berlina 1750 i.g.st. Pr. Irenestr. 6A Kerkrade-Chevremont.

Te k. OPEL Kadett City organje. VW Golf 1500 LS '75, Kadett Spec. goud '74, Kadett Spec. brons '74, Kadett oker '74, Kadett groen '71, Kadett wit '72, Ascona 16 oker '75, Ascona 12 oranje '73, Opel Rekord 1700 oker '75, Toyota Corolla Coupé bruin '74, Toyota Corolla geel '75, Austin Allegro groen '74, Escort 1100 groen '73, Viva groen '71. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstraat 127 Hoensbroek.

Te k. OPEL Commodore GSE autom. 75 1ste eigenaar, Chevrolet Monza 4 cil. autom. 75 1ste eigenaar, Opel Kadett 75 1ste eigenaar, Opel Kadett stationcar 73 1ste eigenaar, Datsun Cherry 100A 75, Toyota Corolla 74, Capri 2300 74, Capri 1300, BMW 1802 72, Inr. finc. en gar. Autobedrijf M. Hogenhout Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

Te k. BMW 2002 bj. '72 i.z.g.st. kl. beige inr. mog. Lampisteriestr. 2 H'broek. Tel. 045-218752.

Te k. a. rode VOLVO 242 de Luxe bj. '72 met radio en gasinst. Tel. 04405-1228.

Gevraagd: goede, jonge, mooie, sport. beslist schadevrije AUTO'S Geusselt auto's. Tel. 043-621861 b.g.g.g. 627556.

Te k. FIAT 127 74, i.z.g.st., kmst. 42000. Vr.pr. ƒ 3300. Na 16.30 uur. In de Stack 9, Hrl.

Te koop aangeboden 2CV6, bouwjaar 1972 met nieuw dak. ANWB-keuring aanwezig. Vraagprijs ƒ 1600. Inlichtingen na 18 uur, telefoon 045-715716.

Te k. OPEL Olympia bj. '68 t.e.a.b. Kempensweg 19 te Puth Tel. 04493–2165.

SIMCA Ralley 1 bouwjr. '77 ƒ 6250,- koopje VW Golf autom. bwj. '76 ƒ 10.000,– Simca 1308 GT bwj. '76 ƒ 12.500,– Mercedes '72 ƒ 7.000,– Corolla '73. Hanomag F 20, bestel bwj. '73 ƒ 3500,– z.g.a.n. enz. Garantie Inr. en Finc. Kasperenstr. 48, Kerkrade-West.

Autobedrijf CORRECT biedt u een kollektie goede geb. auto's aan voor zeer lage prijzen. Al onze wagens zijn in zeer goede staat en zijn geheel nagekeken door onze monteurs. Dat blijkt ook wel want bij iedere auto is 3 mnd. schriftelijke garantie of 10.000 km. Ruilt elk jaartal in. Financiering terwijl u wacht. Mini 1000 75 ƒ 3950, Opel Ascona met nieuwe motor m. pap. 72 ƒ 3600, Opel Kadett LS Coupé 73 ƒ 2950, Opel Olympia Coupé 70 ƒ 1950, BMW CS Coupe m. electr. ramen 70 ƒ 2750, 2x BMW 1602 72 ƒ 2750, Fiat 124 sport cab. 71 ƒ 2950, Fiat 124 Coupé sport 71 ƒ 2750, 2x Fiat 128 spec. 72 ƒ 2500, Vauxhall Viva 72 ƒ 2650, Renault R 16 T.S. 72 ƒ 2450, Renault 4 L. 71 ƒ 2200. Brunssummerweg 81 Ubach over Worms, geopend van 10 tot 18 uur, 's zondags gesloten. Tel. 045-315024.

Te k. bedr. wagentje CITROËN AZU .I.z.g.st. ƒ 250,- bj. '70, tel. 04492-1687 na 17 uur.

Te k. BMW 1602, kl. goud-geel, i.z.g.st., bj. 73 te bez. Lage Bongerd 17, Roosteren.

CITROËNS, 2CV '72 ƒ 1100, 2CV '72 ƒ 1400, 2CV '74 ƒ 3500, 2CV '75 ƒ 4500, Dyane 6 '75 ƒ 4900, Dyane 4 '75 ƒ 4700, GS Club Car '73 ƒ 4800, CX 2200 '76 op aanvraag. Auto Smeets Akersteenweg Maastricht-Heer, 043-621444.

KOOPJE! Z.g. onderh. Simca 1000GL eind 71 ƒ 1250,– en Bocal gashaard ƒ 50,– Kantstraat. 51, Ubach o. Worms na 17 uur.

Te k. zeldzaam mooie en goed onderhouden OPEL Record 1700 i.z.g.st. Bj. '70, inr. mog. Koopje! Ceintuurstr. 63, Schaesberg.

Te koop RENAULT 12TL met trekhaak nov. '70, i.g.st. ƒ 1350,-, Custerslaan 31, Nieuwenhagen, tel. 045-315147.

Te koop DYANE 6, bwjr. '71, Koolhofstraat 1B, Brunssum, na 17 uur.

Te k. a. 2CV4 bj.'71 prijs ƒ 475,-, Breeweg 4, Schin op Geul.

Opel RECORD 1700 eind '74 tel. 045-412289.

Te k. sportieve Ford CAPRI '69 i.z.g.st. te bevr. Schoolstr. 36 Schaesberg.

Bij Donny kijken is kopen. Speciale kerstaanbiedingen uit 50 exclusieve jonge automobielen in alle typen en prijsklassen. Inruil, direkte financiering ook zonder eigen geld. Diverse merken o.a. BMW, Ford, Capri, VW Golf, Austin Mini en Allegro, Opels, Daf 55 en 66 enz. 30 bedrijfsauto's. 6x VW bussen van 1974 tot 1976, 5x VW gesloten bestel en pick-up open laadbakken. Diverse Fords Transit bestel, 4 x Mercedes 206-306 diesel bussen en bestel, Bedford open laadbakken, diverse stationcars o.a. Ford, Opel enz., diverse kleine bestelauto's. Let op adres: Donny Klassen BV. Meerssenerweg 219 en Bloemenweg 67, tel. 043-627354 of 043-11569 Maastricht.

Te k. KADETT i.g.st., bj. 71, ƒ 1650. Heistr. 2, Overhoven, Sittard.

Te k. SIMCA 1000 Spec., bj. 73, vr.pr. ƒ 1125. Havenweg 40A, Buchten-Born.

KADETT LS Faebak 71, i.z.g.st., ƒ 775. Gladiolenstr. 49, Kerkrade-W.

Te k. CITROËN Club, bouwj. 71, Opel 1700, Renault R16, Peugeot 204 diesel en Benz. Ford bus, VW Pick up bus, Opel Kadett Coupé. Heerenweg 250 Heksenberg.

Te k. i.z.g.st. MAZDA 616 weg omst. bj. '72 kl. wit 4-deurs met stereo cass. blusapp. achterr. verw. Mag gekeurd w. Vr.pr. ƒ 2800, tel. 04490-17875.

Te k. SIMCA 1301 Spec. bj. 5e maand 73, 4-deurs met radio, toerent. enz. km.st. plm. 54.000. Alles i.st.v.nw. Keuring toegest. Vr.pr. ƒ 2400, 04490-18593 na 15 uur.

Te k. Ford TAUNUS 1600 '71. Tel. 045-417263. Na 17 uur.

Te k. DAF 55 '70 ƒ 650,–, Kadett '70 ƒ 750,–, Daf 33 '70 ƒ 400,– alle i.z.g.st. Treebeekstr. 77, Treebeek.

PORSCHE Targa 911 S bj. 71. Inr. bestelwagen mog. Tel. 045-215090.

OPEL Comm. G.S. Coupé 69 i.pr.st. te k. of te ruil teg. kleine bestelw. Tel. 04494-43701.

Te k. van part. mooie SPORTW. Opel G.T. bj. 71, veel acc., motor 73. Vrpr. ƒ 5800,–. Te bevr. Torenstr. 8, Oirsbeek.

Te koop V.W. KEVER 7 jr. oud ± ƒ 350,– bij nader overleg. Beatrixstr. 38, Nieuwenhagen.

Te k. van dame weg. omstandigh. TOYOTA Corona Mark 2 de Luxe '74 4-drs. kl. goud metall. Auto verk. in splinternieuwe staat ƒ 3850. Te bevr. tel. 043-17246.

Te k. als nieuw VOLVO 144 de L. rood bj. 70 ƒ 2900. 04490-18558.

Te k. V.W. KEVER 1303 Amer. uitvoer. bj. 73 als nieuw ƒ 4150. 04499-2495.

Te k. DATSUN mod. 120A Coupé de L. 76 z.g.a.n. Keur. mog. ƒ 6700. Kerkhofweg 3, Einighausen.

Te k. TOYOTA Corolla 1200 zeer mooi 73 ƒ 2350. Molenweg 23, Sittard.

Te k. OPEL Ascona 16 S bj. '1973 kl. goud metallic, radio trekh. enz. weinig gereden. ANWB-keuring toegest. Vr.pr. ƒ 4800,– te bevr. Lindestr. 32 Schaesberg-Kakert.

Te k. nieuwe BUICK skylark SR cyl. cul.autom. aircond. 0 km donkerbl. metallic 2-deurs coupé Schurgers Overstr. 19 Munstergeleen Tel. 04490-12452.

Te k. MANTA 16S bwjr. '71, km 68.700, kl. met. bruin m. radio en trekh. Kampstr. 2, Schinveld.

Te k. RENAULT R6 bwjr. 1973 ƒ 2450,–. Heggerank 14, Brunssum (Op de Vos).

Wegens ziekte te koop of te ruil voor auto zeer mooie SUZUKI 500 cc z.g.a.n., km 25000. Ieder onderzoek toegestaan. Koopje. Rijksweg Z. 206, Geleen.

Te koop zeldzaam mooie en goed onderhouden MINI Cooper of te ruil voor grotere auto. Rijksweg Z. 206, Geleen.

Te k. PEUGEOT 504 bj. 70 i.z.g.st., pr. 1850,–. Inruil mog. Bloemenmarkt 34, Geleen, tel. 04494-42761.

Koopje van 1e eigen. ZASTAVA 750 de luxe (model Fiat 600) i.z.g.st. aug. '75, ƒ 2500,–. Raadhuisplein 18, Amstenrade.

Te k. FIAT 127 bwj. '72 59.000 km i.g.st. m. ANWB-rapport ƒ 1900,–. De Wingerd 51, Heerlen, 716759.

Te k. HONDA 500/4, bouwj. 73. Pr. ƒ 2400. Dr. Schaepmanpln. 23, Molenberg-Hrl. Na 18.00 uur.

Bromfietsen

Te k. YAMAHA 15 mnd. oud. St. Eugeniusstr. 37, Kerkrade-West.

Te k. PUCH brommer 2 jr. oud en Berini bromfiets. Te bevr. Kasteellaan 30, Hoensbroek. Na 18 uur.

Te k. ZÜNDAPP 4 gang. voetversn. zeer mooi. Dr. M. L. Kinglaan 94, Hoensbroek.

Te k. PUCH Tomos weg. aansch. auto t.e.a.b. tel. 04442-2060.

Te k. KREIDLER Four Speed met cockpit en grote remnaaf bw.jr. '76 i.z.g.st. Grachtweg 4, Schinveld (vrijd. na 18 u.).

Te k. KREIDLER bj. '75 oranje weg. omst. ƒ 1000,– Byrdstr. 10 Heerlen.

Geld en goed

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld, 2e hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M.kant. Bernhardstr. 5 Geleen bij de Markt tel. 04494-46186.

Snel en vertrouwd GELD LENEN voor al uw financiële problemen. Lopende leningen of hypotheken nemen wij desnoods over. Prudentia, sinds 1961, tevens bijkantoor N.V. Voorschotbank, v/h Rott. Cred. Bank, Poststr. 36, Kerkrade, tel. 045-456543. Na 18 uur alsook 's zaterdags: 045-457572.

Onderwijs

AUTORIJSCHOOL Frans Meuffels B.V. volledig gediplomeerd, 1e 10 autorijlessen à ƒ 20, alleen voor beginners. Voor hele rayon Heerlen tel. 045-254414, b.g.g. 04490-14798.

Autorijschool: Billa Pauli, Rijksgediplomeerd V.A.M.O.R. en M.I. nieuwe stijl. Eygelshoven, tel. 351632.

Aanvang dansles DANSINSTITUUT Betty Decker. Voor alle leeftijden Hubertusstr. 77 Beek. Tel. 04402-3273.

Eerste 10 volle uren AUTORIJLES voor ƒ 175,-, beroepsrijschoolcombinatie Nationaal: sinds 1964. Ook lessen in automatic, volledig gediplom., beroepsinstructeurs aanm, voor alle plaatsen van het examenrayon Sittard, tel. 04494-43487, na 19.00 uur, 04454-1327.

Landbouw

Te k. jonge HENNEN. J. Webers, Brandstr. 43, Einighausen, tel. 04490-9217.

Wij LOOIEN en/of bereiden al uw slachtvellen o.a. koehuid, kalfshuiden, schaapvachten etc. Kloosterstraat 27, Maasbracht. Tel. 04746–2130.

PAARDESTALLING met verzorging en ruime gelegenheid om te rijden. Tel. 045-212887. Na 18 uur.

2 ha LAND v. aardappels. Te bevr. Elkenrade 22, Wijlre.

Te k. 37 aren WEILAND gelegen te Mechelen. Vrij van pacht. Tel. 045-351727.

Gevonden/verloren

Tegen beloning terug te bezorgen Perzisch PASPOORT, A. Bahramifard, Kremerslaan 18, Nieuwenhagen.

Vakantie

CARAVAN Import Corvam Heerlen showt doorlopend de nieuwste caravans. Weipert, de topkwaliteit tourcaravan voor wie alleen het beste wenst. IT-tourcaravans in 15 uitvoeringen ook in winteruitvoering. Prijzen vanaf 5895,% Stacaravans in alle afmetingen ook met badkamer toilet enz. Nu met ƒ 100,- korting. Voortenten nu nog m. 10% korting. Inr. en financ. tot 60 mnd. Direct steeds keuze uit 30 caravans. Showterrein in de Cramer 1, Heerlen t.o. nationale Houthandel. Tel. 045-717868. Tevens verhuur, reserveer tijdig.

Caravanhandel DE BERGJES, grootste sortering nieuwe en gebruikte sta-, toercaravans van Midden-Limburg met 100 pct. service. Schaapsbrug 2, Roggel, tel. 04749-5079. Let op het juiste adres.

Voordeelprijzen, toer-, sta- en vouw-CARAVANS. Kip, Bürstner, Flipper, Colorado, Arizona, Atlas, Norstar, Silverline, Erka. Opberghuisjes, kachels, koelk., voortenten. Henk Cortie B.V. Rijksweg 17, Nederweert, 04951-31914.

CARAVANSHOW, in verwarmde showroom, o.a. Eifelland, Eriba, Lord, Munsterland, Wolf, Spider, Colorado en Abrahome. Nog enkele 1977-modellen met extra korting. Voortenten: Domus, Gottschalk en Gerjak. Ook gebruikte caravans plm. 20 stuks. Caravanimport A. Feyts & zn. Hoofdstr. 76 Amstenrade, tel. 04492-1860 1213.

Casita-INKLAPCARAVANS met automatisch hefdak 1-2-3. Ubachs, Kerkrade-Vink 39.

Te koop CARAVAN bwj. 1975 int. trailer tel. 045-212883 na 17 uur.

Te k. CARAVAN Cavelier, 5 pers. en tent ƒ 4900,– m. kachel en koelkast 60 ƒ 5.900,- Tel. 045–253141.

KAMPEERAUTO te k. Mercedes Diesel (4 pers.) bj. '77. Br. o. nr. KE 4860 LD Krd.

Te k. KILKRUISER 5.35 x 2.22 kajuit met B.B. 55PK Johnson en trailer, Veestr. 61, Sittard.

Te k. STACARAVAN 3 m x 10 m, moet opgeknapt worden. Uiterste prijs ƒ 3500,–. Kampstr. 39, H'heide, 4x bellen. Na 18 u.

Te k. beschadigde CARAVAN t.e.a.b. Meteoorstraat 10, Treebeek.

Huwelijk

J.man 30 jr. r.k. zkt. kennism. m. meisje of j. VROUW zelfde leeft. niet gesch. Heb goede baan i.b.v. auto en eigen bungalow, voel me toch eenzaam zonder goede vrouw. Br.ond. nr. Ro. 973, L.D. Roermond, Br.m.f. retour.

All. wedn. 69 jr. 1.60 gr. z. kind. zkt. kennismak. met dito VROUW, voor samen wonen. Br. onr. K 192 LD Hrl.

Alleenst. HEER 53 jr. in Z-Limb. comf. woning zkt. kennism. met besch. dame br.o.nr. Ge 248 LD Geleen.

Nette jongeman, schuldl. gescheiden, 37 jaar, zou graag langs deze onsympathieke weg in kontakt willen komen met gesch. VROUW of wed., 1 kind geen bezw. om nog iets van het leven te maken. Br.ond.nr. KE 4859, LD Kerkrade.

Nette jongeman, 22 jr., goed figuur, 186 gr., zkt. ser. kennism. met net ser. MEISJE tot 24 jr. Liefst Ind. type. Uitsl. ser. br. m. pasfoto o.e.ret. Br. o. nr. HO 187 LD Hoensbroek.

Man sagt ich sehe hübsch aus, sagt LEA, 25 Jahre, Niederländerin aus Weert. Sie hat einen guten Beruf, ist reisefreudig, sportlich, liebt die Menschen und mit einem entsprechenden Partner könnte sie glücklich werden. Lea hat langes schwarzes Haar und is gross u. schlank, sehr apart, liebt Blumen, Tiere u. wäre auch eine gute Hausfrau. Ehevermittlung Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid/Aken, Haus Heydenstr. 52, tel. 09-4924074642 • 11 Jahre Erfahrung - Honorarpflichtig.

INGENIEUR u. Manager, 39 Jahre, schlank, sportlich, eine imposante Erscheinung, mit Humor, guten Charaktereigenschaften, erfolgreich, familiär eingestellt, hohes Einkommen, vermögend, sucht liebe, gebildete Ehefrau. Ehevermittlung Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid/Aken, Haus Heydenstr. 52, tel. 09-4924074642 • Sonntags geöffnet - Honorarpflichtig.

Hotel Neerlandia, Markt 47, Geleen, uniek trefpunt v. alleenstaanden. Elke vrijdag dans- en CONTACTAVOND 20.30 uur. Vrd. 23/12 levende muziek, i.v.m. kerstweekend vrij entree v.d. leden Soc. O.GLN. op ledenkaart. Het bestuur.

Ex-Roda JC'er trainer bij de oliesjeiks


HORST GNIELKA
...trainer VAE...

Van onze sportredactie

AKEN – De oud-Roda JC-speler Horst Gnielka is door de Verenigde Arabische Emiraten aangetrokken als trainer.

Horst Gnielka die zeven jaar lang (van 1964 tot 1971) onafgebroken in Kerkrade als rechtervleugelverdediger speelde, trainde de laatste jaren de amateurclub Eilendorf. De aanbieding die de Akenaar kreeg van de oliesjeiks was zo verlokkelijk dat hij meteen naar zijn standplaats Ras al Khaima vloog.

Oud-Roda JC'ers zijn veel gevraagd in het buitenland. Frans van Bolkom traint Hongkong; Mejid Chetali gaat met Tunesië naar de WK in Argentinië.

Ronnie Allen

Ronnie Allen, de 47-jarige manager van de Engelse eerste divisieclub West Bromwich Albion wordt trainer-coach van de nationale ploeg van Saoedi Arabië. Allen die een contract tekende dat hem in anderhalf jaar bijna 400.000 gulden oplevert, zal zijn werkzaamheden op 1 januari beginnen. Op de vraag waarom Allen het succesvolle West Bromwich gaat verlaten zei hij: „Ik heb dit keer mijn verstand laten praten en niet mijn hart. Dit aanbod krijg ik nooit meer".

„Dat lijkt nergens op"

Broeks nog een duel buitenspel

ZEIST – André Broeks is ook tweede kerstdag niet beschikbaar voor Roda JC. De tuchtcommissie van de KNVB heeft zijn verweer tegen de omzetting van een voorwaardelijke straf in een onvoorwaardelijke van de hand gewezen. Roda JC vraagt zich af waarom André Broeks dan het recht tot verweer heeft gekregen. Manager Coerver reageerde kwaad na het bekend worden van de teleurstellende uitslag: „Dit lijkt nergens op. Ze straffen zonder aanzien des persoons".

Nico Jansen van Feyenoord zal de eerste komende twee bindende wedstrijden van zijn club moeten missen. Voor de gele kaart die hij zondag na een harde charge tegen Martin Jol in de wedstrijd Feyenoord-FC Den Haag kreeg, veroordeelde de tuchtcommissie hem tot twee wedstrijden onvoorwaardelijk en 300 gulden boete.

Andere straffen:

J. Zuidersma (Fortuna SC) 100 gulden boete, F. Nijssen (FC VVV) 75 gulden boete en A. Janssen (MVV) twee wedstrijden onvoorwaardelijk, 100 gulden boete en het recht verweer te voeren tegen de overweging van de strafcommissie een voorwaardelijke straf om te zetten in een onvoorwaardelijke. Peter de Wit (Roda JC) kreeg een boeking.

Klassement Sporthuis Huth

Eerste klasse F
Caesar 25, Veritas 16, Tiglieja 15, Heer 15, Eijsden 14, MKC 13, Roermond 11, Swift 11, SVK 9, Megacles 7, Sp. Irene 6, SVM 4.

Tweede klasse A
Haslou 23, Walram 20, Schuttersveld 19, Minor 13, Meerssen 13, Waubach 12, WVV 11, Gulpen 10, KEV 9, Kolonia 6, Rapid 5, Laura 5.

Tweede klasse B
Susteren 30, Sanderbout 22, Volharding 20, Blerick 16, Sittard 13, Oda 12, Helden 11, Heel 10, Lindenheuvel 10, Venlo 3, Belfeldia 3, Bieslo 3.

Derde klasse A
Standaard BC 23, Heerlen 17, Bunde 15, Vijlen 14, Hulsberg 13, Zwart Wit 10, Leonidas 10, RKHBS 9, Wit Groen 8, Schimmert 8, SCKR 7, Bekkerveld 5.

Derde klasse B
Stadbroek 20, Langeberg 14, Geleen 13, Urmondia 13, RKBSV 11, Sweykh. Boys 11, Heksenberg 10, De Leeuw 9, Hoensbroek 7, Chèvremont 4, Heilust 3.

Derde klasse C
Born 24, Roggel 16, Brevendia 16, BEVO 14, SVE 13, EVV 12, RIOS 11, Obbicht 10, Holtum 9, Maasbracht 7, PSV 4, RKSVW 3.

Vierde klasse A
Maastr. Boys 22, RKVVL 18, SCG 18, Keer 18, RKBFC 14, Oranje Boys 12, DBSV 12, St. Pieter 11, Scharn 11, Caberg 10, SVME 8, White Star 0.

Vierde klasse B
Berg 24, RVU 19, RKUVC 19, RKMVC 17, Amicitas 16, Wijlre 13, Vilt 10, RKASV 9, Simpelveld 9, RKVVM 5, Sportclub 2.

Vierde klasse C
Sylvia 20, Hopel 18, Miranda 15, Rimburg 11, VCT 11, Waub. Boys 11, RKTSV 10, RKONS 10, Helios 9, Kakertse Boys 5, Coriovallum 0.

Vierde klasse D
Schinveld 27, Treebeek 23, Groene Ster 17, Schinnen 15, GVCG 15, RKSNE 13, DVO 11, Kluis 8, Doenrade 7, OVCS 6, Egge 4, Nieuw Einde 3.

Vierde klasse E
Slekker Boys 21, De Ster 21, Stevensweert 15, Havantia 15, St. Joost 12, IVS 11, St. Odiliënberg 11, Susterse Boys 10, Walburgia 10, Limbricht 9, Buchten 8, Juliana 7.

toto/lotto

DEN HAAG – In de lotto van vorige week zondag is één winnaar naar voren gekomen.

Uitslag lotto 51 van 18 dec.: 1e prijs 1 winnaar, bruto ƒ 666.666,67, 2e prijs 3 winnaars elk bruto ƒ 57.203,80, 3e prijs 212 winnaars, elk bruto ƒ 1.214,20, 4e prijs 10.419 winnaars elk ƒ 32,90, 5e prijs 12.593 winnaars elk ƒ 27,20. Jackpot voor lotto 52 van 2e kerstdag ƒ 54.255,59.

Uitslag toto 51 van 18 dec.:
Aangezien er voor de 1e en de 2e prijs geen winnaars zijn wordt dit bedrag bij elkaar geteld en in gelijke delen verdeeld over de 3e prijs van toto 51 en de jackpot van toto 52 van 2e kerstdag. 1e prijs: geen winnaar, 2e prijs geen winnaar, 3e prijs 22 winnaars, die elk bruto ƒ 10.923,60. Jackpot voor toto 52 van 2e kerstdag ƒ 115.709,46.

In de lotto en de toto van week 51 vielen in totaal 23.250 prijzen.

P. en P.-toernooi

SCHAESBERG – Het traditionele P. en P.-schoolvolleybaltoernooi, waarover we gisteren publiceerden, wordt niet gehouden op 26 december, maar op dinsdag 27 december, vanaf 9 uur. De andere sporten, die in dit scholentoernooi worden bedreven zijn basketbal, tafeltennis, zaalvoetbal en zaalhandbal.

Kubala tekent bij

MADRID – De Hongaar Ladislav Kubala heeft zijn contract als trainer van het Spaanse nationale elftal met twee jaar verlengd. Het salaris van Kubala bedraagt ongeveer 150.000 gulden per jaar, exclusief premies.

Voor het bereiken van de eindronden van het toernooi om het wereldkampioenschap in Argentinië ontving de 50-jarige Hongaar een extra premie van ongeveer 90.000 gulden. Het huidige contract van Kubala, die Spanje voor het eerst sinds 1966 naar de eindronden loodste, loopt af op 30 juni volgend jaar. In de nieuwe verbintenis is een clausule opgenomen die eventuele verlenging tot het wereldkampioenschap in 1982 (dat in Spanje wordt gehouden) mogelijk maakt.

Conny Zwarthoed voelt zich thuis in turninternaat

Van onze medewerker
PIET TEELING

ARNHEM – Conny Zwarthoed heeft haar „bekkie" („Ja, zo noemen we dat in Volendam") op de goede plaats. Net als Marianne Heeren vorig jaar, kwam de Volendamse als deux ex machine afgelopen weekeinde uit de lucht gevallen bij de nationale turntitelstrijd bij de dames in Westervoort. Maar reeds nu al staat vast, dat het Koninklijk Nederlands Gymnastiek Verbond veel minder problemen zal ondervinden dan in het afgelopen seizoen het geval was met de titelhoudster Marianne Heeren, die inmiddels naar de rijen der katholieke turnsters is teruggekeerd. Want de 14-jarige Volendamse, die net zo verrassend als onverwacht de nationale turntitel bij de dames veroverde, weet waar zij het succes aan te danken heeft: het turninternaat op Papendal.

Conny Zwarthoed: „Toen ik zes was, gingen mijn vriendinnetjes in Volendam op turnen. Ik wilde toen ook meedoen en werd lid van Sint Mauritius. Anderhalf jaar geleden was ik uitgekeken in Volendam en kon eigenlijk bij onze club nauwelijks nog iets leren, dus besloot ik te proberen op het turninternaat te komen. Dat is gelukt en dank zij dat turninternaat heb ik nu die nationale titel weten te veroveren".

Toch zou de 14-jarige Volendamse nooit de titel hebben behaald als het KNGV niet had besloten dit jaar voor de eerste maal een algemeen kampioenschap te houden, waardoor Conny Zwarthoed samen met een van de laatsten van de uiteindelijk zo succesvolle ploeg van München (9e plaats), Ans Dekker, kon turnen. Het KNGV schaarde zich achter een nieuwe visie, waarbij het duidelijk is geworden dat de ontwikkeling nu eenmaal zodanig is, dat 13- en 14-jarigen niet meer onder doen voor hun oudere collega's. Daarom ook kon Conny Zwarthoed die nationale turntitel van Marianne Heeren overnemen.

Constant

„Ik ben bang geweest voor de onderlinge concurrentie met Ingrid en Monique Bolleboom van Pro Patria uit Zoetermeer", erkent de Volendamse ruiterlijk, die niet alleen in het taalgebruik, maar eigenlijk in haar hele doen en laten op een echte Volendamse lijkt. Maar Conny werkte constanter dan ooit. Haar verklaring: „Ik heb de nodige ervaring opgedaan met de wedstrijden via het turninternaat. Ik heb er heel wat van geleerd. Meer dan je op het eerste gezicht zou mogen verwachten. Daarom voel ik me op het internaat ook zo thuis. Ondanks de consequenties die er aan verbonden zijn".

Conny Zwarthoed – „Eigenlijk heet ik Gerda, maar omdat er bij Mauritius toevallimg nog een oudere turnster rondliep die ook Gerda heette, werd het Conny, om ons uit elkaar te houden" – heeft die consequenties bewust willen aanvaarden. „Ik vind het helemaal geen probleem dat ik pas vrijdagavond naar huis mag, tot zondagavond. Je moet wat over hebben voor de sport. Al kunnen we natuurlijk nooit via het internaat een zelfde niveau halen als de Russische turnsters. Die trainen per dag gewoon te veel, daar liggen we nog te ver op achter. Ik ben nu twee keer in Rusland geweest. Dan hoor je dat ze daar vijf uur per dag trainen. Dat kan hier in Nederland nu eenmaal niet. We moeten overdag naar school en pas na schooltijd kunnen we eens gaan denken aan trainen. Drie uur per dag, vijftien uur per week. Dat is het uiterste", aldus Conny Zwarthoed.

Met haar 14 jaar is zij een van de jongsten van de nieuwe lichting, waarmee het KNGV het volgende doel wil bereiken: de wereldkampioenschappen, volgend jaar in het Franse Straatsburg. „Onbewust denk je daar toch wel aan, hoewel je nu al weet dat je nooit een wereldtitel zult kunnen halen. Ik denk dat het onbekende is dat een bepaalde prikkel tot gevolg heeft. Ik heb nog nooit een wereldkampioenschap meegemaakt; dat lijkt me een uitdaging, hoewel je eigenlijk tevoren al weet dat je weinig kans maakt. Dat zelfde geldt eigenlijk ook voor over drie jaar bij de Olympische Spelen in Moskou. Voor mij is meedoen belangrijker dan het winnen, hoewel je er natuurlijk wel voor zal vechten dat je geen laatste wordt", aldus Conny Zwarthoed.


● *Conny Zwarthoed, de all-in kampioene van het KNGV, in actie op de brug ongelijk.*

Fortuna SC-Panningen afgelast

SITTARD – De vriendschappelijke wedstrijd Fortuna SC - Panningen werd afgelast. Slechte terreinomstandigheden waren hiervan de oorzaak. De wedstrijd zal nu op een nader te bepalen datum worden gespeeld.

Turnkalender tot juli 1978

Van onze medewerker
WIM DILL

MAASTRICHT – Naast de vele competitiewedstrijden waaraan de Limburgse gymnastiekverenigingen deelnemen staan volgende wedstrijden tot en met juli op het programma:

8 januari: pers. kamp. turners district Heerlen - Brunssum;
15 jan. Voorselecties turnsters district Heerlen - Hoensbroek;
22 jan. Winterkamp. district Maastricht - Maastricht;
22 jan. Voorsel. turners NKGB - Amersfoort;
29 jan. Pers. kamp. turnsters district Heerlen - Hoensbroek;
29 jan. Pers. kamp. district Venlo - Venlo;
12 febr. Halve finales turnsters NKGB (t/m 13 jaar) - Amersfoort;
18 febr. Pers. kamp. LTK - Eygelshoven;
19 febr. Halve finales NKGB-turners - Grootebroek;
19 febr. Voorsel. turnsters LKGB - Hoensbroek;
19 febr. Ritmische kamp. district Maastricht - Maastricht;
25 febr. Nat. A-kamp. KNGB - Den Haag;
5 maart Halve finales turnsters NKGB (vanaf 14 jaar) - Hoofddorp;
5 maart Pers. kamp. turners LKGB - Brunssum;
12 maart Pers. kamp. heren en h. jeugd NKGB - Amersfoort;
12 maart Verenigingskamp. ritm. LTK - Eygelshoven;
12 maart Ritm. kamp. LKGB - Helden;
12 maart Pers. kamp. turnsters LKGB - Schaesberg;
19 maart Verenigingskamp. ritm. NKGB - Heerlen;
2 april Pers. kamp. meisjes NKGB (t/m 13 jaar) Castricum;
8 april Frankrijk - NKGB - Parijs;
16 april Pers. kamp. jongens NKGB - Eindhoven;
16 april Lentekamp. district Maastricht - Maastricht;
23 april Finale competitie district Venlo - Sevenum;
30 april Finale dames NKGB (vanaf 14 jaar) - Oudenbosch;
4 mei Belgisch-Limburg - Nederl.-Limburg - Bree;
7 mei Bondswandeldag LTK - Ubach over Worms;
7 mei Ver. kamp. toestelturnen NKGB - Breda;
21 mei Finale competitie LKGB-turnsters - Roermond;
21 mei Eindhoven - Venlo - Twente - Tilburg - Eindhoven;
21 mei Jeugddag district Maastricht - Maastricht;
28 mei Finale competitie turners LKGB - Brunssum;
28 mei Kringwedstrijden LTK - Kerkrade-W.;
4 juni Kringfeest district Heerlen Brunssum;
18 juni Jeugddag LTK - Bocholtz;
9/16 juli Oostenrijk - NKGB - Linz.


● *Vijf Limburgse turnsters die ook komend jaar van zich zullen doen spreken. Van links naar rechts: Marjan Renkens, Lea Gruisen, José de Haas, Anette Jacquemont en Monique Devies.*

Drie miljoen voor Evert en Connors

NEW YORK – Hoewel 1977 in vele opzichten het jaar van Betty Stöve genoemd zou kunnen worden – ze bereikte als eerste Nederlandse de enkelspelfinale van Wimbledon en dat terwijl ze de drie kruisjes al is gepasseerd – uit een blik op de lijst van verdiensten blijkt dat Jimmy Connors en Chris Evert ook dit jaar hebben beheerst. Bij elkaar verdiende het tweetal, dat alle geruchten ten spijt toch niet met elkaar getrouwd blijkt te zijn, een kleine drie miljoen gulden.

Voor zijn verbazingwekkende winstsom van 822.657 dollar behoefde Connors geen enkele van de grote toernooien op zijn naam te brengen. Als men denkt in termen van sportieve prestaties zou de titel „tennisser van het jaar" veeleer toekomen aan Björn Borg, de Argentijn Guillermo Vilas en de 18-jarige Amerikaan John McEnroe. Evert behaalde de overwinning in negen Amerikaanse toernooien, waarbij inbegrepen haar derde Forest Hillstitel en bleef 113 partijen lang ongeslagen op gravelbanen. Haar inkomsten bedroegen niet minder dan 503.134 dollar. Ver achter Evert op de dameslijst staat Martina Navratilova met 300.317 dollar, Wade met 258.746 dollar en Betty Stöve met 229.162 dollar. Billie Jean King hield aan haar comeback 193.149 dollar over.

Kerstconcerten in Susteren

SUSTEREN – Op eerste kerstdag wordt er in de Amelbergakerk te Susteren een kerstconcert gehouden om 16 uur. Aan dit concert zullen meewerken het dames- en herenkoor van de Amelbergakerk, het kinderkoor „De Stiftzangertjes" en de blazersgroep van de harmonie Sint Cecilia. Dit kerstdagconcert beleeft dit jaar haar eerste lustrum.

Tweede kerstdag geeft de harmonie Sint Cecilia een kerstconcert in de Harmoniestraat aan de Feurthstraat. Het concert begint om 20.15 uur en is voor iedereen toegankelijk. Aan het concert werken mee de jeugdharmonie van Cecilia onder leiding van Wil Lijnen, het Geleens mannenkoor Mignon onder leiding van Pierre Willems, met Riet Rongen-Ebus (sopraan), Jan Celissen (bas/bariton) en Ivonne Reynders (piano) en de gastheer-harmonie uit Susteren onder leiding van Willy Schobben. De toegang tot het concert is geheel gratis.

Gymnastiekgroep voor oudere heren

UBACH OVER WORMS – In verband met toenemende belangstelling wordt in de maand januari in de gemeente Ubach over Worms gestart met een aparte gymnastiekgroep voor oudere heren. Het is de bedoeling dat deze gymnastiek op een centrale plaats plaats vindt, hetgeen voor sommigen misschien vervoersproblemen zou kunnen opleveren. Voor degenen waarvoor de afstand inderdaad te groot zou zijn, kan voor vervoer per auto gezorgd worden. Men kan zich opgeven bij het dienstencentrum „De Troef", tel. 312218 of bij mevrouw Kusters, Heereveldje 2 tel. 312629 en bij mej. G. Witteveen, Heihofweg 10, tel. 312907.

Amsterdamse rechter-commissaris:

Aanstootgevendheid pornofilms kan niet onderzocht worden

AMSTERDAM – De aanstootgevendheid van pornofilms als „Deep throat" kan niet wetenschappelijk verantwoord worden onderzocht. Tot deze conclusie is de Amsterdamse rechter-commissaris mr. F.H. van Gijn gekomen.

De rechtbank in Amsterdam had hem in het kader van het proefproces over „Deep throat" gevraagd na te gaan of zo'n onderzoek mogelijk was. In afwachting van het resultaat daarvan werd de behandeling van het door de Nederlandse Bioscoopbond uitgelokte proefproces in oktober jl geschorst.
De rechter-commissaris had moeten laten onderzoeken of films als „Deep throat" door een voor het Nederlandse volk representatief te achten meerderheid wordt ervaren als strijdig met de eerbaarheid". Volgens de Bioscoopbond heeft mr. Van Gijn inmiddels zijn opdracht aan de rechtbank teruggegeven en wordt het proefproces op 19 januari hervat.

Kerstwandeling trimclub HOHL

HOENSBROEK – Het actiecomité „Sportieve recreatie Hoensbroek" houdt op tweede kerstdag in samenwerking met de trimclub HOHL een puzzelwandeling voor jong en oud. De start vindt plaats om 11.30 uur vanuit de sporthal De Deijl. De kosten bedragen één gulden per persoon en ƒ 2,50 per gezin. Niet alleen ontvangt iedere deelnemer een kleine attentie, er zijn bovendien ook nog leuke prijsjes te winnen.

Nieuwe prins "De Sjoutvotte"

GELEEN – Op zaterdag 7 januari roept de Geleense carnavalsvereniging "De Sjoutvotte" in café d'Heremiet in deze plaats de nieuwe prins carnaval uit. Het programma dat begint om 20.33 uur zal worden opgeluisterd door de Sjoutvotte kapel onder leiding van W. Ubben. Verder treden op de buuttereedners Math van Loo, Harrie Wolters, Jef Habets en Jac. Huth, het duo Haan-Clement, het kolderduo Angerhaove en het troubadoursduo Lubbers.

Nieuwbouw voor Middenstandsbank

SITTARD – Op maandag 9 januari wordt gestart met de sloop van het tegenwoordige gebouw van de Ned. Middenstandsbank aan de Rijksweg-Zuid te Sittard en de twee eraan grenzende panden. Op deze plaats zal dan de nieuwbouw komen van het Sittardse kantoor. Het kantoor van de Ned. Middenstandsbank te Sittard wordt gedurende de nieuwbouw ondergebracht in de kantoorflat aan de Walramstraat alwaar tot voor kort onder meer de leeszaal was gevestigd. Het "hulpkantoor" in de Walramstraat komt in bedrijf op maandag 9 januari.

KSH

UTRECHT – De industriebonden NVV en NKV en de voedingsbonden FNV hebben bij de nieuwe ministers van economische zaken, financiën en landbouw met klem aangedrongen op het verstrekken van overheidssteun aan de Koninklijke Scholten Honig.

Programma carnaval in Elsloo

ELSLOO – Het reeds eerder gepubliceerde carnavalsprogramma van De Sajelaire uit Elsloo, heeft enkele wijzigingen en aanvullingen ondergaan. Zo werd het carnavalsblad De Sajelaire heropgericht. Hoofdredacteur is Fons Meyers (de kapper). Niet alleen voor het inleveren van kopij doch ook voor het opgeven van advertenties kan men bij hem terecht tot 28 december.

De prinsereceptie is vastgesteld op 22 januari in zaal Dikke Stein te Elsloo en de jeugdzitting wordt gehouden op 15 januari in het Maaslandcentrum. Aan deze zitting wordt medewerking verleend door "Escolum", de boerekapel uit Meers o.l.v. Huub Lemmens, discjockey Jan Jennen leidt het bal en uiteraard vindt tevens de uitroeping van de jeugdprins plaats, en zal prins John II aftreden. Pierre Knoops zal de bejaardenzitting op 29 januari opluisteren in gezelschap van Erna van Gerwen, Jubel Schings en het duo Piet en Frans, eveneens in het Maaslandcentrum.

Officiele mededeling

GEMEENTE NIEUWENHAGEN

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente Nieuwenhagen brengt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis dat een herziening van het ten westen van de Dorpstraat, te noorden van de Hereweg, ten oosten van de gemeentegrens met Schaesberg en ten zuiden van de Hoogstraat geldende bestemmingsplan wordt voorbereid, een en ander zoals nader in rode omlijning op de bij dit besluit behorende tekening is aangegeven.
Opgemeld besluit met bijbehorende tekening ligt vanaf heden ter gemeentesecretarie, afdeling Ruimtelijke Ordening, voor eenieder ter inzage.

Nieuwenhagen, 23 december 1977.

De burgemeester voornoemd,
mr. E. W. M. Meijer,

GEMEENTE WIJNANDSRADE

OPENBARE BEKENDMAKING

De Burgemeester van Wijnandsrade maakt bekend, dat Gedeputeerde Staten van Limburg, bij beschikking van 12 december 1977, 1e Afdeling no. BG 13073, hebben goedgekeurd het door de gemeenteraad bij besluit van 30 maart 1977, no. 1977/23 vastgestelde bestemmingsplan „1e partiële herziening van het bestemmingsplan kern Wijnandsrade".
De beschikking van Gedeputeerde Staten ligt met het raadsbesluit vanaf 29 december 1977 gedurende een maand ter gemeentesecretarie voor eenieder ter inzage.
Tegen het ontwerp-raadsbesluit zijn bij de gemeenteraad geen bezwaren ingediend en bij de vaststelling daarvan zijn geen wijzigingen aangebracht.
Derhalve is behalve de gemeenteraad en de inspecteur van de ruimtelijke ordening, niemand bevoegd tegen de beschikking van Gedeputeerde Staten voornoemd beroep in te stellen bij de Kroon.

Wijnandsrade, 23 december 1977.

De burgemeester voornoemd,
Fr. Cortenraad.

Limburgse NIEUWS van de OCCASIONMARKT



Kerst-show

24 dec zaterdag	~~25 dec 1e Kerstd.~~	26 dec 2de Kerstd.	27 dec dinsdag	28 dec woensdag	29 dec donderdag	30 dec vrijdag	31 dec zaterdag

onze Kerstshow duurt een week lang

Meubelen van de Meubelfabriek Oisterwijk zijn gezellig van nature. Dat komt door de eerlijke, traditionele vormgeving. En natuurlijk doordat al onze meubelen gemaakt zijn van massief, geloogd Europees eiken. Dat hout straalt warmte uit ... rust en intimiteit ... Hollandse gezelligheid.

Zo is het binnen best als het buiten bar is. Kom die speciale sfeer van onze meubelen eens proeven.
Op Tweede Kerstdag bijvoorbeeld.
Dan wordt u in al onze feestelijk aangeklede toonzalen gastvrij ontvangen. U bent hartelijk welkom.

Sterck int werck

Meubelfabriek Oisterwijk

Amsterdam, Leidsekade 98-99, tel. 020-233917, **Berkel (ZH),** Noordeindseweg 116, tel. 01891-4670, **Beverwijk,** Parallelweg 100, tel. 02510-26923, **Ede,** Grotestraat 72/74, tel. 08380-16203, **Heerenveen,** Dracht 142, tel. 05130-25540, **Hengelo (O),** Deldenerstraat 3-5, tel. 05400-14370, **Oisterwijk,** Heusdensebaan 65, tel. 04242-9012, **Utrecht,** Hollantlaan 26, tel. 030-883762, **Valkenburg (L),** Reinaldstraat 9, tel. 04406-13925, **Zuidlaren,** De Millystraat 7, tel. 05905-3607.
Geopend ma t/m za 9-18 uur en alle koopavonden.